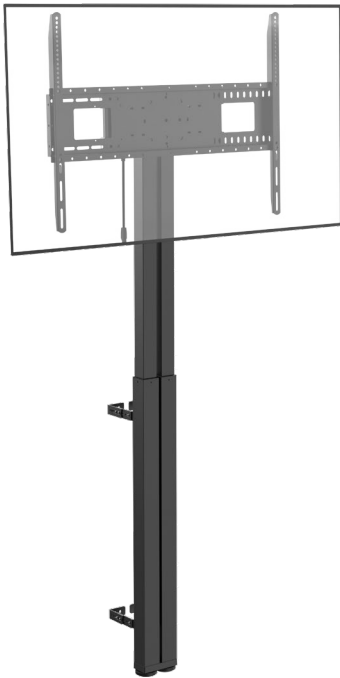


VFM-F30 OWNERS MANUAL



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Variations:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

DECLARATION OF CONFORMITY

Where applicable Vision products are certified and comply with all known local regulations. Vision commits to ensure all products are fully compliant with all applicable certification standards for sale in the EU and other participating countries.

The product described is in compliance with RoHS (EU directive 2002/95/EC), and WEEE (EU directive 2002/96/EC) standards. The portable VFM-F30/WXL version has UL1678 certification.

This product should be returned to the place of purchase at the end of its useful life for recycling.

WARNINGS

This product uses a very powerful motor to lift heavy displays. Read and understand this manual before installation.

- Failure to comply with the safety and installation instructions may cause serious bodily injury.
- This stand should only be operated by users over 18 years old.
- The stand should not be operated by persons under the influence of alcohol or recreational drugs
- Use the correct safety equipment AND adhere to workplace health and safety laws:
- The SWL (safe working load) for the products this item is part of:
 - VFM-F30: 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/W: 110 kg (242 lb)
 - VFM-F30/WXL: 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/FP: 130 kg (286 lb)
- Ensure it is installed in an appropriate place – for example not obstructing an emergency exit.
- Check stability after installation. Ensure display is clipped into place securely.
- Installation must be done by a specialist audio-visual installer
- Allow 500mm x 500mm space around the floorstand.
- Avoid installing in a moist environment, or in direct sunshine, or near corrosive gas or liquid.
- Routing of cables through the bracket must comply with local regulations.
- Use a memory position to set the upper limit, to prevent the display going into ceiling.



ENSURE POWER CABLE IS NOT TWISTED, SQUEEZED, OR SHEARED. RISK OF ELECTRIC SHOCK.



USE **EXTREME CARE LOWERING STAND. KEEP OBSTACLES WELL CLEAR. THE STAND MIGHT CRUSH A PERSON, OR THE DISPLAY COULD BECOME DISLODGED AND FALL ON A PERSON. SERIOUS INJURY MAY OCCUR.**






IF LEFT UNATTENDED THE CONTROL SHOULD BE LEFT OUT OF REACH OF CHILDREN.

All products are designed and imported into the EU by 'Vision' who is wholly owned by 'Azlan Logistics Ltd.', Registered in England Nr. 04625566 at Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. WEEE Registration: GD0046SY

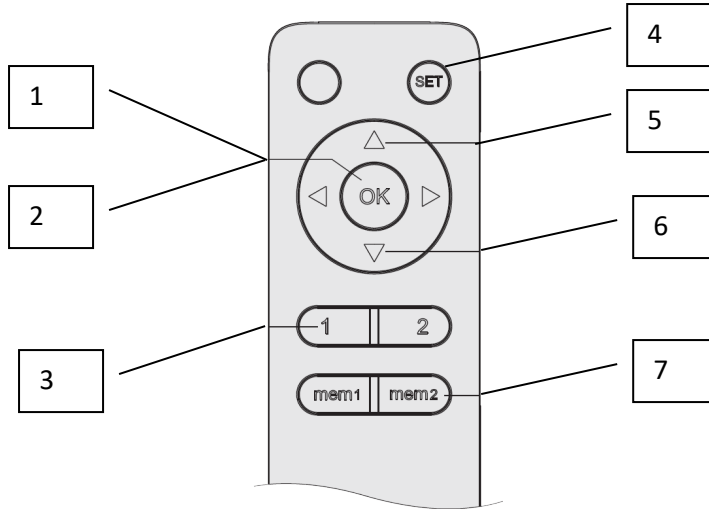
DECLARATION OF ORIGIN

All Vision products are made in the People's Republic of China (PRC).

ACCESSORIES

(A1)	M6x10		x12	(A2)	M8x35		x6
(A3)			x8				

REMOTE CONTROL



1. RESET **Press-and-hold** for 3 seconds until beep. It will travel to the bottom and beep twice when finished.
2. SEND TO LOWEST POSITION **Press-and-release**
3. GO TO MEMORY POSITION
4. PAIRS THE REMOTE TO CONTROL BOX
5. MOVE UP
6. MOVE DOWN
7. SET MEMORY Adjust to desired height. **Press-and-hold** mem button for three seconds until beep.

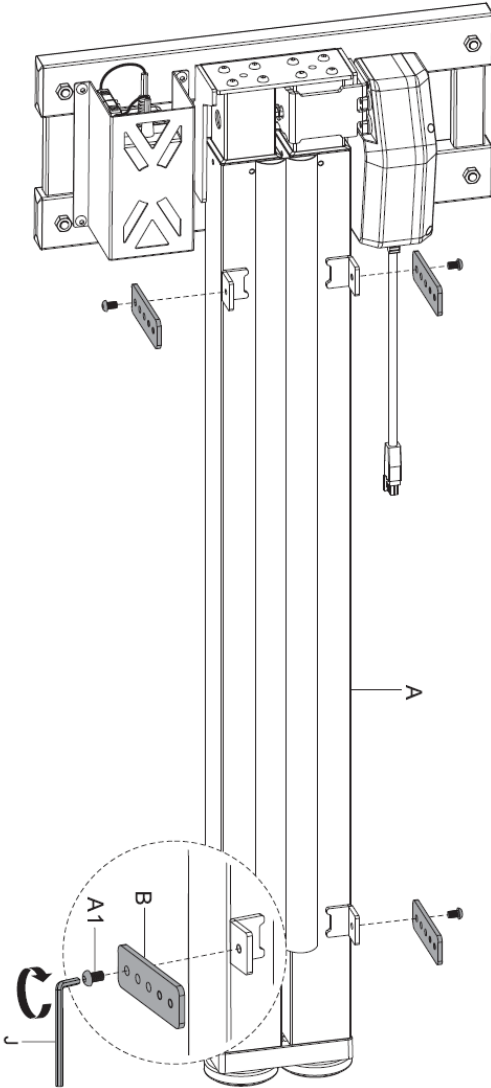


USE EXTREME CARE LOWERING STAND. KEEP OBSTACLES WELL CLEAR. THE STAND MIGHT CRUSH A PERSON, OR THE DISPLAY COULD BECOME DISLODGED AND FALL ON A PERSON. SERIOUS INJURY MAY OCCUR.

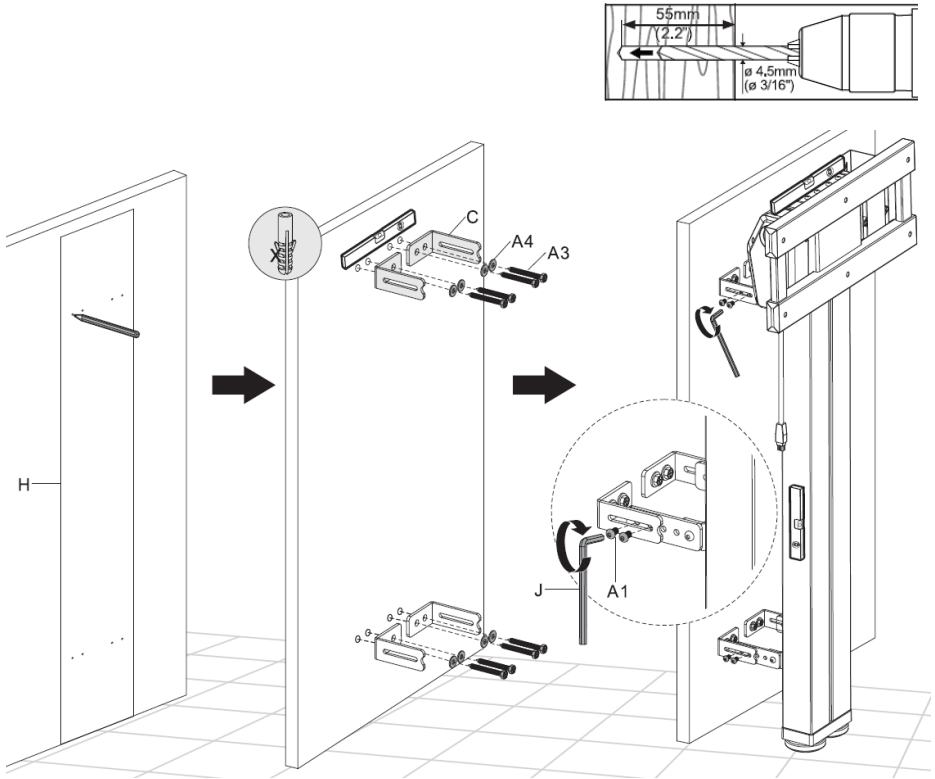
ASSEMBLY

****OPTIONAL****

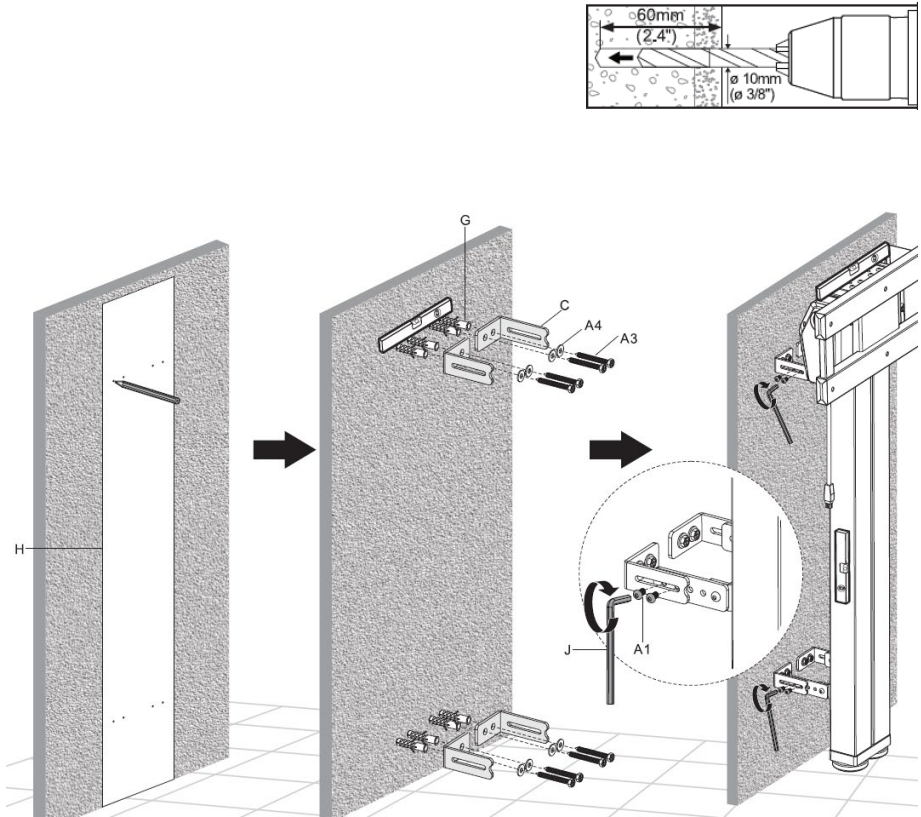
1. ATTACH STAND-OFF BRACKETS Fix extension brackets shown



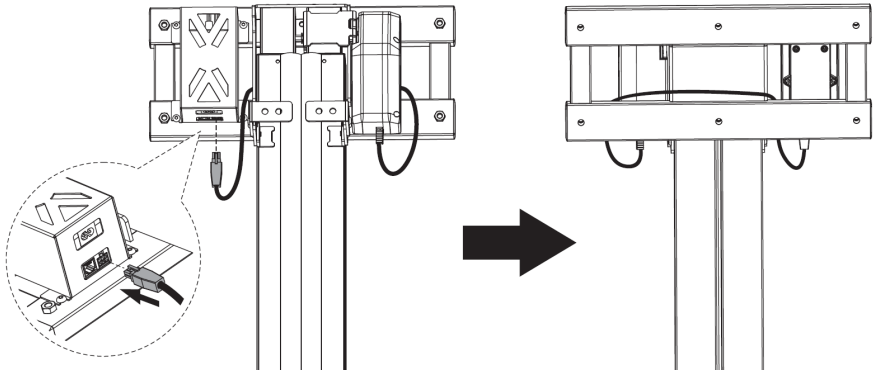
2. FIX TO SOLID TIMBER WALL



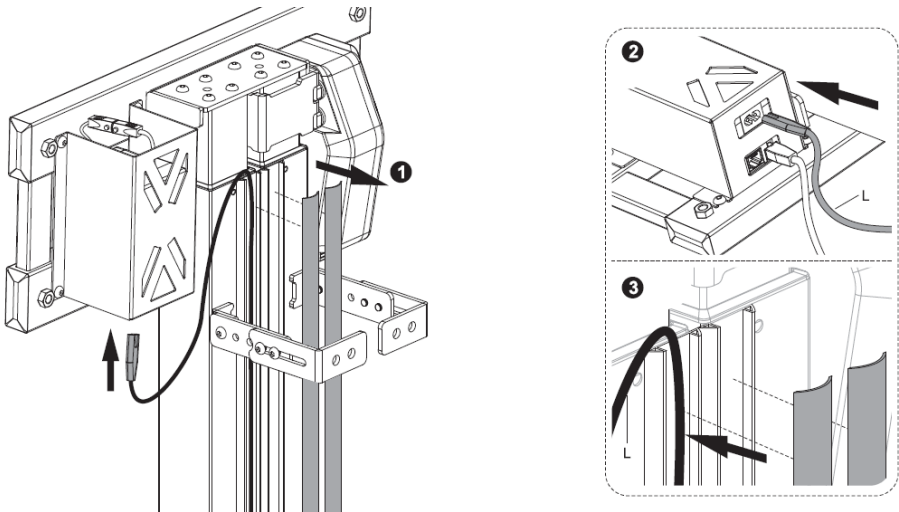
3. FIX TO MASONRY WALL



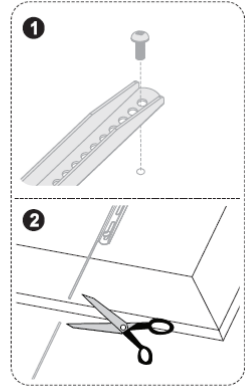
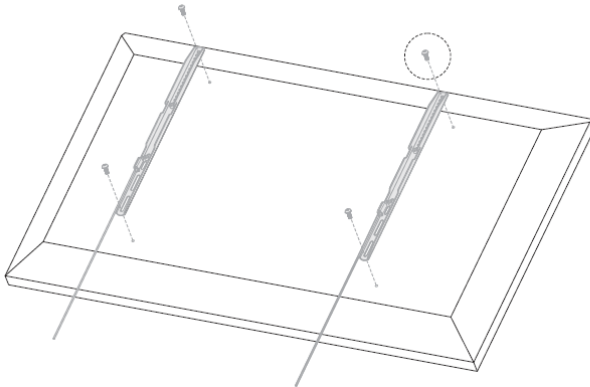
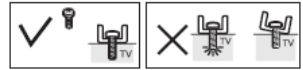
4. CONNECT CONTROLLER TO MOTOR



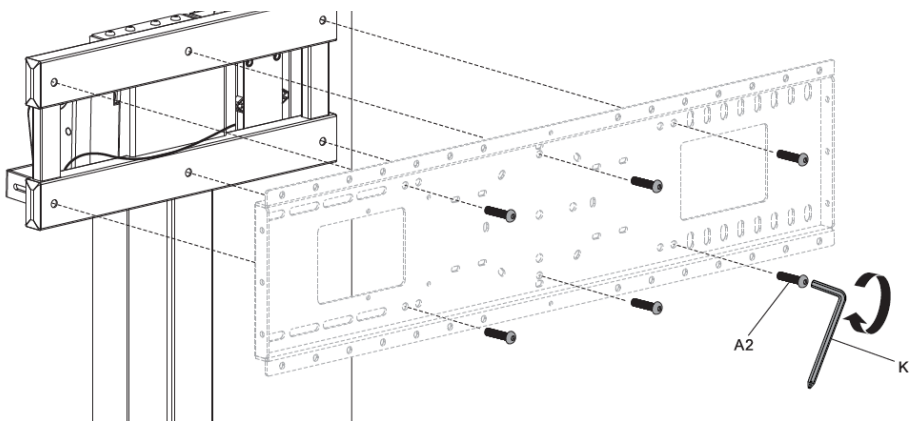
5. CONNECT POWER and route cables



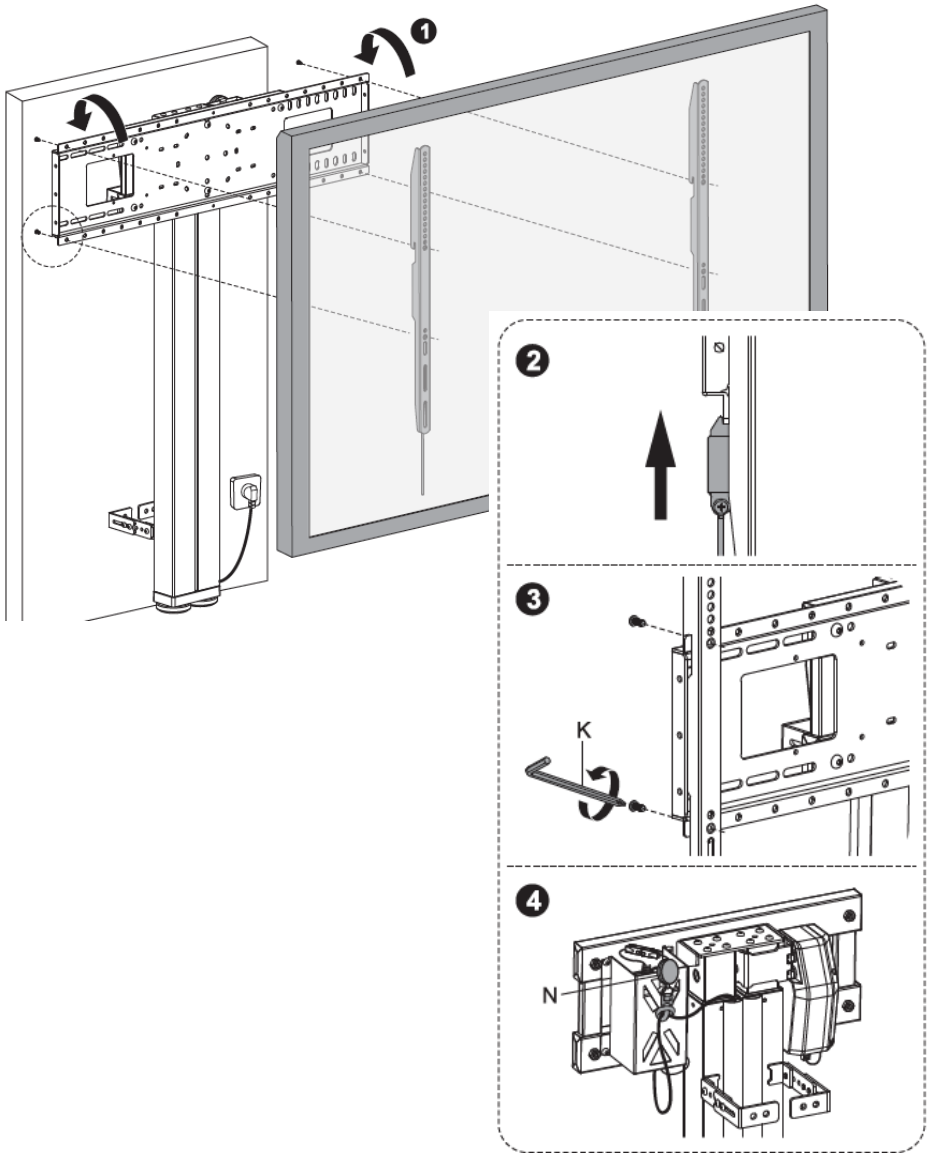
6. FIX WALL BRACKET ARMS TO DISPLAY



7. FIX WALL BRACKET HORIZONTAL ASSEMBLY TO COLUMN

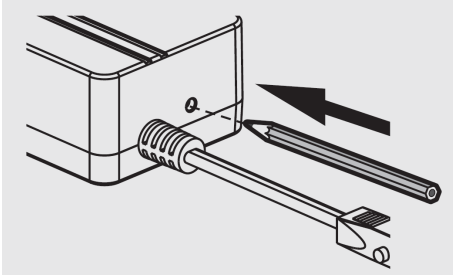


8. HANG DISPLAY ON COLUMN

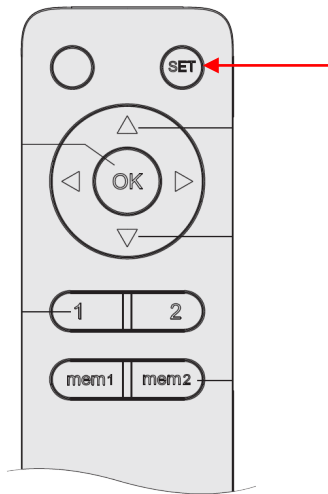


PAIRING REMOTE CONTROL

1. PUT BATTERIES IN REMOTE CONTROL
2. WITH POWER ON, **PRESS AND RELEASE** BUTTON ON CONTROL BOX



3. PRESS AND RELEASE "SET" ON REMOTE "beep beep beep". It is ready to use.



REPLACING REMOTE CONTROL

You need to clear the memory from the previous remote control first. Then follow previous step.

1. WITH POWER ON, **PRESS AND HOLD** BUTTON ON CONTROL BOX FOR 10 SECONDS UNTIL YOU HEAR "BEEP"

SPECIFICATIONS

WHAT YOU GET

1 x VFM-F30FRAME

1 x VFM-W8X6

PRODUCT DIMENSIONS

VFM-F30FRAME: See CAD

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm / 33.3" x 25.0" x 1.4" (width x height x depth)

PACKAGED DIMENSIONS

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm/ 44.9" x 20.5" x 5.5"

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm / 34.6" x 9.3" x 1.6"

PRODUCT WEIGHT

VFM-F30FRAME: 18.2 kg/ 40.1 lbs

VFM-W8X6: 5.8 kg / 12.9 lbs

Total: 24 kg / 52.9 lbs

PACKAGED WEIGHT

VFM-F30FRAME: 21.1 / 46.5 lbs

VFM-W8X6: 6.8 kg / 15.0 lbs

Total: 27.9 / 61.5 lbs

SAFE WORKING LOAD 130 kg / 286 lbs

(reduced to 110 kg / 242 lb when used with VFM-F30WHEELS)

CONSTRUCTION MATERIAL Steel

COLOUR Powder-coated Matt Black

VESA SIZES

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

MOTOR TYPE Linear-drive

SAFETY STOP Yes

MOVEMENT SPEED 16 mm / 0.6" per second

HEIGHT ADJUSTMENT RANGE 800 mm / 31.5"

ACCESSORIES INCLUDED

WITH VFM-F30FRAME

1 x EU Figure-8 C7 Power cable 2.5 m (8 ft) long

1 x UK Figure-8 C7 Power cable 2.5 m (8 ft) long

1 x AU Figure-8 C7 Power cable 2.5 m (8 ft) long

1 x US Figure-8 C7 Power cable 2.5 m (8 ft) long

1 x IR Remote Control (AAA battery included)

4 x Wall Brackets

WITH VFM-W8X6

4 x M5 16 mm screw

4 x M6 16 mm screw

4 x M6 25 mm screw

4 x M8 16 mm screw

4 x M8 35 mm screw

2 x M8 45 mm screw

POWER SUPPLY 110-230V Integrated Power Supply

WARRANTY Lifetime return-to-base

UK Only: 5 years onsite

COMPLIANCES RoHS, WEEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC
ADA Compliant (Americans with Disability Act)

COUNTRY OF ORIGIN China

LIFETIME RETURN-TO-BASE WARRANTY

This product comes with a lifetime return to base warranty. If you have a problem you are required to provide a DETAILED DESCRIPTION of the fault.

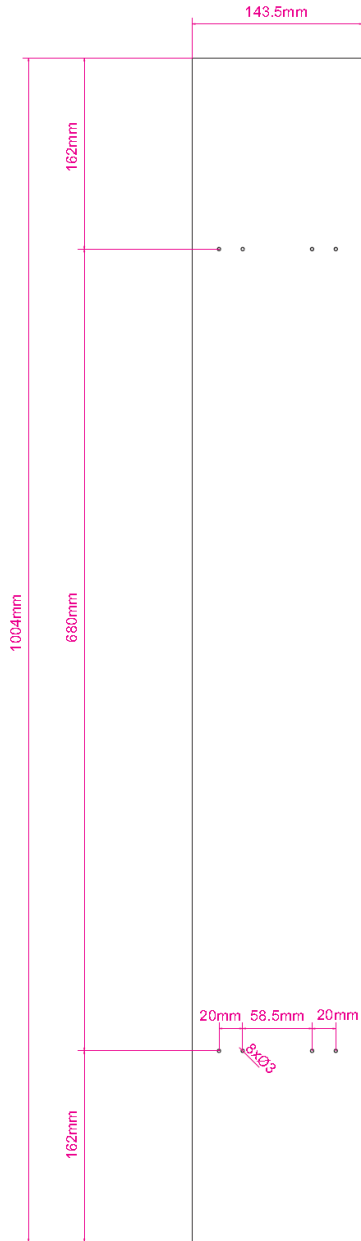
Some Vision products are very technical and require troubleshooting all elements of the installation as it may not be the Vision product at fault. Because of this the manufacturer may refuse to replace the item if an adequate description is not provided.

- This warranty applies only to the original purchaser and is not transferable.
- This warranty protects you against the following:
 - Failure of any components, including the power supply.
 - Damage when the product is first removed from its packaging if reported within 24 hours of purchase.
- If the product is DOA (dead on arrival), you have 21 days from purchase date to notify the national distributor via your AV reseller.
- The original purchaser is responsible for shipment of the product to the Vision's appointed service centre.
- The liability of Vision is limited to the cost of replacement of the faulty unit under warranty except for death or injury (EU85/374/EEC).
- If the product is end of line (EOL) the Vision will provide a credit instead of replacement.
- This warranty does not protect this product against faults caused by abuse, misuse, incorrect installation, unstable or faulty power input, or modification.

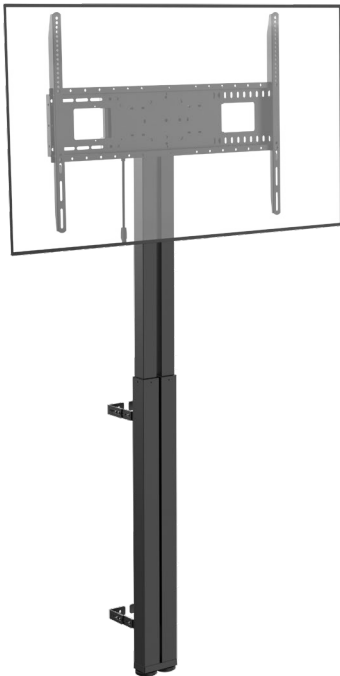
Vision aims to send a replacement item within 5 working days however this may not always be possible, in which case it will be sent as soon as practicably possible. UK End users and resellers can request support at <http://www.visionaudiovisual.com/support>

LEGAL DISCLAIMER: Because we are committed to improving our products, the details above may change without prior warning. This User Manual is published without warranty and any improvements or changes to the User Manual necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made at any time and without notice. Such changes will be incorporated into new editions of the User Manual.

REFERENCE: PAPER WALL TEMPLATE



VFM-F30 BEDIENUNGSANLEITUNG



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Andere Versionen:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wo zutreffend, sind die Vision-Produkte zertifiziert und entsprechen allen bekannten örtlichen Vorschriften. Vision verpflichtet sich sicherzustellen, dass alle Produkte mit allen anwendbaren Zertifizierungsnormen für den Verkauf in der EU und anderen teilnehmenden Ländern in vollem Umfang übereinstimmen.

Das hier beschriebene Produkt erfüllt die Anforderungen von RoHS (EU-Richtlinie 2002/95/EG) und WEEE (EU-Richtlinie 2002/96/EG). Der tragbare VFM-F30/WXL ist gemäß UL1678 zertifiziert.

Dieses Produkt ist nach Ende der Nutzungsdauer zum Zwecke des Recycling an die Verkaufsstelle zurückzubringen.

WARNHINWEISE

Bei diesem Produkt wird ein äußerst leistungsstarker Motor zum Anheben schwerer Monitore eingesetzt. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.

- Die Nichtbefolgung der Sicherheits- und Montageanweisungen kann schwere körperliche Verletzungen zur Folge haben.
- Dieser Ständer darf nur von Bedienern ab 18 Jahren verwendet werden.
- Er darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen verwendet werden.
- Verwenden Sie die richtigen Sicherheitsvorrichtungen UND befolgen Sie die Arbeitsschutzbestimmungen:
- Zulässige Belastung für die Produkte, zu denen dieser Artikel gehört:
 - VFM-F30: 130 kg
 - VFM-F30/W: 110 kg
 - VFM-F30/WXL: 130 kg
 - VFM-F30/FP: 130 kg
- Stellen Sie sicher, dass sie an einem geeigneten Platz positioniert ist – beispielsweise darf sie keine Fluchtwege behindern.
- Prüfen Sie nach der Installation die Stabilität. Stellen Sie sicher, dass der Monitor sicher eingerastet ist.
- Die Installation muss von einem audiovisuellen Montagespezialisten vorgenommen werden.
- Lassen Sie um die Standhalterung herum 500 mm x 500 mm frei.
- Vermeiden Sie die Montage in einer feuchten Umgebung oder in direkter Sonneinstrahlung oder in der Nähe von schädlichen Gasen oder Flüssigkeiten.
- Die Kabelführung durch die Halterung muss den lokalen Vorschriften entsprechen.
- Legen Sie die obere Maximalposition mithilfe einer Speicherposition fest, damit der Monitor beim Hochfahren nicht die Decke touchiert.



SICHERSTELLEN, DASS DAS KABEL NICHT VERDREHT, GEQUETSCHT ODER GESCHIRMT IST. GEFAHR EINES STROMSCHLAGS.



BEIM ABSENKEN DES STÄNDERS **ÄUSSERST VORSICHTIG VORGEHEN. GENÜGENDE ABSTAND VON HINDERNISSEN HALTEN. DER TRÄGER KANN PERSONEN EINQUETSCHEN ODER DER BILDSCHIRM KANN VERSCHOBEN WERDEN UND AUF PERSONEN FALLEN. DIES KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.**






WENN UNBEAUF SICHTIGT, IST DIE FERNBEDIENUNG AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFZUBEWAHREN.

Alle Produkte werden von Vision entwickelt und in die EU importiert. Vision ist eine 100%-ige Tochter der Azlan Logistics Ltd., eingetragen in England unter Nr. 04625566 in Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. WEEE-Registrierung: GD0046SY

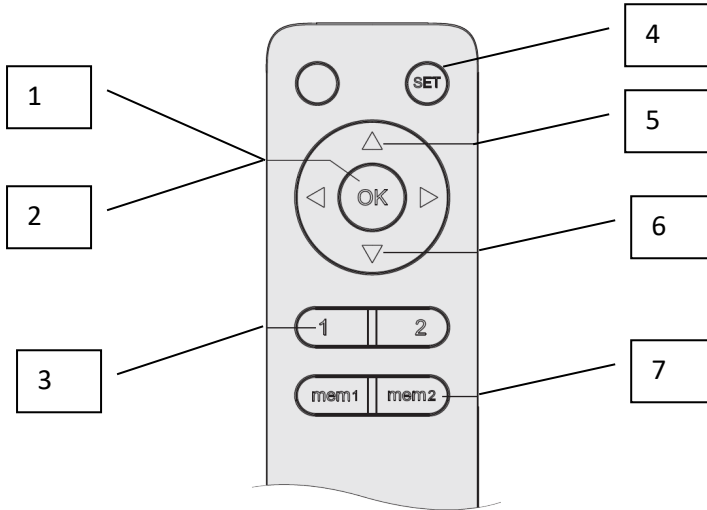
URSPRUNGSERKLÄRUNG

Alle Vision-Produkte werden in der Volksrepublik China (VR China) hergestellt.

ZUBEHÖR

A1	M6x10		x12	A2	M8x35		x6
A3			x8				

FERNBEDIENUNG



1. ZURÜCKSETZEN 3 Sekunden lang bis zum Piepton **gedrückt halten**. Er fährt ganz nach unten und piept danach zweimal.
2. IN DIE UNTERSTE POSITION FAHREN **Drücken und loslassen**
3. IN DIE SPEICHERPOSITION FAHREN
4. KOPPELT DIE FERNBEDIENUNG MIT DEM STEUERKASTEN
5. NACH OBEN FAHREN
6. NACH UNTEN FAHREN
7. SPEICHER BELEGEN An die gewünschte Höhe anpassen. Die „Mem“-Taste **drücken** und drei Sekunden lang bis zum Piepton **gedrückt halten**.

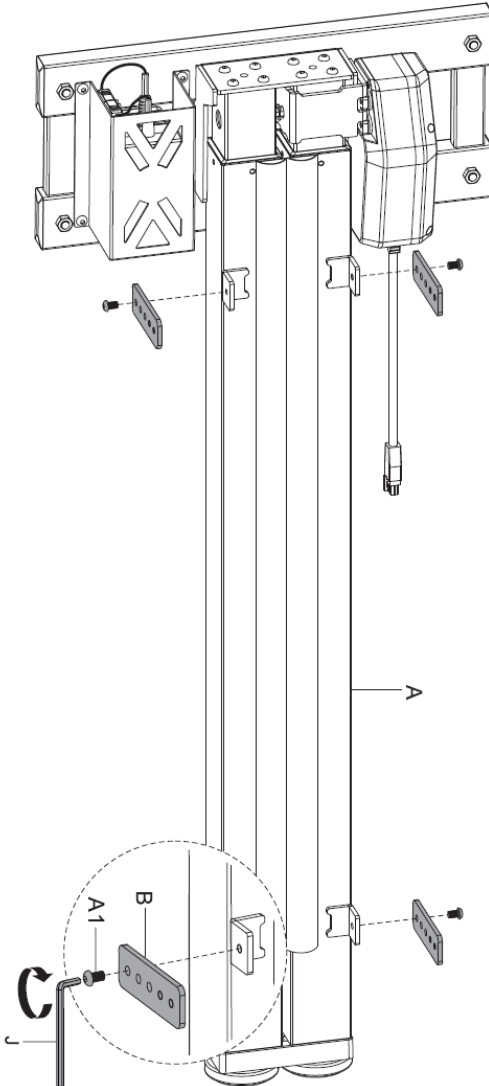


BEIM ABSENKEN DES TRÄGERS ÄUSSERT VORSICHTIG SEIN. GENÜGENDE ABSTAND VON HINDERNISSEN HALTEN. DER TRÄGER KANN PERSONEN EINQUETSCHEN ODER DER BILDSCHIRM KANN VERSCHOBEN WERDEN UND AUF PERSONEN FALLEN. DIES KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.

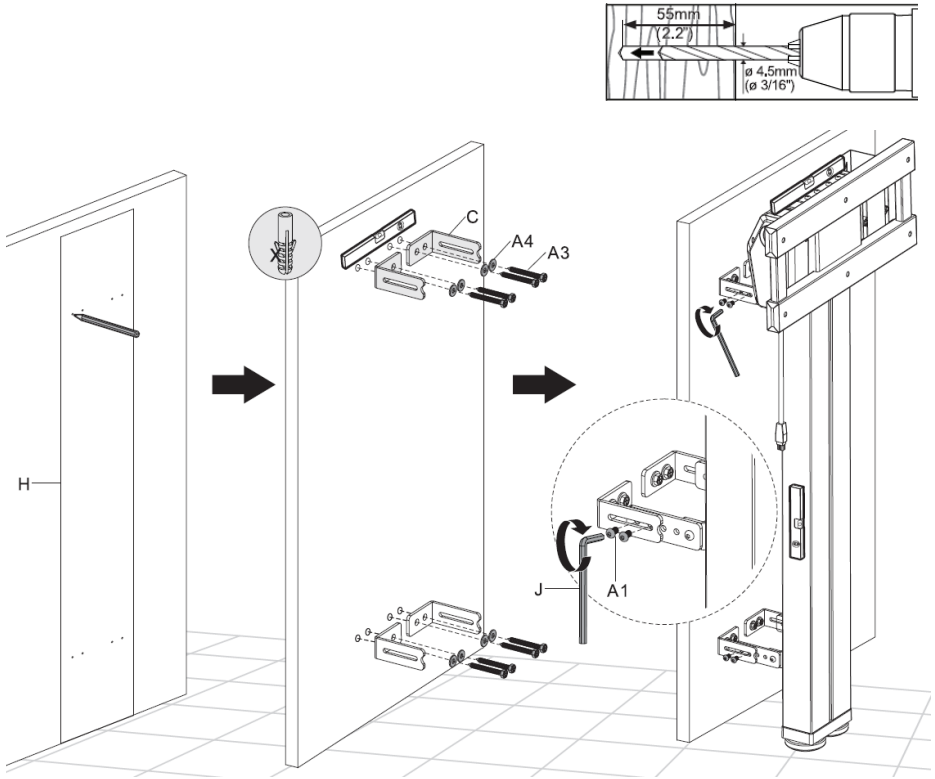
ZUSAMMENBAU

OPTIONAL

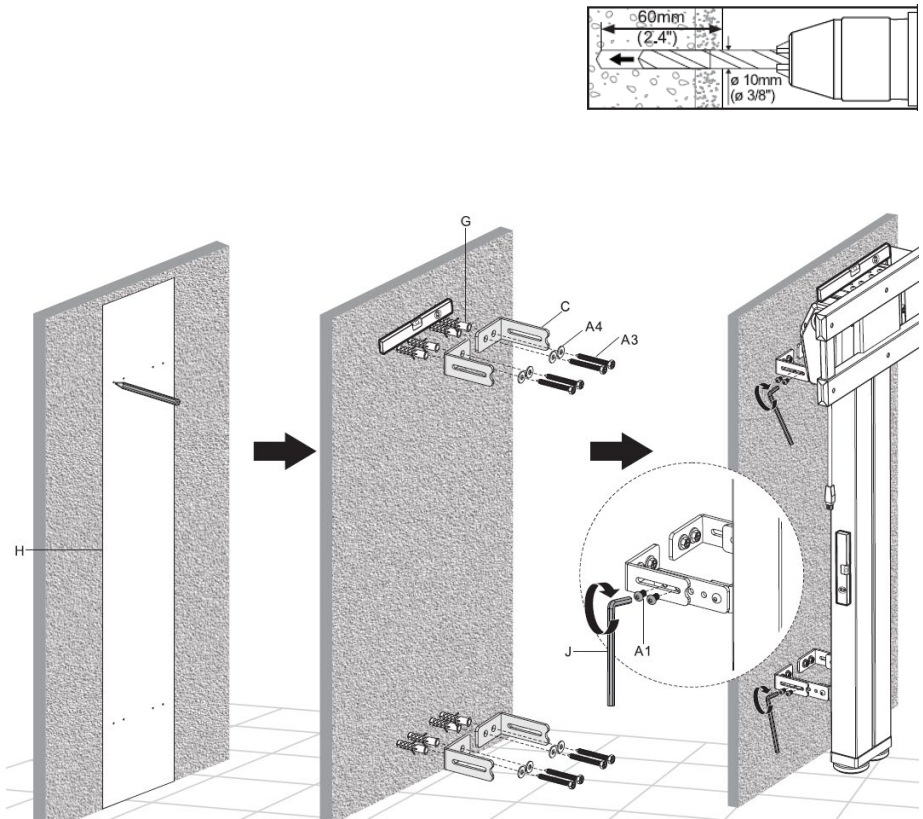
1. ABSTANDSHALTER ANBRINGEN Die Ausleger wie gezeigt anbringen



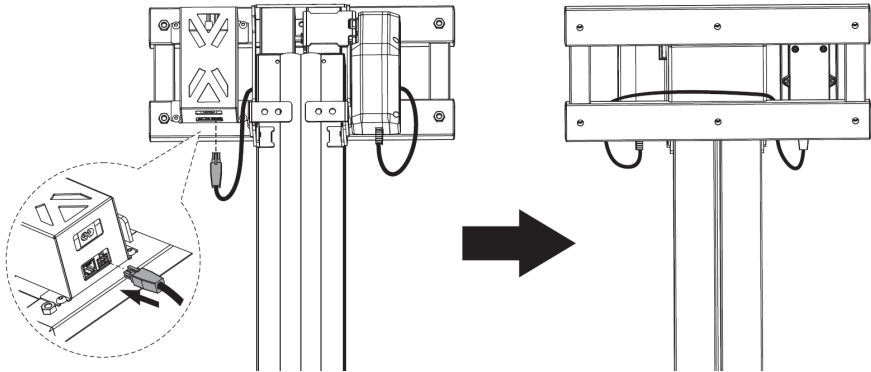
2. ANBRINGEN AN MASSIVHOLZWAND



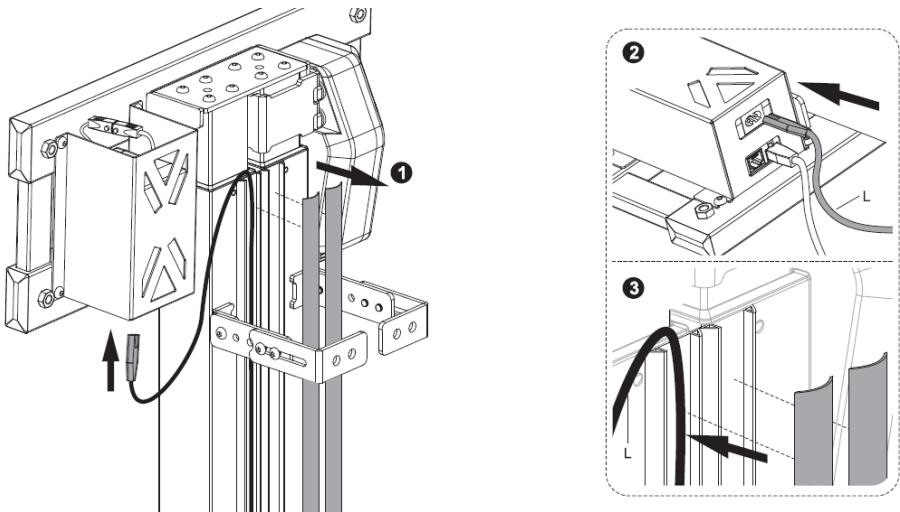
3. ANBRINGEN AN TROCKENMAUERWERK



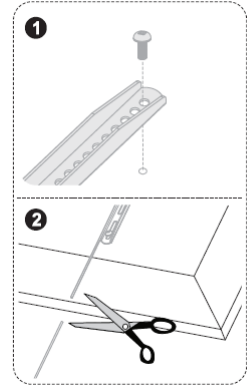
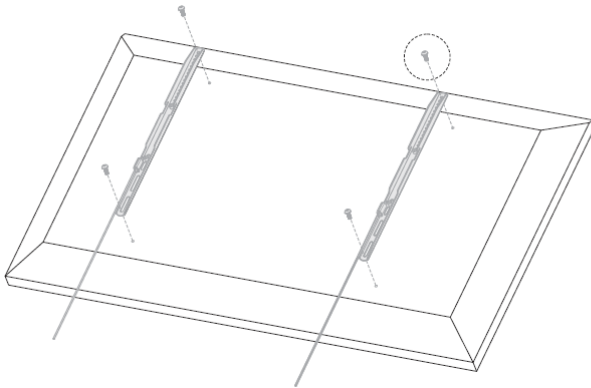
4. ANSCHLUSS DER STEUERUNG AM MOTOR



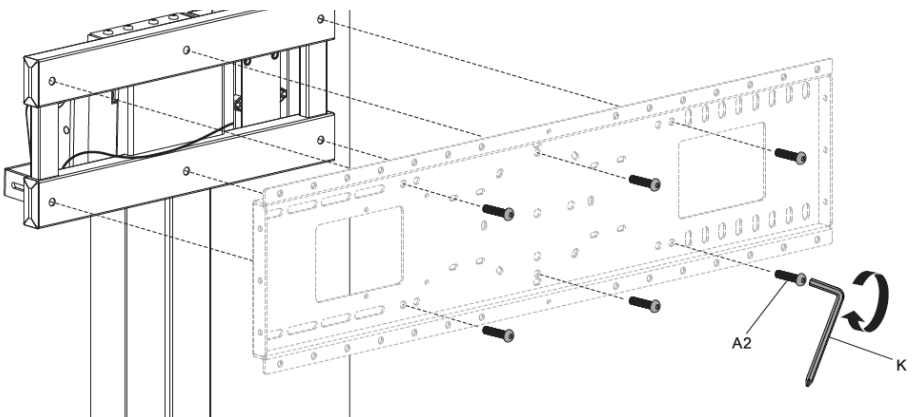
5. ANSCHLUSS NETZKABEL und Kabelverlegung



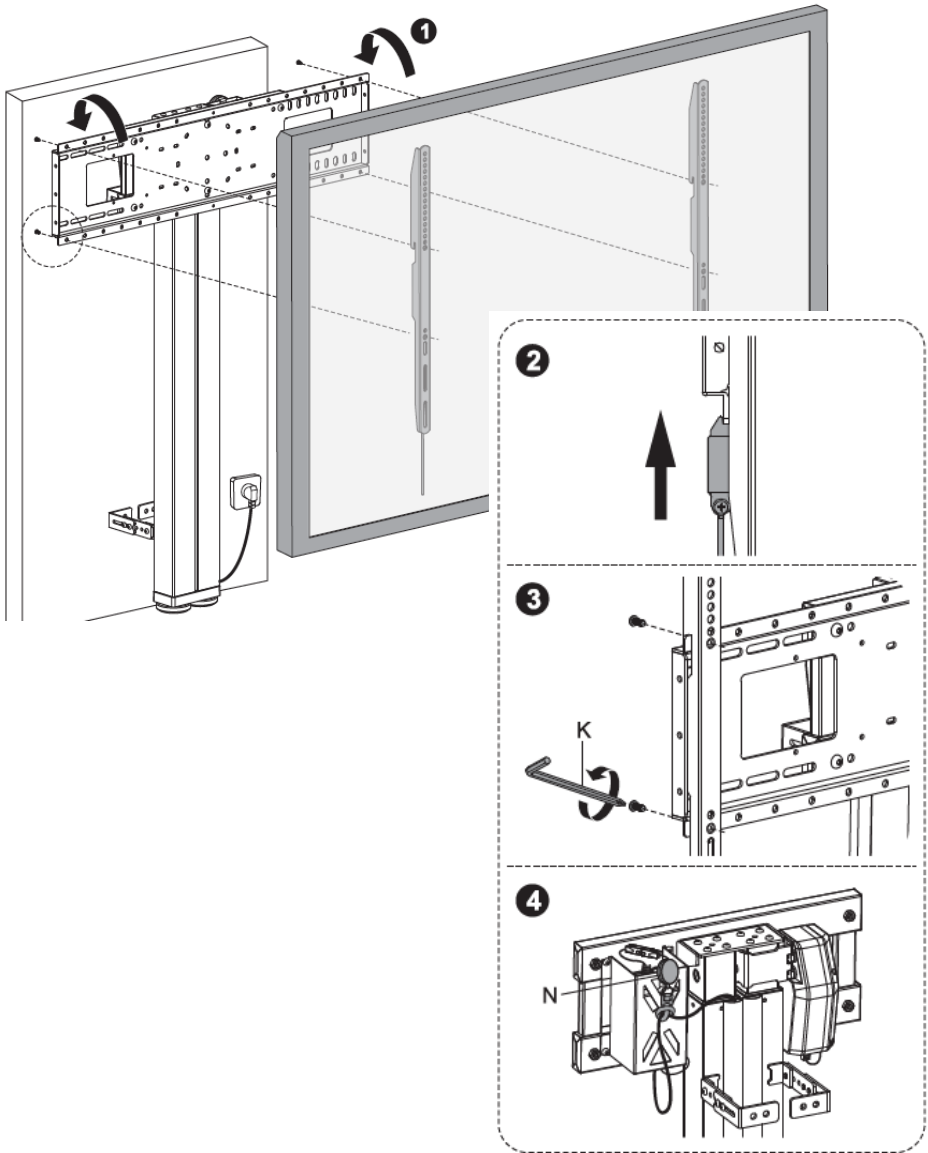
6. ANBRINGEN DER WANDHALTERUNGSRARME AM BILDSCHIRM



7. ANBRINGEN DER WAAGERECHTEN WANDHALTERUNG AN SÄULE

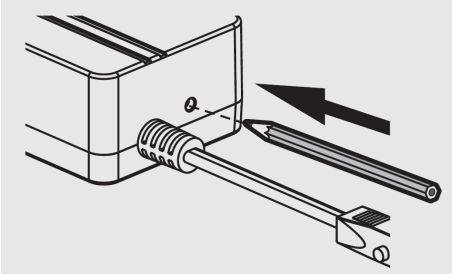


8. AUFHÄNGEN DES BILDSCHIRMS AN DER SÄULE

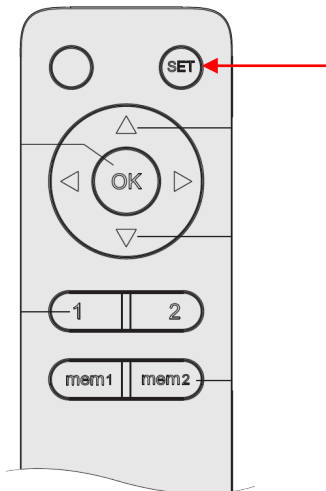


KOPPELN DER FERNSTEUERUNG

1. BATTERIEN IN DIE FERNSTEUERUNG EINLEGEN
2. IM EINGESCHALTETEN ZUSTAND DIE TASTE AM STEUERKASTEN **DRÜCKEN UND LOSLASSEN**



3. „SET“-TASTE AN DER FERNBEDIENUNG DRÜCKEN UND LOSLASSEN: „piep piep piep“. Nun ist sie betriebsbereit.



AUSTAUSCH DER FERNBEDIENUNG

Hierzu müssen Sie zuerst den Speicher der vorigen Fernbedienung löschen. Dann den vorigen Schritt ausführen.

1. IM EINGESCHALTETEN ZUSTAND TASTE AM STEUERKASTEN **DRÜCKEN** UND 10 SEKUNDEN LANG **GEDRÜCKT HALTEN**, BIS SIE DEN PIEPTON HÖREN.

TECHNISCHE DATEN

IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

1 x VFM-F30FRAME

1 x VFM-W8X6

PRODUKTABMESSUNGEN

VFM-F30FRAME: Siehe CAD

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm (Breite x Höhe x Tiefe)

PACKMASS

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm

PRODUKTGEWICHT

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Gesamtgewicht: 24 kg

VERPACKUNGSGEWICHT

VFM-F30FRAME: 21,1 kg

VFM-W8X6: 6,8 kg

Gesamtgewicht: 27,9 kg

ZULÄSSIGE BELASTUNG 130 kg

(bzw. 110 kg bei Verwendung der Lenkrollen VFM-F30WHEELS)

WERKSTOFF: Stahl

FARBE Mattschwarz pulverlackbeschichtet

VESA-GRÖSSEN

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

MOTORTYP: Linearantrieb

SICHERHEITSTOPP: Ja

BEWEGUNGSGESCHWINDIGKEIT: 16 mm pro Sekunde

HÖHENEINSTELLUNGSBEREICH: 800 mm

ENTHALTENES ZUBEHÖR

MIT VFM-F30FRAME

1 x EU Figure-8 C7 Netzkabel 2,5 m

1 x UK Figure-8 C7 Netzkabel 2,5 m

1 x AU Figure-8 C7 Netzkabel 2,5 m

1 x US Figure-8 C7 Netzkabel 2,5 m

1 x IR-Fernbedienung (inkl. AAA-Batterie)

4 x Wandhalter

BEI DER VFM-W8X6

4 x 16 mm M5-Schraube

4 x 16 mm M6-Schraube

4 x 25 mm M6-Schraube

4 x 16 mm M8-Schraube

4 x 35 mm M8-Schraube

2 x 45 mm M8-Schraube

STROMVERSORGUNG: Integrierte Stromversorgung 110 - 230 V

GARANTIE 30 Jahre für Rücksendung ins Werk

Nur GB: 5 Jahre Vor-Ort-Garantie

KONFORMITÄTEN: ROHS, WEEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC

ADA-konform (Americans with Disability Act - Amerikaner mit körperlichen Einschränkungen)

HERKUNFTSLAND China

30 JAHRE FÜR RÜCKSENDUNG INS WERK

Dieses Produkt hat eine Garantie über 30 Jahre Rücksendung ins Werk. Sollte ein Problem auftreten, müssen Sie eine DETAILLIERTE BESCHREIBUNG des Fehlers angeben.

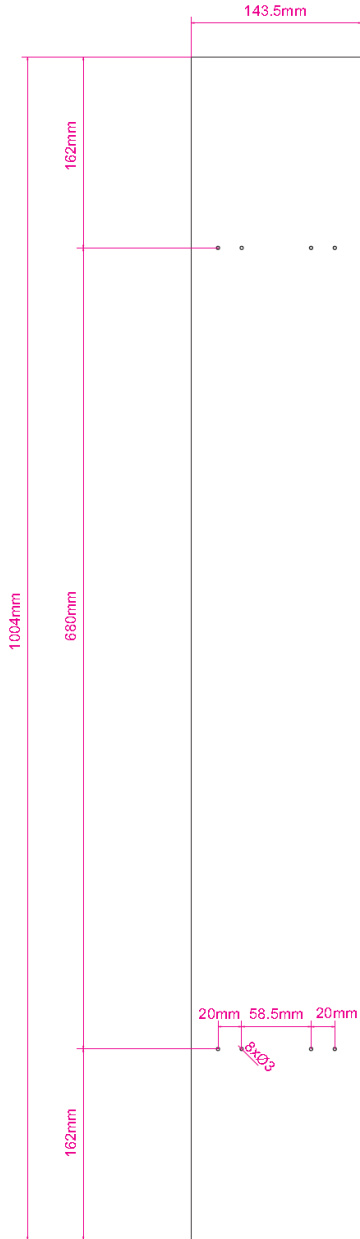
Einige Produkte von Vision sind technisch äußerst kompliziert, weshalb eine Fehlersuche an allen Elementen der Anlage erforderlich ist, da die Fehlerursache möglicherweise nicht im Produkt von Vision liegt. Aus diesem Grund kann der Hersteller den Austausch eines Teils verweigern, wenn keine angemessene Beschreibung beigefügt wird.

- Diese Garantie gilt nur für den Ersterwerber und ist nicht übertragbar.
- Die vorliegende Garantie umfasst:
 - Ausfall von Komponenten, einschließlich des Netzteils.
 - Schäden beim Auspacken des Geräts, wenn diese innerhalb von 24 Stunden gemeldet werden.
- Wenn das Produkt bereits bei Auslieferung defekt ist, haben Sie innerhalb von 21 Tagen nach dem Kaufdatum über Ihren Einzelhändler den nationalen Vertriebspartner zu informieren.
- Das Versandrisiko zum von Vision zugelassenen Kundendienstzentrum geht zu Lasten des Ersterwerbers.
- Die Haftung von Vision ist mit Ausnahme von Tod oder Personenschäden auf die Kosten des Austauschs der fehlerhaften Ware beschränkt (EU85/374/EEC).
- Wenn es sich bei dem Produkt um ein Auslaufmodell handelt, bietet Vision eine Rückerstattung anstatt eines Austauschs an.
- Diese Garantie umfasst keine Produktschäden, die durch missbräuchliche oder fehlerhafte Nutzung, fehlerhaften Einbau oder eine instabile bzw. defekte Stromzufuhr oder Änderung entstanden sind.

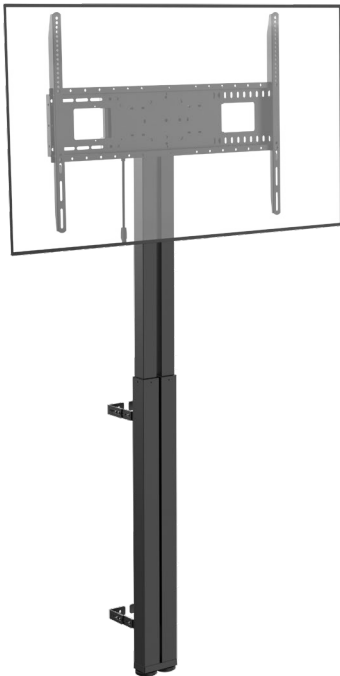
Vision ist bemüht, innerhalb von fünf Arbeitstagen einen Ersatzartikel zu senden. Sollte dies einmal nicht möglich sein, wird das Produkt baldmöglichst zugesandt. Britische Endkunden und Wiederverkäufer können sich für Support an <http://www.visionaudiovisual.com/support> wenden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS: Da wir unsere Produkte fortlaufend verbessern, können sich die oben genannten Angaben ohne vorherige Ankündigung ändern. Diese Bedienungsanleitung wird ohne Gewähr veröffentlicht. Etwaige Verbesserungen oder Änderungen an der Bedienungsanleitung zur Beseitigung typographischer Fehler und redaktioneller Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Solche Änderungen werden in neue Ausgaben der Bedienungsanleitung aufgenommen.

REFERENZ: PAPIER-WANDSCHABLONE



VFM-F30 BRUGERVEJLEDNING



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Variationer:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hvor det er relevant, er alle Visions produkter certificerede og overholder alle kendte lokale regler. Vision forpligter sig til at sikre, at alle produkter er i fuld overensstemmelse med alle relevante certificeringsstandarder for salg i EU og andre deltagende lande.

Det beskrevne produkt overholder standarderne RoHS (EU-direktiv 2002/95/EF) og WEEE (EU-direktiv 2002/96/EF). Den bærbare udgave af VFM-F30/WXL har UL1678-certificering.

Når dette produkt har opbrugt sin levetid, skal det returneres til købsstedet til genbrug.

ADVARSLER

Dette produkt anvender en meget kraftig motor til løft af tunge skærme. Læs og forstå denne vejledning inden opsætningen.

- Manglende overholdelse af sikkerheds- og installationsanvisningerne kan medføre alvorlig personskade.
- Denne stander bør kun betjenes af brugere over 18 år.
- Standeren bør ikke betjenes af personer, der er påvirket af alkohol eller rekreative stoffer.
- Brug det korrekte sikkerhedsudstyr, OG overhold arbejdsmiljølovgivningen:
- SWL (sikker arbejdsbelastning) for det produkt, denne enhed er en del af:
 - VFM-F30: 130 kg
 - VFM-F30/W: 110 kg
 - VFM-F30/WXL: 130 kg
 - VFM-F30/FP: 130 kg
- Sørg for at installere produktet på et passende sted - fx ikke, hvor det blokerer en nødudgang.
- Kontrollér stabiliteten efter installationen. Sørg for, at skærmen er sikkert fastgjort.
- Installationen skal udføres af en professionel A/V-installatør.
- Sørg for, at der er 500 mm x 500 mm plads omkring gulvstanderen.
- Undlad at installere i fugtige omgivelser, direkte sollys eller nær ætsende gas eller væske.
- Kabelføring gennem beslaget skal overholde lokale regler.
- Brug en hukommelsesposition til indsætning af en øvre grænse, så skærmen ikke kan ramme loftet.



SØRG FOR, AT STRØMKABLER IKKE VRIDES, KLEMMES ELLER KLIPPES. RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.



VÆR YDERST OMHYGSELIG VED SÆNKNING AF STANDEREN. HOLD GOD AFSTAND TIL FORHINDRINGER. STANDEREN KAN KNUSE EN PERSON, ELLER SKÆRMEN KAN RIVE SIG LØS OG FALDE NED OVER EN PERSON. DETTE KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE.






HVIS ENHEDEN EFTERLADES UDEN OPSYN, BØR FJERNBETJENINGEN OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

Alle produkter er designet og importeret til EU af 'Vision', som er helejet af 'Azlan Logistics Ltd.', registreret i England under nr. 04625566 på Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. WEEE-registrering: GD0046SY

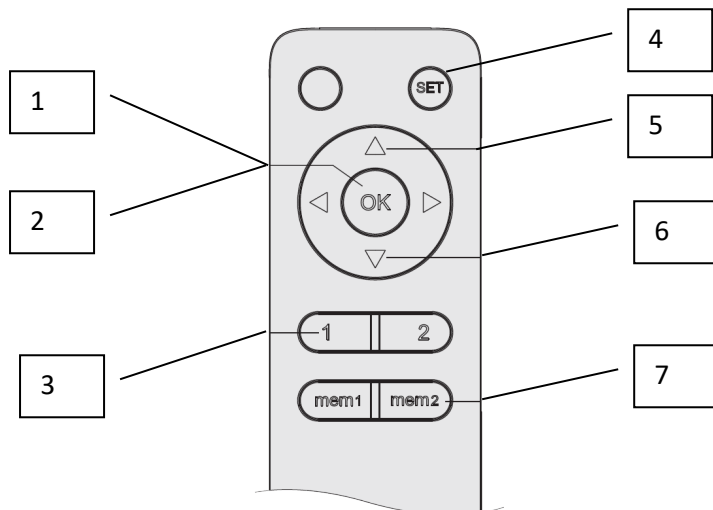
OPRINDELSESERKLÆRING

Alle Vision-produkter er fremstillet i Kina.

TILBEHØR

A1	M6x10		x12	A2	M8x35		x6
A3			x8				

FJERNBETJENING



1. NULSTILLING **Tryk og hold** i 3 sekunder, til du hører et bip. Standeren kører til laveste position og afgiver to bip, når den er færdig.
2. SEND TIL LAVESTE POSITION **Tryk og slip**
3. GÅ TIL HUKOMMELSESPPOSITION
4. PARRER FJERNBETJENINGEN MED STYREBOKSEN
5. FLYT OP
6. FLYT NED
7. INDSÆT HUKOMMELSESPPOSITION Justér til ønsket højde. **Tryk og hold** knappen mem i tre sekunder, til du hører et bip.

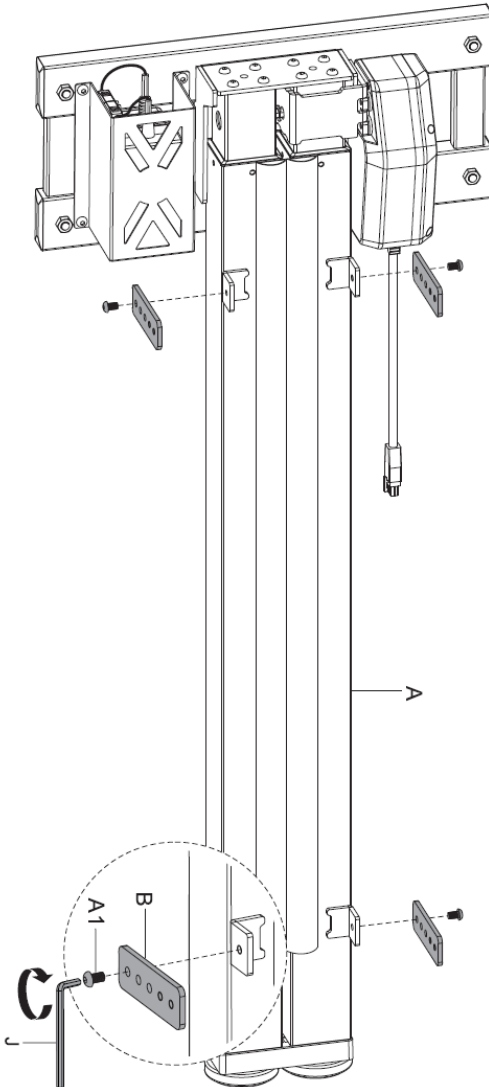


VÆR YDERST OMHYGGE LIG VED SÆNKNING AF STANDEREN. HOLD GOD AFSTAND TIL FORHINDRINGER. STANDEREN KAN KNUSE EN PERSON, ELLER SKÆRMEN KAN RIVE SIG LØS OG FALDE NED OVER EN PERSON. DETTE KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE.

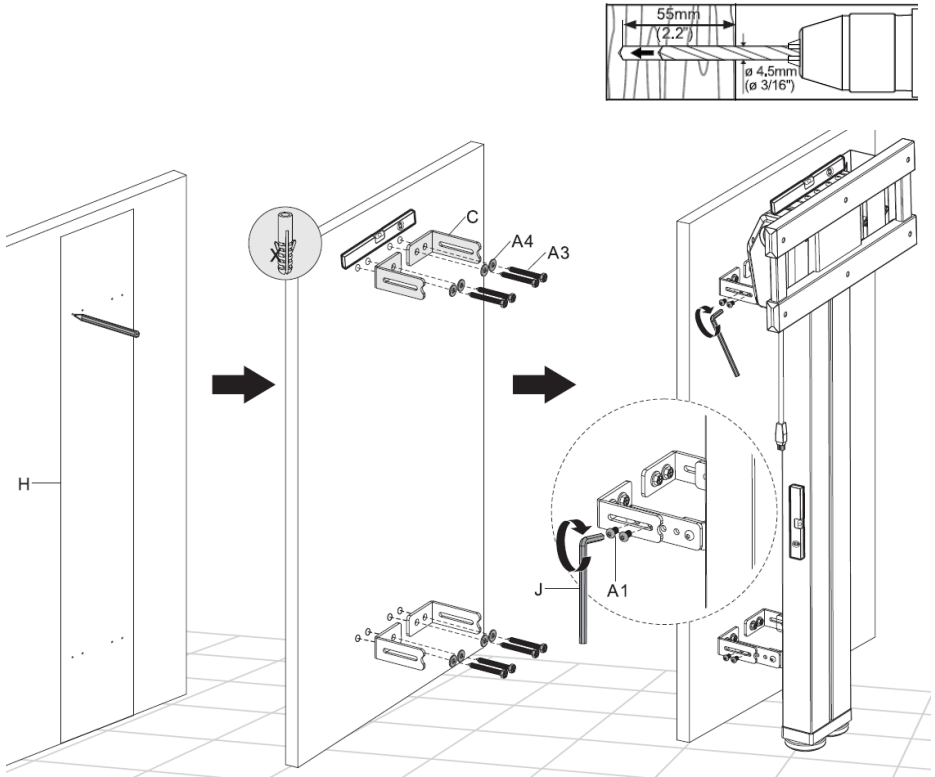
MONTAGE

VALGFRIIT

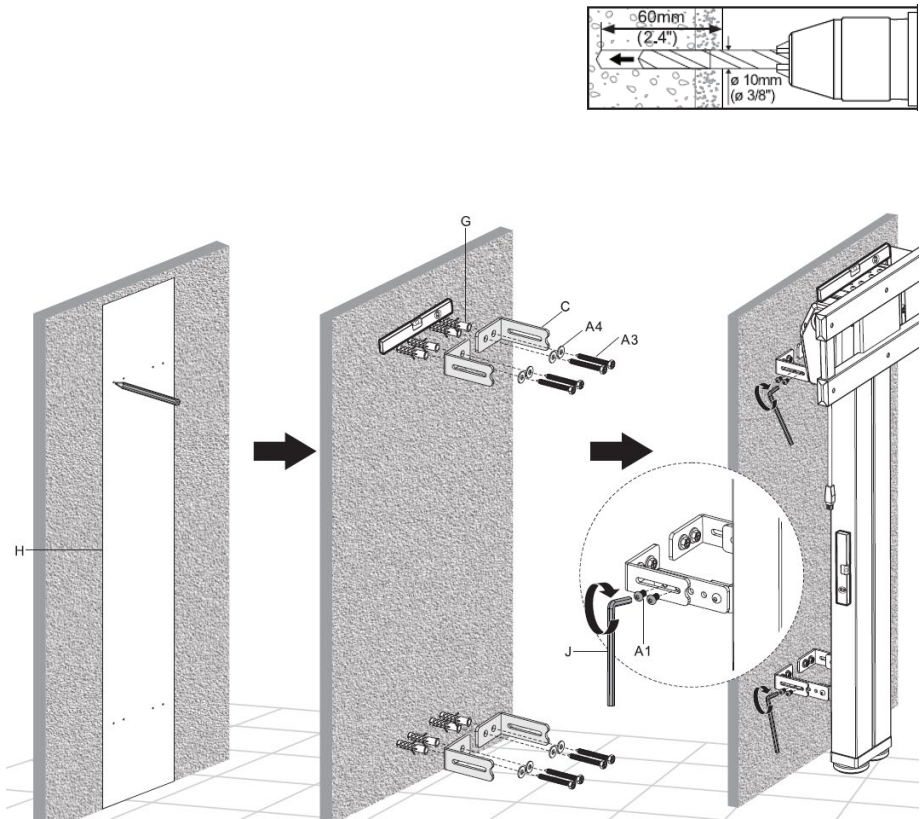
1. MONTERING AF STAND-OFF-BESLAG Fastgør forlængerbeslag som vist



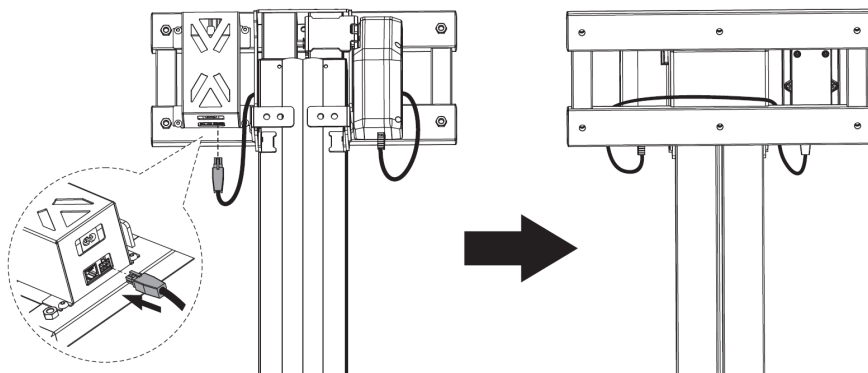
2. MONTERING PÅ SOLID TRÆVÆG



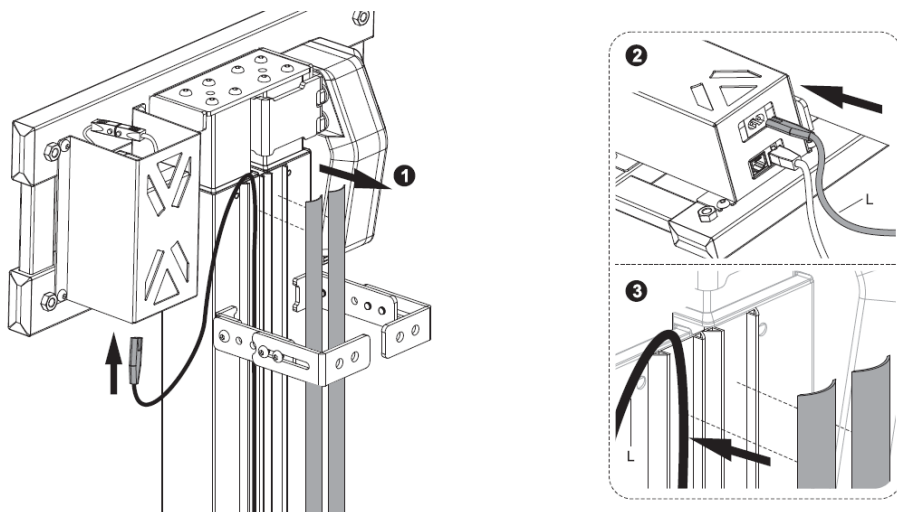
3. MONTERING PÅ MURVÆRK



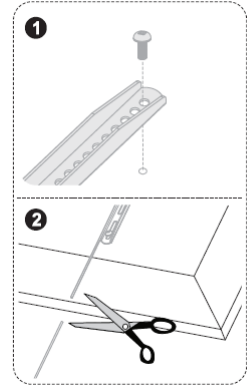
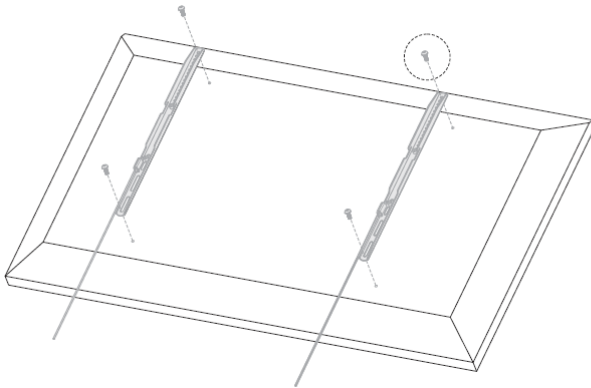
4. FORBIND STYREBOKS TIL MOTOR



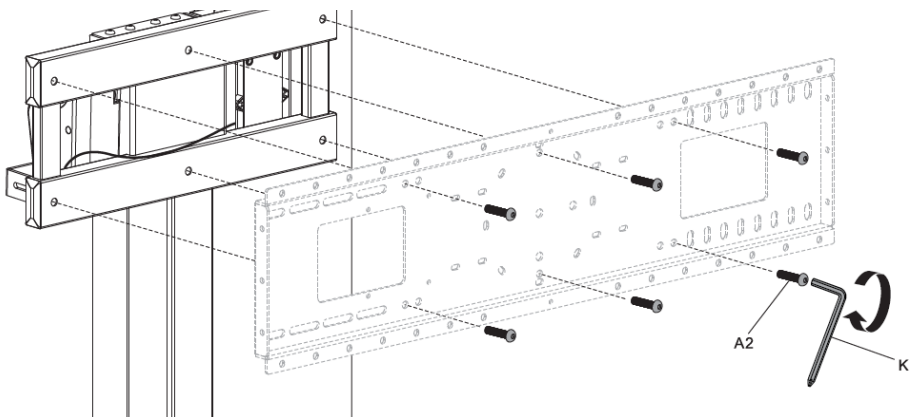
5. FORBIND TIL STRØM, og foretag kabelføring



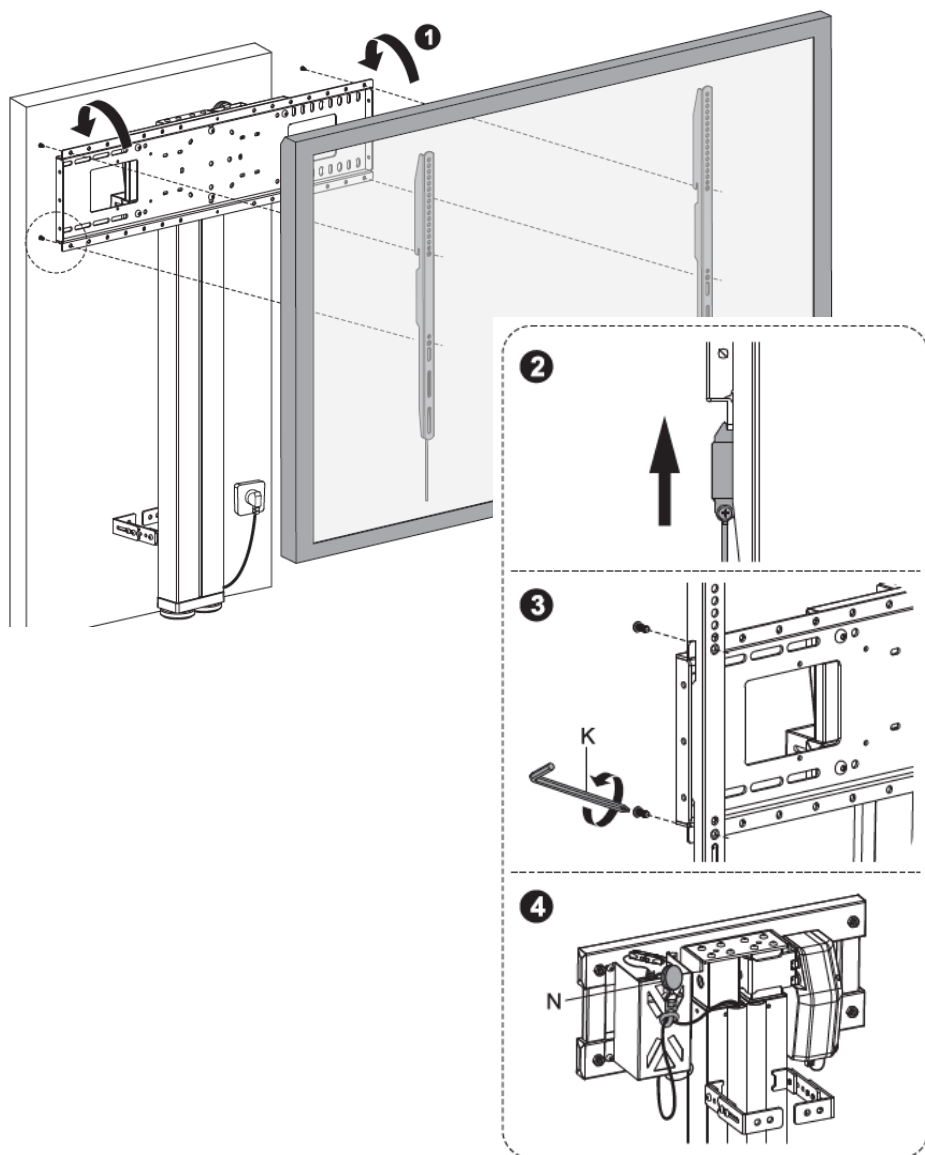
6. FASTGØR VÆGBESLAGETS ARME TIL SKÆRMEN



7. FASTGØR VÆGBESLAGET VANDRET TIL SØJLEN

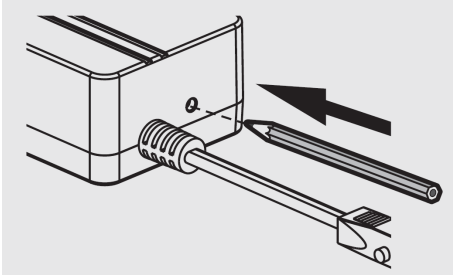


8. HÆNG SKÆRMEN PÅ SØJLEN

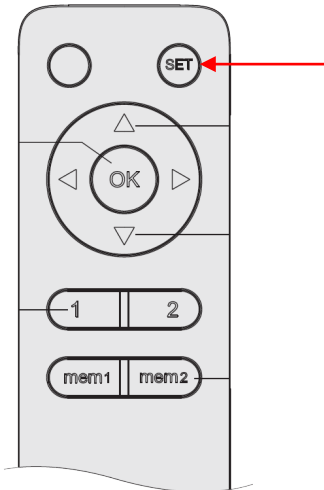


PARRING AF FJERNBETJENING

1. LÆG BATTERIER I FJERNBETJENINGEN
2. TÆND FOR STRØMMEN, OG **TRYK OG SLIP** KNAPPEN PÅ STYREBOKSEN



3. TRYK KORT PÅ KNAPPEN "SET" PÅ FJERNBETJENINGEN; "bip, bip, bip". Den er klar til brug.



UDSKIFTNING AF FJERNBETJENINGEN

Du skal først slette den tidligere fjernbetjening fra hukommelsen. Følg dernæst vejledningen herover.

1. TÆND FOR STRØMMEN, OG **TRYK OG HOLD** KNAPPEN PÅ STYREBOKSEN I 10 SEKUNDER, TIL DU HØRER ET "BIP"

SPECIFIKATIONER

DET FÅR DU

1 x VFM-F30FRAME

1 x VFM-W8X6

PRODUKTMÅL

VFM-F30FRAME: Se CAD(computerassisteret tegning)

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm (bredde x højde x dybde)

STØRRELSE MED EMBALLAGE

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm

PRODUKTVÆGT

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Total: 24 kg

VÆGT MED EMBALLAGE

VFM-F30FRAME: 21,1 kg

VFM-W8X6: 6,8 kg

I alt: 27,9 kg

SIKKER ARBEJDSBELASTNING 130 kg

(dog kun 110 kg ved benyttelse med VFM-F30WHEELS)

KONSTRUKTIONSMATERIALE Stål

FARVE Pulverlakeret matsort

VESA-STØRRELSER

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 x 400 mm

300 x 300 mm

MOTORTYPE Lineær

SIKKERHEDSSTOP Ja

BEVÆGELSESHASTIGHED 16 mm pr. sekund

HØJDEJUSTERINGSOMRÅDE 800 mm

MEDFØLGENDE TILBEHØR

MED VFM-F30FRAME

1 x EU 8-tals strøm kabel C7 2,5 m langt

1 x UK 8-tals strøm kabel C7 2,5 m langt

1 x AU 8-tals strøm kabel C7 2,5 m langt

1 x US 8-tals strøm kabel C7 2,5 m langt

1 x IR-fjernbetjening (AAA-batteri medfølger)

4 x vægbeslag

MED VFM-W8X6

4 x M5 16 mm skruer

4 x M6 16 mm skruer

4 x M6 25 mm skruer

4 x M8 16 mm skruer

4 x M8 35 mm skruer

2 x M8 45 mm skruer

STRØMFORSYNING 110-230 V integreret strømforsyning

GARANTI Livslang returret til forhandler

Kun Storbritannien: 5 år på stedet

OVERHOLDELSER AF ROHS, WEEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC

Overholder ADA-bestemmelserne (de amerikanske bestemmelser om tilgængelighed for handicappede)

OPRINDELSESLAND Kina

LIVSLANG GARANTI MED RETURET TIL FORHANDLER

Dette produkt fås med en livslang garanti med returret til forhandler. Hvis du har problemer, skal du angive en DETALJERET BESKRIVELSE af fejlen.

Visse Vision-produkter er meget tekniske og kræver fejlfinding af alle elementer i installationen, da det muligvis ikke er en fejl i Vision-produktet. På baggrund af dette kan producenten nægte at ombytte enheden, hvis der ikke er angivet en tilstrækkelig beskrivelse.

- Denne garanti gælder kun for den originale køber og kan ikke overføres.
- Denne garanti beskytter dig mod følgende:
 - Alle komponenters driftssvigt, herunder strømforsyningen.
 - Skader konstateret, når produktet første gang tages ud af emballagen, hvis det rapporteres inden for 24 timer efter køb.
- Hvis produktet ikke virker ved levering, har du 21 dage fra købsdatoen til at informere den nationale distributør via din AV-forhandler.
- Den originale køber er ansvarlig for forsendelse af produktet til Visions udpegede servicecenter.
- Visions erstatningsansvar er begrænset til omkostningen ved ombytning af en defekt enhed under garanti, med undtagelse af dødsfald eller kvæstelse (EU85/374/EEC).
- Hvis produktet er udgået, vil Vision refundere købsprisen i stedet for en ombytning.
- Denne garanti beskytter ikke dette produkt mod fejl, der er forårsaget af misbrug, forkert brug, forkert installation, ustabil eller fejlagtig strømtilførsel eller ændring.

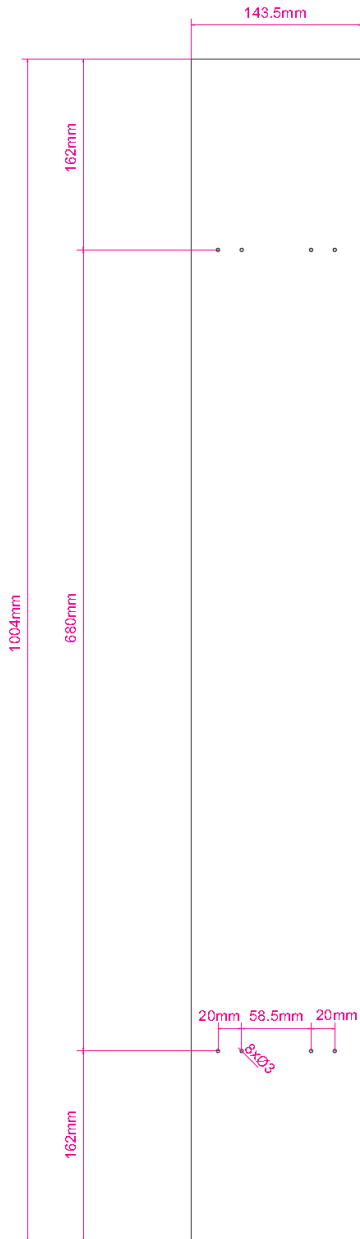
Vision bestræber sig på at sende en erstatningsenhed inden for 5 arbejdsdage, men dette er ikke altid muligt, i hvilket tilfælde den vil blive sendt så hurtigt, det kan lade sig gøre.

Slutbrugere og forhandlere i Storbritannien kan anmode om support på

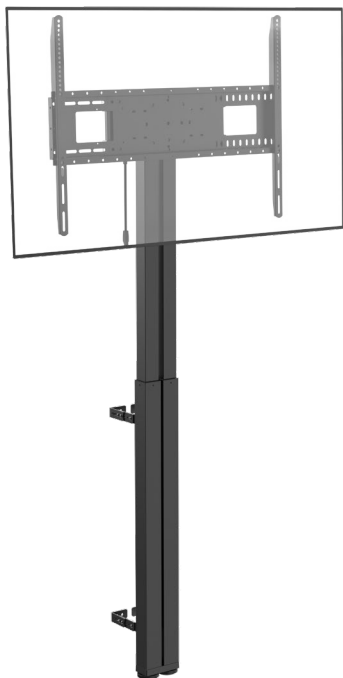
<http://www.visionaudiovisual.com/support>

JURIDISK ANSVARFRASKRIVELSE: Da vi forpligter os til at forbedre vores produkter, kan oplysningerne ovenfor ændre sig uden forudgående varsel. Denne brugermanual er udgivet uden garanti, og alle forbedringer eller ændringer i brugermanualen nødvendiggjort af typografiske fejl, unøjagtigheder i den aktuelle information eller forbedringer af programmer og/eller udstyr kan ske når som helst og uden varsel. Sådanne ændringer vil blive inkluderet i nyere udgaver af brugermanualen.

REFERENCE: VÆGSKABELON I PAPIR



VFM-F30: MANUAL DEL PROPIETARIO



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Variaciones:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

En todos los casos que sea aplicable, los productos de Vision son certificados y cumplen con todas las normativas locales conocidas. Vision se compromete a asegurarse de que todos sus productos cumplan los estándares de certificación adecuados para su venta en la UE y otros países participantes.

El producto descrito cumple los estándares RoHS (directiva UE 2002/95/CE) y WEEE (directiva UE 2002/96/CE). La versión portátil del VFM-F30/WXL dispone de la certificación UL1678.

Este producto ha de ser devuelto al lugar de compra al final de su vida útil para su reciclaje.

ADVERTENCIAS

Este producto utiliza un motor muy potente para elevar pantallas pesadas. Lea y comprenda este manual antes de la instalación.

- No cumplir las instrucciones de seguridad e instalación podría ocasionar lesiones corporales graves.
- Únicamente los usuarios mayores de 18 años deben utilizar este soporte.
- No debe utilizarse bajo la influencia del alcohol ni de drogas.
- Utilice el equipo de seguridad adecuado Y siga la legislación sobre seguridad y salud del lugar de trabajo.
- La carga de trabajo segura (CTS) para los productos de los que forma parte este artículo es:
 - VFM-F30: 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/W: 110 kg (242 lb)
 - VFM-F30/WXL: 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/FP: 130 kg (286 lb)
- Asegúrese de que se instala en un lugar adecuado, por ejemplo, que no obstruya una salida de emergencia.
- Compruebe la estabilidad después de la instalación. Asegúrese de que la pantalla esté bien sujeta donde corresponda.
- La instalación debe efectuarla un especialista en sistemas audiovisuales.
- Deje 500 mm × 500 mm de espacio alrededor del soporte a suelo.
- Evite la instalación en un lugar húmedo, expuesto a la luz directa del sol o cerca de gases o líquidos corrosivos.
- La canalización de cables en el interior de la abrazadera debe cumplir con la normativa local.
- Utilice una posición de la memoria para fijar el límite superior y evitar que la pantalla toque el techo.



ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE CORRIENTE NO ESTÁ RETORCIDO, APLASTADO NI DAÑADO. PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA.



TENGA MUCHO CUIDADO AL BAJAR EL SOPORTE. MANTENGA EL ESPACIO SIN OBSTÁCULOS. EL SOPORTE PODRÍA APLASTAR A UNA PERSONA O LA PANTALLA PODRÍA DESPRENDERSE Y CAER SOBRE UNA

PERSONA. PODRÍA PRODUCIRSE UNA LESIÓN GRAVE.






SI SE DEJA DESATENDIDO, EL MANDO DEBE ESTAR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Todos los productos son diseñados e importados dentro de la UE por «Vision», que es íntegramente propiedad de «Azlan Logistics Ltd», registrada en Inglaterra con n.º 04625566 en Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. Registro WEEE: GD0046SY

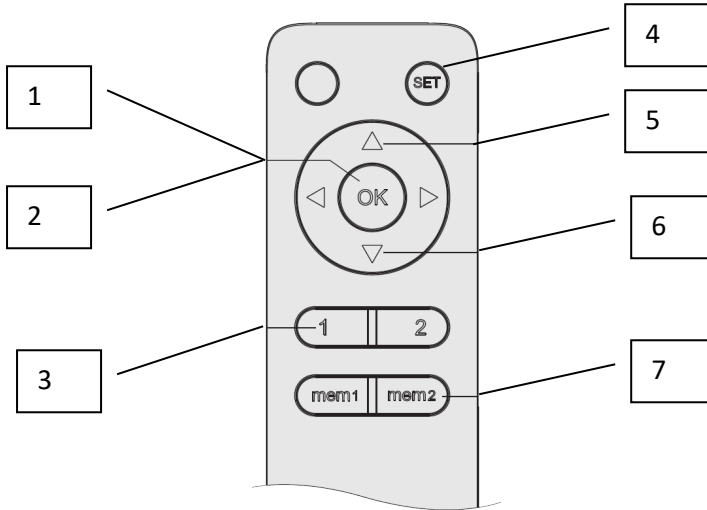
DECLARACIÓN DE ORIGEN

Todos los productos de Vision se fabrican en la República Popular China (RPC).

ACCESORIOS

(A1)	M6x10		x12	(A2)	M8x35		x6
(A3)			x8				

MANDO A DISTANCIA



1. REINICIAR: **pulse y mantenga pulsado** durante 3 segundos hasta que suene un pitido. Se desplazará hacia la parte inferior y sonará un pitido dos veces al finalizar.
2. ENVIAR A LA POSICIÓN MÁS BAJA: **pulse y suelte**
3. IR A LA POSICIÓN DE LA MEMORIA
4. EMPAREJA EL MANDO A DISTANCIA CON LA CAJA DE CONTROL
5. MOVER HACIA ARRIBA
6. MOVER HACIA ABAJO
7. DEFINIR MEMORIA: ajuste a la altura deseada. **Pulse y mantenga pulsado** el botón «mem» durante 3 segundos hasta que suene un pitido.

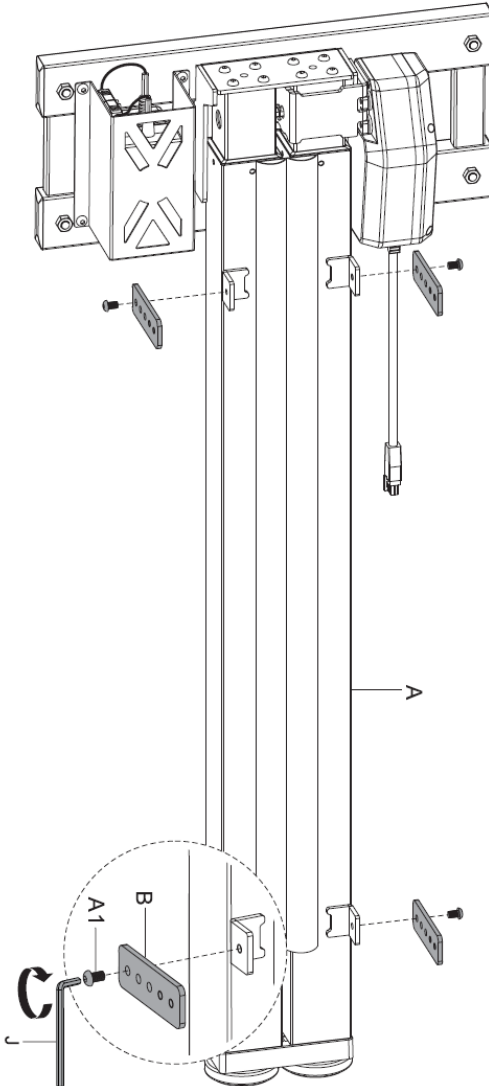


TENGA MUCHO CUIDADO AL BAJAR EL SOPORTE. MANTENGA EL ESPACIO SIN OBSTÁCULOS. EL SOPORTE PODRÍA APLASTAR A UNA PERSONA O LA PANTALLA PODRÍA DESPRENDERSE Y CAER SOBRE UNA PERSONA. PODRÍA PRODUCIRSE UNA LESIÓN GRAVE.

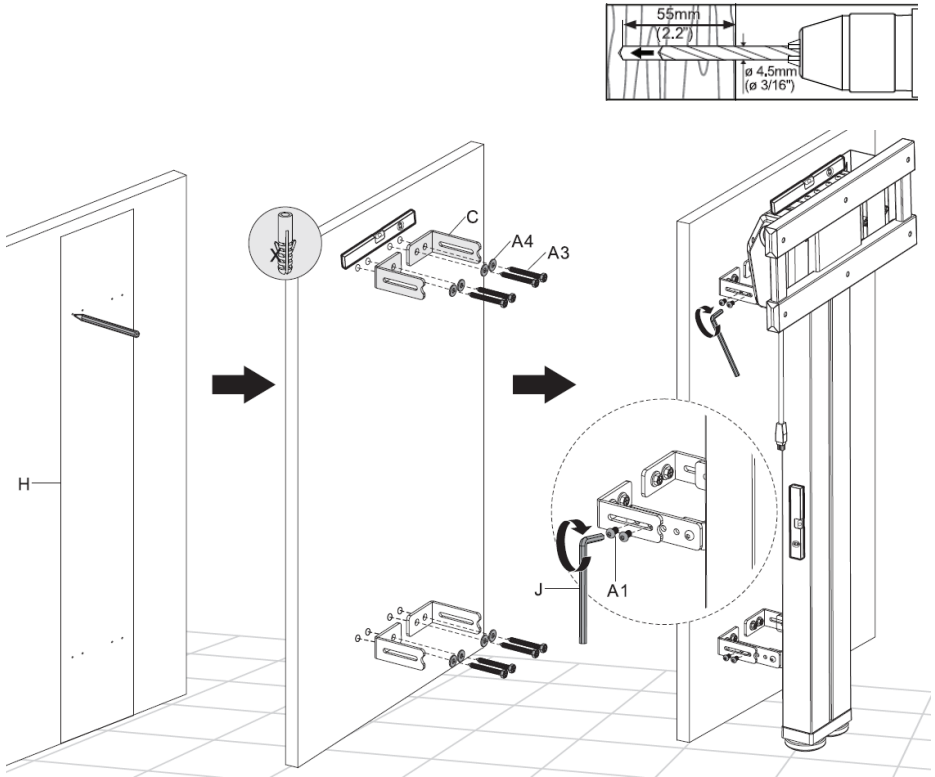
MONTAJE

****OPCIONAL****

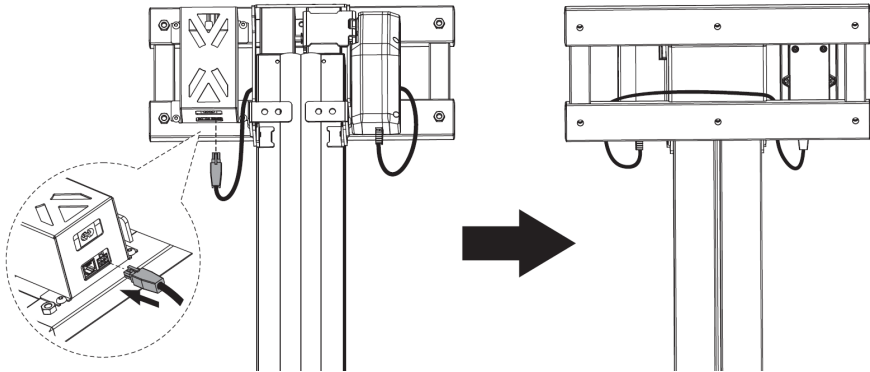
1. FIJACIÓN DE LAS ABRAZADERAS DE SEPARACIÓN: fije las abrazaderas de extensión planas como se muestra



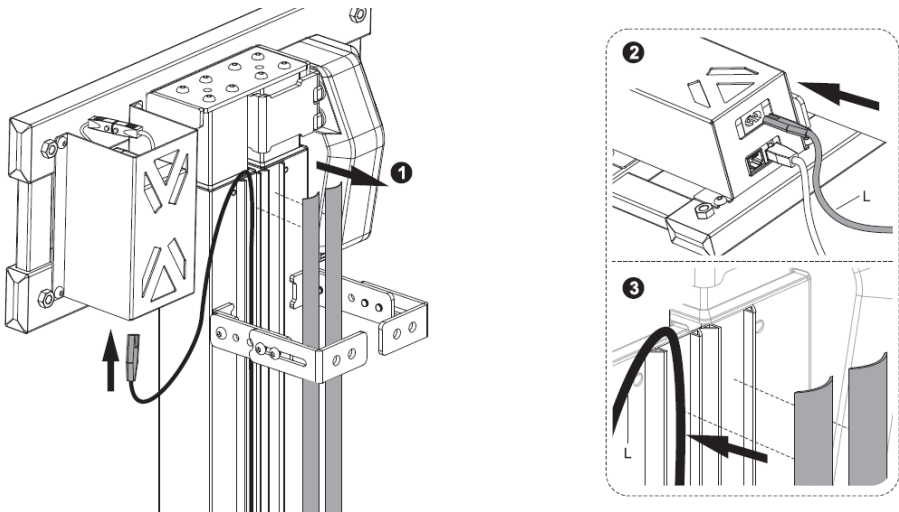
2. FIJACIÓN A UNA PARED DE MADERA MACIZA



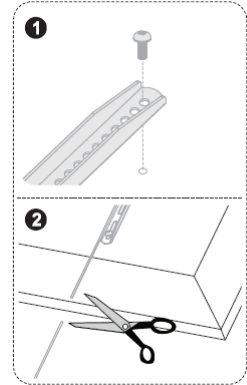
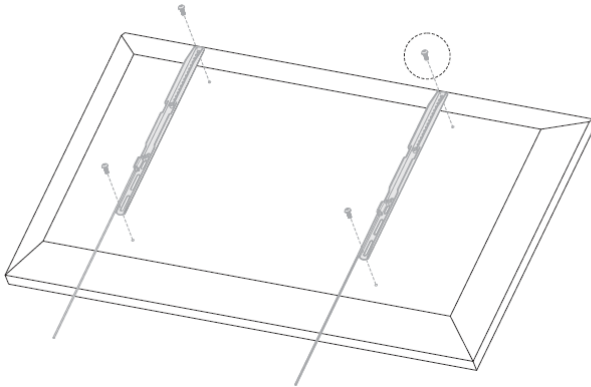
4. CONEXIÓN DEL CONTROLADOR (O CAJA DE CONTROL) AL MOTOR



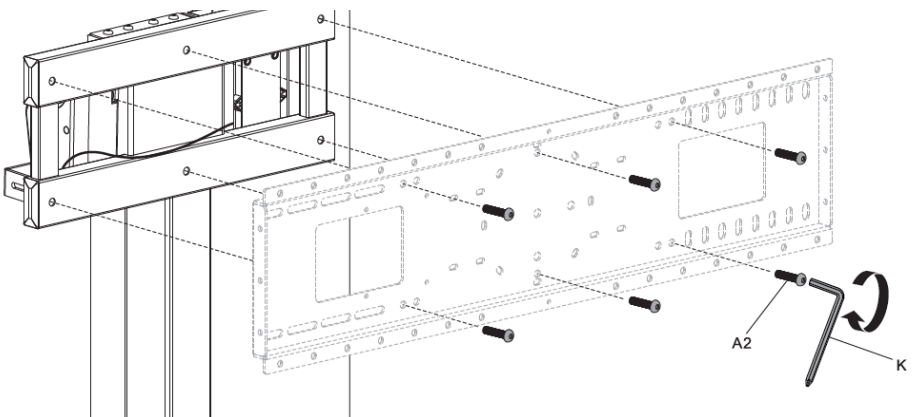
5. CONEXIÓN A LA ALIMENTACIÓN y canalización de cables



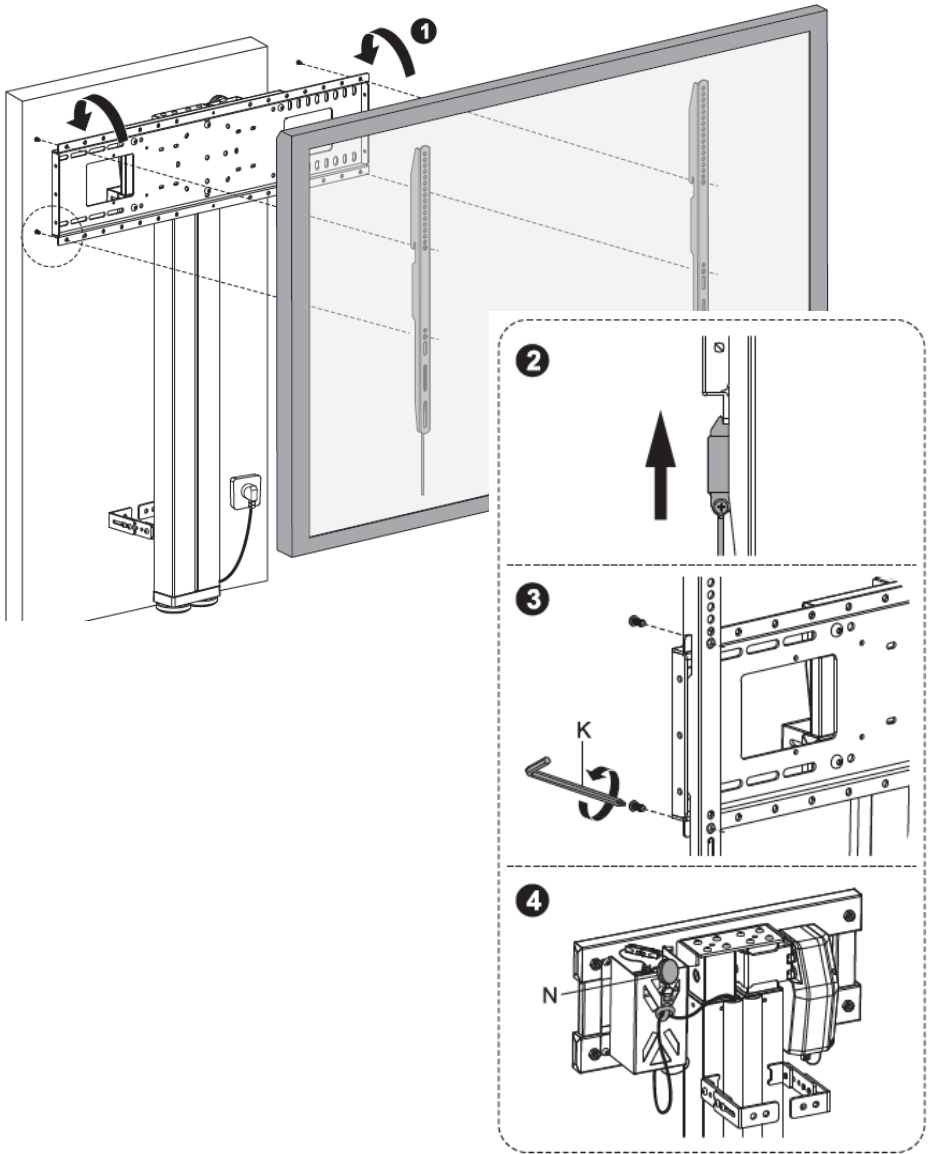
6. FIJACIÓN DE LAS TIRAS DEL SOPORTE DE PARED A LA PANTALLA



7. FIJACIÓN A LA COLUMNA DE LA PIEZA DEL CONJUNTO HORIZONTAL DE MONTAJE

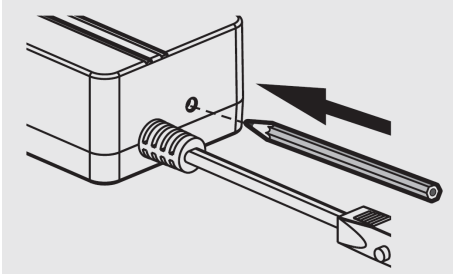


8. COLGAR LA PANTALLA EN LA COLUMNA

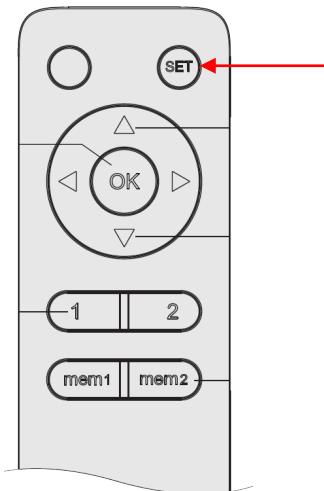


EMPAREJAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA

1. COLOQUE LAS PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA
2. CON LA ALIMENTACIÓN ENCENDIDA, **PULSE Y SUELTE** EL BOTÓN DE LA CAJA DE CONTROL



3. PULSE Y SUELTE EL BOTÓN «SET» EN EL MANDO A DISTANCIA AL OIR TRES «PITIDOS». Ya se puede usar.



SUSTITUCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

En primer lugar, debe borrar la memoria del mando a distancia anterior. A continuación, siga el paso anterior.

1. CON LA ALIMENTACIÓN ENCENDIDA, **PULSE Y MANTENGA PULSADO** EL BOTÓN DE LA CAJA DE CONTROL DURANTE 10 SEGUNDOS HASTA QUE SE OIGA UN «PITIDO»

ESPECIFICACIONES

ARTÍCULOS INCLUIDOS

1 VFM-F30FRAME

1 VFM-W8X6

DIMENSIONES DEL PRODUCTO

VFM-F30FRAME: Ver CAD

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm / 33,3" x 25,0" x 1,4" (anchura x altura x profundidad)

DIMENSIONES DEL PAQUETE

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm / 44,9" x 20,5" x 5,5"

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm / 34,6" x 9,3" x 1,6"

PESO DEL PRODUCTO

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Total: 24 kg

PESO EMBALADO

VFM-F30FRAME: 21,1 / 46,5 lb

VFM-W8X6: 6,8 kg / 15,0 lb

Total: 27,9 / 61,5 lb

CARGA DE TRABAJO SEGURA: 130 kg / 286 lb

(se reduce a 110 kg / 242 lb cuando se usa con el VFM-F30WHEELS)

MATERIAL DE FABRICACIÓN: acero

COLOR: negro mate con recubrimiento pulvimetalúrgico

TAMAÑOS VESA

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

TIPO DE MOTOR: accionamiento lineal

PARADA DE SEGURIDAD: sí

VELOCIDAD DE MOVIMIENTO: 16 mm / 0,6" por segundo

MARGEN DE REGULACIÓN DE LA ALTURA: 800 mm / 31,5"

ACCESORIOS INCLUIDOS

CON EL VFM-F30FRAME

1 cable de alimentación tipo 8 (C7) para la Unión Europea de 2,5 m / 8 pies de largo

1 cable de alimentación tipo 8 (C7) para el Reino Unido de 2,5 m / 8 pies de largo

1 cable de alimentación tipo 8 (C7) para Australia de 2,5 m / 8 pies de largo

1 cable de alimentación tipo 8 (C7) para EE. UU. de 2,5 m / 8 pies de largo

1 mando a distancia por infrarrojos (pila AAA incluida)

4 abrazaderas para pared

CON VFM-W8X6

4 tornillos M5 de 16 mm

4 tornillos M6 de 16 mm

4 tornillos M6 de 25 mm

4 tornillos M8 de 16 mm

4 tornillos M8 de 35 mm

2 tornillos M8 de 45 mm

FUENTE DE ALIMENTACIÓN: fuente de alimentación integrada de 110-230 V

GARANTÍA: reparación en punto de servicio durante toda la vida útil del producto

Solo en el Reino Unido: 5 años de reparaciones «in situ»

CONFORMIDAD NORMATIVA: ROHS, WEEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC Y RCM/POC
Conforme con la ADA (Ley para Estadounidenses con Discapacidad)

PAÍS DE ORIGEN: China

GARANTÍA DE REPARACIÓN EN PUNTO DE SERVICIO DURANTE TODA LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO

Este producto incluye una garantía de reparación en punto de servicio durante toda su vida útil. Si experimenta algún problema, deberá facilitar una DESCRIPCIÓN DETALLADA del fallo en cuestión.

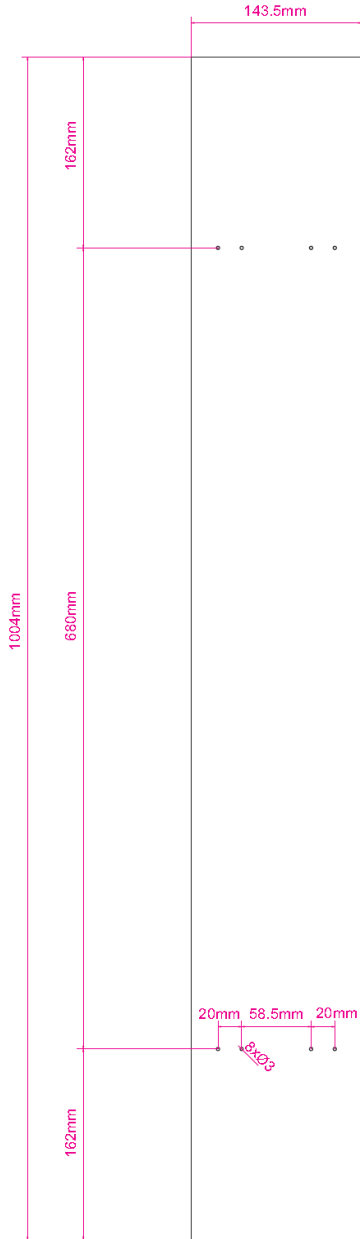
Algunos productos de Vision son sumamente técnicos y requieren la detección y corrección de anomalías en todos los elementos de la instalación, ya que es posible que no sea el producto de Vision el que esté fallando. Por esta razón, el fabricante podría negarse a sustituir el artículo si no se facilita una descripción suficiente.

- Esta es una garantía intransferible y válida exclusivamente para el comprador original.
- Esta garantía le ofrece cobertura ante lo siguiente:
 - Funcionamiento defectuoso de cualquier componente, incluida la fuente de alimentación.
 - Daños detectados al extraer el producto por primera vez de su embalaje, siempre y cuando se notifiquen dentro de las 24 horas siguientes a la compra.
- Si al recibir el producto, éste no funcionara o presentara defectos de fábrica (DOA), dispondrá de 21 días a partir de la fecha de compra para notificárselo al distribuidor nacional a través del vendedor al que compró sus productos audiovisuales.
- La responsabilidad de enviar el producto al centro de servicio designado por Vision corresponderá al comprador original.
- La responsabilidad de Vision quedará limitada al coste de sustituir la unidad defectuosa cubierta por la garantía, excepto en caso de muerte o lesiones corporales (Directiva 85/374/CEE).
- Si el producto hubiera dejado de fabricarse (EOL), Vision ofrecerá un reembolso en lugar de su sustitución.
- Esta garantía no cubrirá el producto en caso de funcionamiento defectuoso provocado por un uso excesivo, un uso inadecuado, una instalación incorrecta, una potencia de entrada inestable o incorrecta, o bien una modificación.

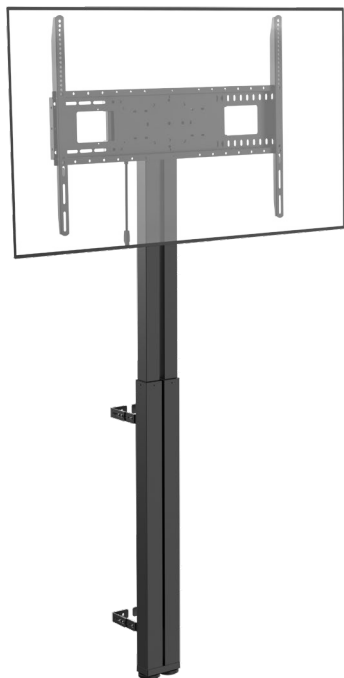
Vision hace todo lo posible por enviar los artículos de sustitución en un plazo de 5 días hábiles. No obstante, esto no siempre resulta factible, en cuyo caso se enviarán tan pronto como sea materialmente posible. Los usuarios finales y los distribuidores del Reino Unido pueden solicitar asistencia en <http://www.visionaudiovisual.com/support>

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD LEGAL: Debido a nuestro compromiso por mejorar constantemente nuestros productos, los datos indicados anteriormente podrán cambiar sin previo aviso. El presente Manual del Usuario se publica sin garantía alguna y nos reservamos el derecho a realizar mejoras o cambios en el mismo según resulte necesario y debido a errores tipográficos, imprecisiones de la información vigente o mejora de los programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Tales cambios se incorporarán en las nuevas ediciones del Manual del Usuario.

REFERENCIA: PLANTILLA DE PARED EN PAPEL



GUIDE DE L'UTILISATEUR VFM-F30



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Variantes :

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Les produits Vision sont certifiés conformes à toutes les réglementations locales connues lorsqu'elles s'appliquent. Vision s'engage à garantir la compatibilité de tous ses produits avec l'ensemble des normes de certification applicables à la vente dans l'Union européenne et les autres pays participants.

Le produit décrit est conforme aux normes RoHS (directive UE 2002/95/CE) et DEEE (directive UE 2002/96/CE). La version portative VFM-F30/WXL est certifiée UL1678.

À la fin de sa durée de vie, ce produit doit être renvoyé à son lieu d'achat pour recyclage.

AVERTISSEMENTS

Ce produit fait appel à un moteur très puissant pour soulever des écrans de poids conséquent. Avant toute installation, lisez ce guide et assurez-vous de l'avoir bien compris.

- Le non-respect des instructions de sécurité et d'installation peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Ce support doit être manipulé uniquement par des personnes de plus de 18 ans.
- Ce support ne doit jamais être manipulé par des personnes sous l'influence de l'alcool ou de tout autre psychotrope
- Utilisez un équipement de sécurité adapté ET conformez-vous aux réglementations sur la santé et la sécurité en vigueur sur votre lieu de travail :
- CMU (charge maximale d'utilisation) des produits qui incluent cet élément :
 - VFM-F30 : 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/W : 110 kg (242 lb)
 - VFM-F30/WXL : 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/FP : 130 kg (286 lb)
- Assurez-vous que l'emplacement d'installation est adéquat et n'obstrue pas une issue de secours par exemple.
- Contrôlez la stabilité après installation. Vérifiez que l'écran est encastré en position de façon sûre.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste du matériel audiovisuel
- Maintenez autour du support au sol un espace libre de 500 mm x 500 mm.
- Évitez d'installer en milieu humide, directement exposé aux rayons du soleil ou à proximité de liquides ou de gaz corrosifs.
- Le passage des câbles à travers le support doit être réalisé en conformité avec les réglementations locales.
- Pour éviter que l'écran ne heurte le plafond, sauvegardez la limite supérieure dans un emplacement mémoire.



VÉRIFIEZ QUE LE CÂBLE D'ALIMENTATION N'EST PAS TORDU, ÉCRASÉ OU ENTAILLÉ. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.



GRAVES.

PRENEZ LES PLUS GRANDES PRÉCAUTIONS POUR ABAISSER LE SUPPORT. ÉCARTEZ SUFFISAMMENT TOUT OBSTACLE. LE SUPPORT PEUT ÉCRASER QUELQU'UN, ET L'ÉCRAN PEUT SORTIR DE SON LOGEMENT ET TOMBER SUR UNE PERSONNE. RISQUE DE BLESSURES






EN L'ABSENCE DE SURVEILLANCE, LA TÉLÉCOMMANDE DOIT ÊTRE RANGÉE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Tous les produits sont conçus et importés au sein de l'UE par « Vision », une entreprise intégralement détenue par Azlan Logistics Ltd, société enregistrée en Angleterre sous le numéro 04625566 et sise Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. Immatriculation DEEE : GD0046SY

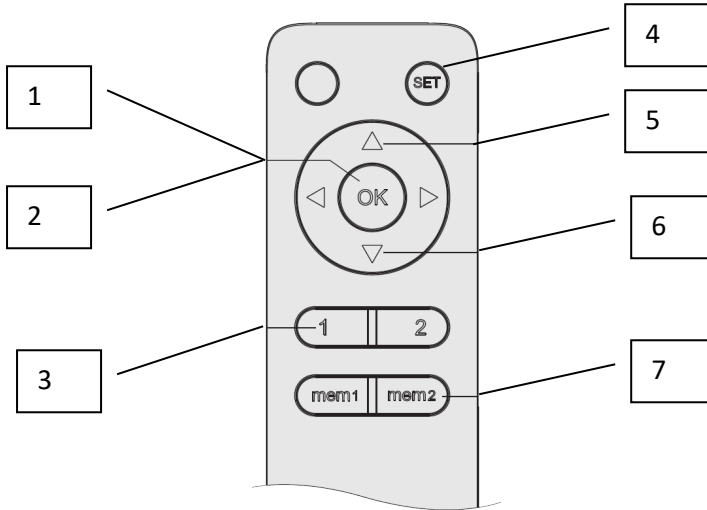
DÉCLARATION D'ORIGINE

Tous les produits Vision sont fabriqués en République populaire de Chine (RPC).

ACCESSOIRES

(A1) M6x10		x12	(A2) M8x35		x6
(A3)		x8			

TÉLÉCOMMANDE



1. RÉINITIALISATION **Appuyez et maintenez enfoncé** pendant 3 secondes jusqu'au bip. Le support se place en position inférieure et émet deux bips une fois prêt.
2. ENVOI EN POSITION INFÉRIEURE **Appuyez et relâchez**
3. ALLER À LA POSITION MÉMORISÉE
4. APPAIRE LA TÉLÉCOMMANDE AVEC LE BOÎTIER DE CONTRÔLE
5. MONTER
6. DESCENDRE
7. STOCKER EN MÉMOIRE Enregistrer la hauteur désirée. **Appuyez** sur le bouton mem et **maintenez-le enfoncé** pendant trois secondes, jusqu'au bip.

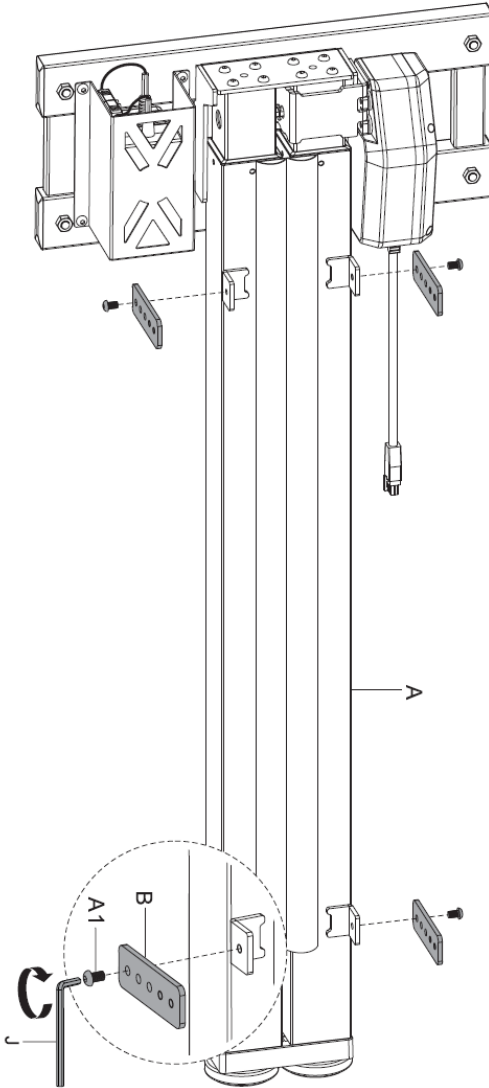


PRENEZ LES PLUS GRANDES PRÉCAUTIONS POUR ABAISSER LE SUPPORT. ÉCARTEZ SUFFISAMMENT TOUT OBSTACLE. LE SUPPORT PEUT ÉCRASER QUELQU'UN, ET L'ÉCRAN PEUT SORTIR DE SON LOGEMENT ET TOMBER SUR UNE PERSONNE. RISQUE DE BLESSURES GRAVES.

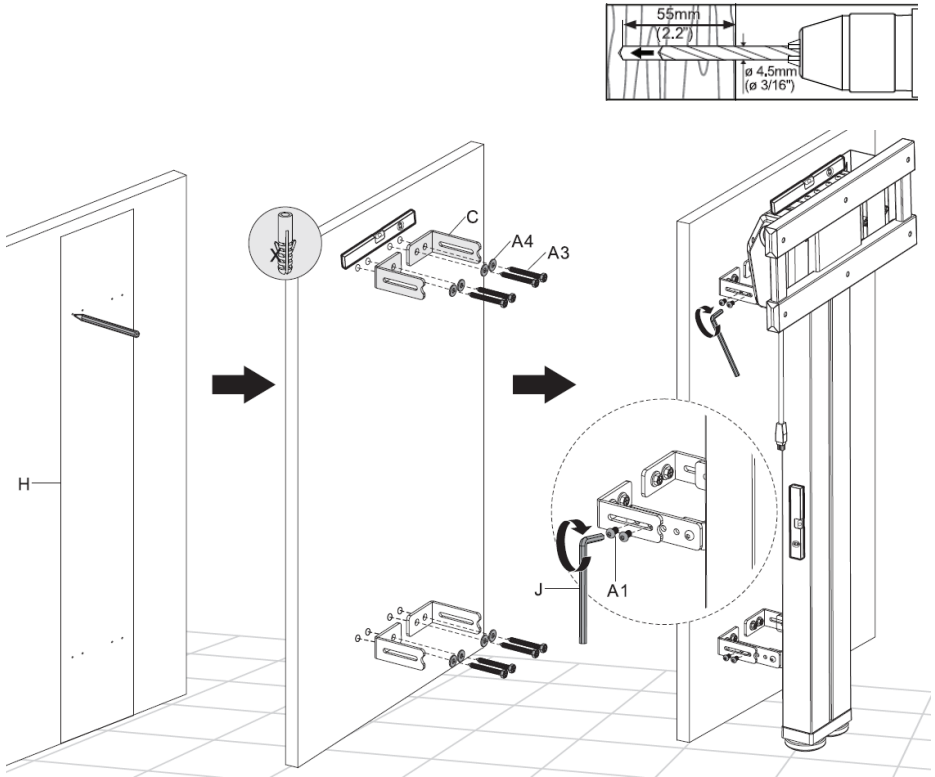
ASSEMBLAGE

****EN OPTION****

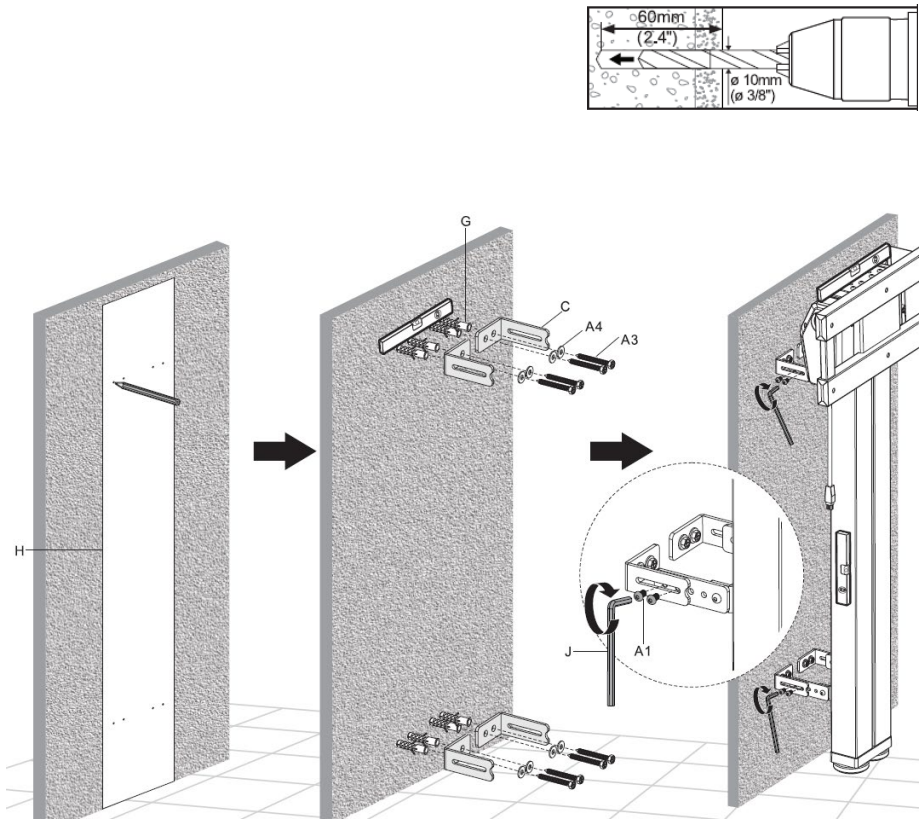
1. MONTAGE DES ENTRETOISES Fixez les pattes d'écartement comme indiqué



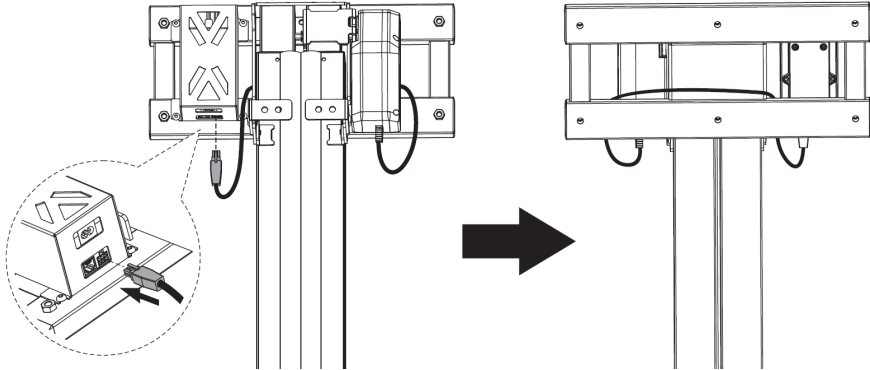
2. FIXATION À UNE PAROI EN BOIS MASSIF



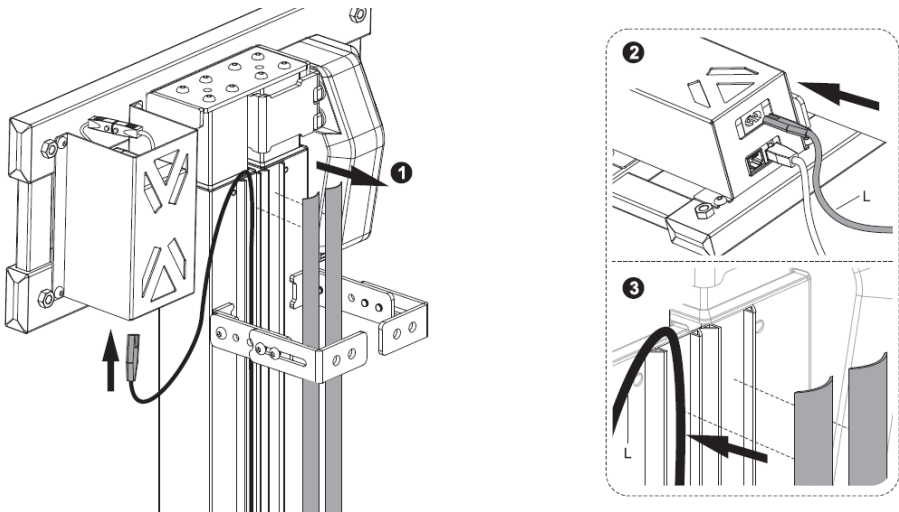
3. FIXATION À UNE PAROI EN MAÇONNERIE



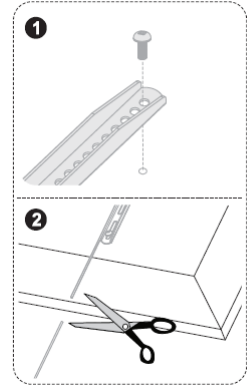
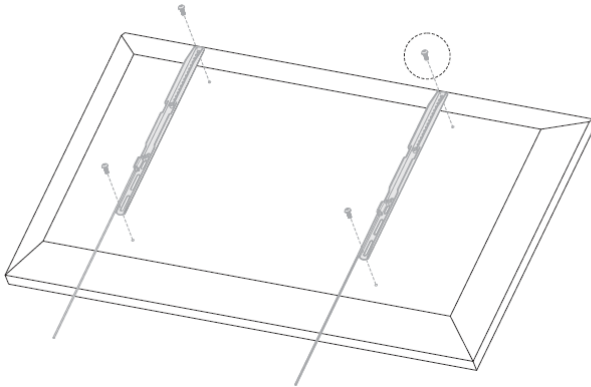
4. CONNEXION DU CONTRÔLEUR AU MOTEUR



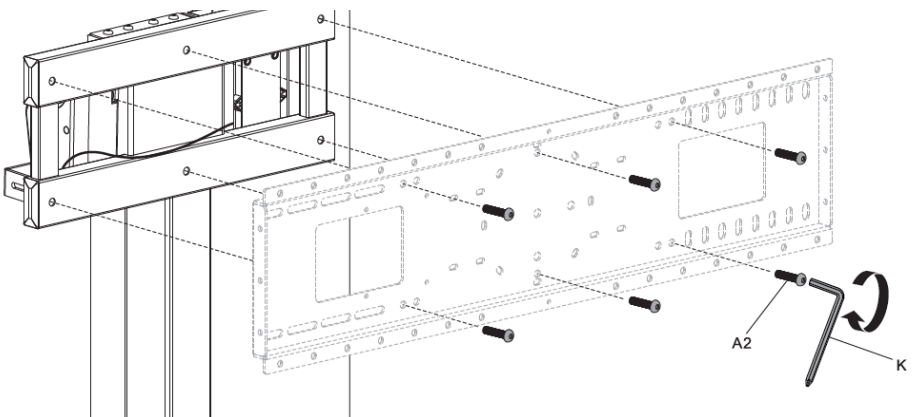
5. BRANCHEMENT AU SECTEUR et tirage des câbles



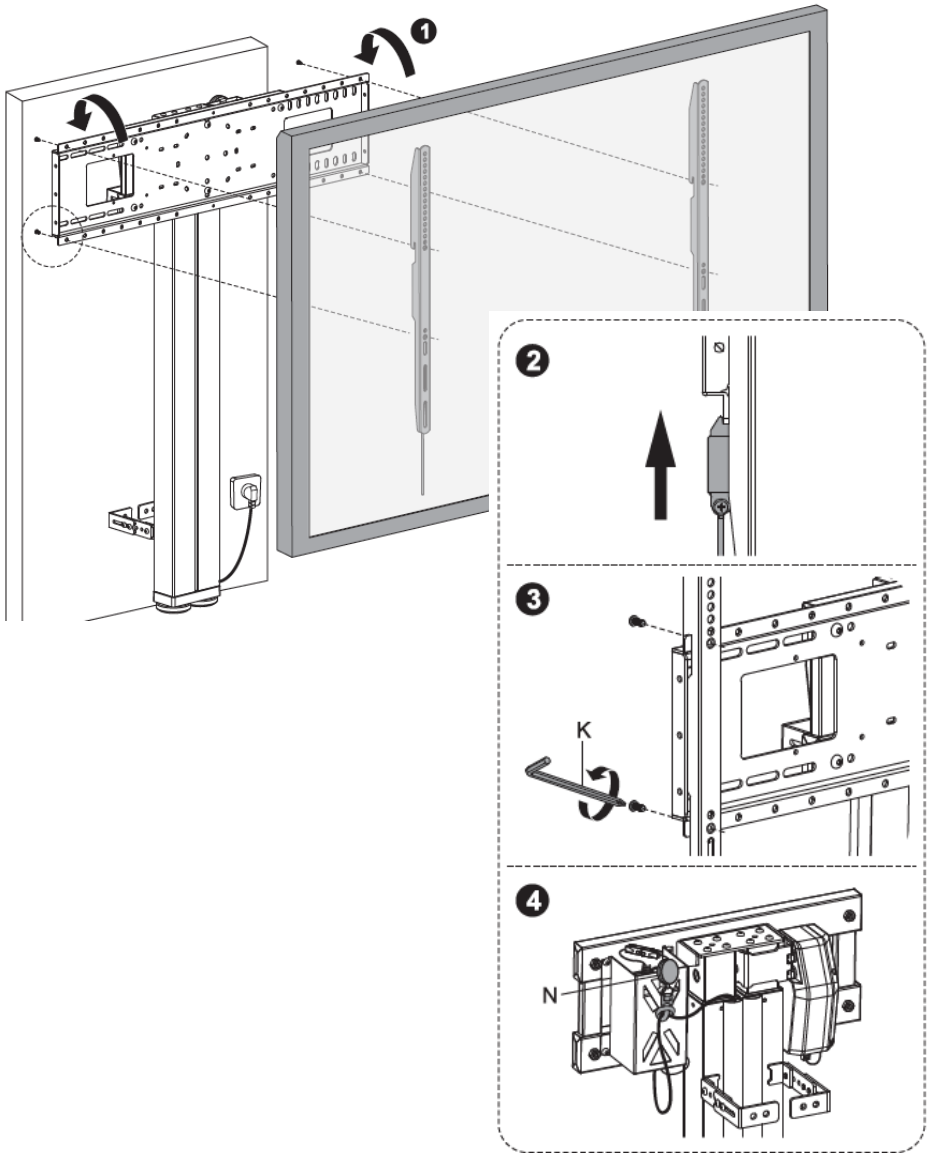
6. FIXATION À L'ÉCRAN DES TIGES DU SUPPORT MURAL



7. FIXATION DE L'ASSEMBLAGE DE SUPPORT MURAL HORIZONTAL À LA COLONNE

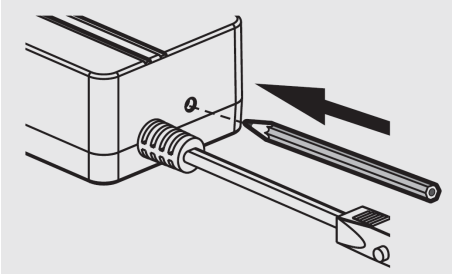


8. ACCROCHAGE DE L'ÉCRAN À LA COLONNE

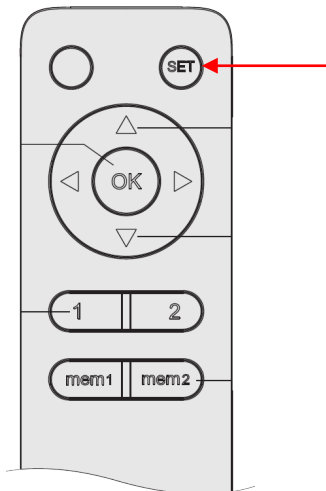


APPAIRER LA TÉLÉCOMMANDE

1. INSÉREZ LES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE
2. L'APPAREIL ÉTANT SOUS TENSION, **APPUYEZ** SUR LE BOUTON DU BOÎTIER DE CONTRÔLE ET **RELÂCHEZ-LE**



3. APPUYEZ SUR LE BOUTON « SET » DE LA TÉLÉCOMMANDE ET RELÂCHEZ-LE. Un triple bip se fait entendre. L'appareil est prêt à l'emploi.



REPLACEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

Vous devrez préalablement effacer la mémoire de l'ancienne télécommande. Procédez ensuite comme ci-dessus.

1. L'APPAREIL ÉTANT SOUS TENSION, **APPUYEZ** SUR LE BOUTON DU BOÎTIER DE CONTRÔLE ET **MAINTENEZ-LE ENFONCÉ** PENDANT 10 SECONDES JUSQU'AU BIP.

CARACTÉRISTIQUES

CONTENU DU COLIS

1 VFM-F30FRAME

1 VFM-W8X6

DIMENSIONS DES PRODUITS

VFM-F30FRAME : voir infographie

VFM-W8X6 : 845 x 635 x 36 mm / 33,3 x 25,0 x 1,4 po (largeur x hauteur x profondeur)

DIMENSIONS BRUTES

VFM-F30FRAME : 1140 x 520 x 140 mm / 44,9 x 20,5 x 5,5 po

VFM-W8X6 : 880 x 235 x 40 mm / 34,6 x 9,3 x 1,6 po

POIDS DU PRODUIT

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Total: 24 kg

POIDS BRUT

VFM-F30FRAME : 21,1 kg (46,5 lb)

VFM-W8X6 : 6,8 kg (15,0 lb)

Total : 27,9 kg (61,5 lb)

CHARGE MAXIMALE D'UTILISATION 130 kg (286 lb)

(ramené à 110 kg / 242 lb si utilisé avec VFM-F30WHEELS)

MATÉRIAU : acier

COULEUR : noir mat thermolaqué

DIMENSIONS VESA

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

TYPE DE MOTEUR : LINÉAIRE

ARRÊT DE SÉCURITÉ : Oui

VITESSE DU DÉPLACEMENT : 16 mm / 0,6 po par seconde

PLAGE DE RÉGLAGE EN HAUTEUR 800 mm / 31,5 po

ACCESSOIRES INCLUS

AVEC VFM-F30FRAME

1 câble d'alimentation C7 « en 8 » européen de 2,5 m (8 pi)

1 câble d'alimentation C7 « en 8 » britannique de 2,5 m (8 pi)

1 câble d'alimentation C7 « en 8 » australien de 2,5 m (8 pi)

1 câble d'alimentation C7 « en 8 » norme USA de 2,5 m (8 pi)

1 télécommande infrarouge (pile AAA incluse)

4 supports muraux

AVEC VFM-W8X6

4 vis M5 de 16 mm

4 vis M6 de 16 mm

4 vis M6 de 25 mm

4 vis M8 de 16 mm

4 vis M8 de 35 mm

2 vis M8 de 45 mm

ALIMENTATION 110-230 V intégrée

GARANTIE à vie retour atelier

Royaume-Uni seulement : 5 ans sur site

CONFORMITÉ ROHS, DEEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC

Conforme à la loi américaine ADA sur les personnes handicapées (*Americans with Disability Act*)

PAYS D'ORIGINE : Chine

GARANTIE À VIE RETOUR ATELIER

Ce produit est couvert par une garantie retour atelier à vie. En cas de problème, veuillez nous fournir une DESCRIPTION DÉTAILLÉE de la panne.

Certains de nos produits sont très techniques et requièrent le contrôle de tous les éléments de l'installation, le produit Vision n'étant pas forcément à l'origine de la panne. Pour cette raison, le fabricant peut refuser de remplacer l'article sans description adéquate.

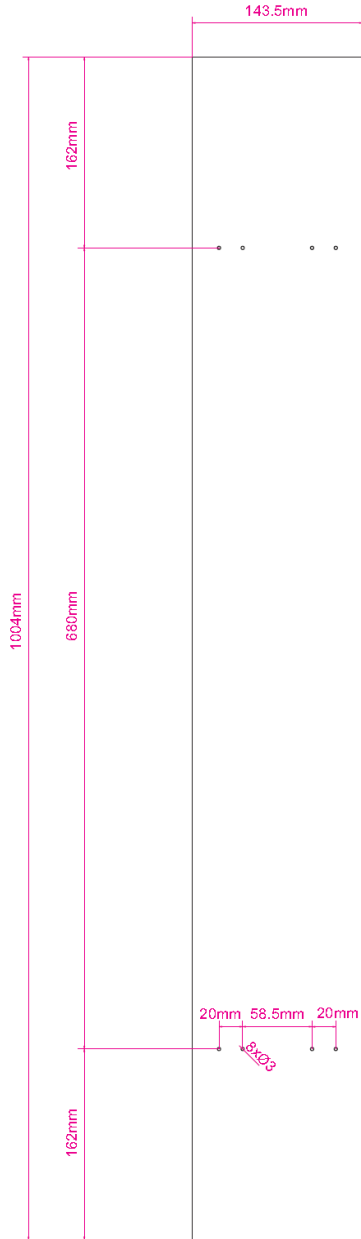
- Cette garantie est réservée à l'acheteur originel et ne peut être transmise.
- Cette garantie vous protège dans les cas suivants :
 - Défaut d'un composant, y compris l'alimentation.
 - Dommages constatés lors du premier déballage du produit, s'ils sont signalés dans les 24 heures suivant l'achat.
- Si le produit est défectueux à la livraison, vous disposez de 21 jours à partir de la date d'achat pour le signaler au distributeur national en vous adressant à votre revendeur AV.
- L'acheteur originel est responsable de l'expédition du produit dans le centre de service désigné par Vision.
- La responsabilité de Vision est limitée au coût du remplacement de l'unité défectueuse sous garantie, à l'exception des cas de mort ou de blessure (EU85/374/CEE).
- Si le produit est en fin de vie (FDV), Vision effectuera un remboursement en lieu et place du remplacement.
- Cette garantie ne protège pas le produit des défauts causés par une utilisation abusive ou incorrecte, une installation incorrecte, une alimentation électrique instable ou défectueuse ou une modification.

Vision s'efforce d'expédier un article de remplacement dans les 5 jours ouvrables. Cela n'est pas toujours possible et le produit sera alors expédié dans les meilleurs délais. Au Royaume-Uni, utilisateurs finaux et revendeurs peuvent faire une demande d'assistance sur

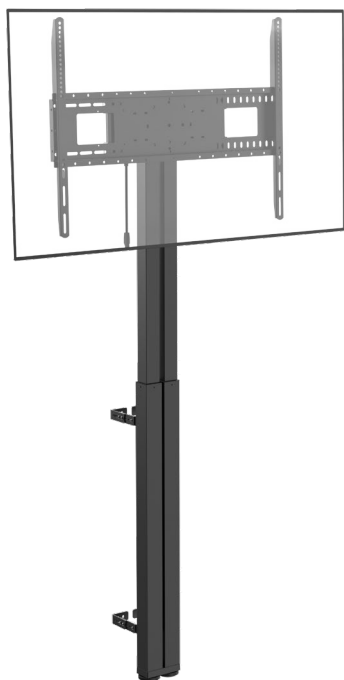
<http://www.visionaudiovisual.com/support>

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ : Dans mesure où nous nous engageons à améliorer en continu nos produits, les informations ci-dessus peuvent être modifiées sans préavis. Ce manuel d'utilisation est publié sans garantie. Des améliorations ou modifications peuvent y être apportées à tout moment et sans préavis, que ce soit pour corriger des erreurs typographiques et des inexactitudes ou suite à l'évolution des logiciels ou des équipements. Les éditions ultérieures de ce manuel d'utilisation comporteront ces mises à jour.

POUR RÉFÉRENCE : GABARIT MURAL EN PAPIER



VFM-F30 MANUALE DI ISTRUZIONI



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Variazioni:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Laddove necessario, i prodotti Vision sono certificati e conformi a tutti i regolamenti locali noti. Vision si impegna a garantire la completa conformità di tutti i prodotti con tutti gli standard di certificazione applicabili per la vendita nell'Unione Europea e in altri paesi aderenti.

Il prodotto descritto è conforme alle norme RoHS (direttiva UE 2002/95/CE) e RAEE (direttiva UE 2002/96/CE). La versione portatile VFM-F30/WXL è certificata UL1678.

Al termine della sua vita utile questo prodotto deve essere riconsegnato al punto vendita in cui è stato acquistato in modo tale che venga riciclato.

AVVERTENZE

Per poter sollevare schermi pesanti questo prodotto utilizza un motore molto potente. Prima di procedere all'installazione, leggere e assicurarsi di aver compreso il presente manuale.

- Il mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni per l'installazione può provocare lesioni gravi.
- Questo supporto deve essere utilizzato soltanto da persone di età superiore a 18 anni.
- Il supporto non deve essere utilizzato da persone sotto l'effetto di alcolici o droghe ricreative.
- Utilizzare le corrette attrezzature di sicurezza E attenersi alle leggi sulla salute e sulla sicurezza sul luogo di lavoro:
- Carico di sicurezza dei prodotti di cui questo articolo fa parte:
 - VFM-F30: 130 kg / 286 lb
 - VFM-F30/W: 110 kg / 242 lb
 - VFM-F30/WXL: 130 kg / 286 lb
 - VFM-F30/FP: 130 kg / 286 lb
- Assicurarsi che il prodotto sia installato in un luogo idoneo, ad esempio in una posizione tale da non bloccare un'uscita di emergenza.
- Verificare la stabilità dopo l'installazione. Assicurarsi che lo schermo sia agganciato in posizione in modo sicuro.
- L'installazione deve essere eseguita da un professionista specializzato in installazioni audiovisive.
- Lasciare uno spazio di 500 mm x 500 mm intorno al supporto da pavimento.
- Evitare l'installazione in ambienti umidi o esposti alla luce diretta del sole o in prossimità di gas o liquidi corrosivi.
- Il passaggio dei cavi attraverso la staffa deve essere conforme a quanto disposto dai regolamenti locali.
- Utilizzare una posizione memorizzata per impostare il limite superiore al fine di evitare che lo schermo urti contro il soffitto.



**ASSICURARSI CHE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE NON SIA
ATTORCIGLIATO, SCHIACCIATO O TAGLIATO. PERICOLO DI SCOSSE
ELETTRICHE.**



PRESTARE LA **MASSIMA ATTENZIONE NELL'ABBASSARE IL SUPPORTO. TENERE BEN LONTANI EVENTUALI OSTACOLI. IL SUPPORTO POTREBBE SCHIACCIARE LE PERSONE O LO SCHERMO POTREBBE STACCARSI E CADERE SULLE PERSONE, PROVOCANDO GRAVI LESIONI.**






SE LASCIATO INCUSTODITO, È OPPORTUNO TENERE IL TELECOMANDO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Tutti i prodotti sono progettati e importati nell'Unione Europea da Vision, società interamente controllata da Azlan Logistics Ltd., registrata in Inghilterra al n. 04625566, con sede in Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. Registrazione RAEE: GD0046SY

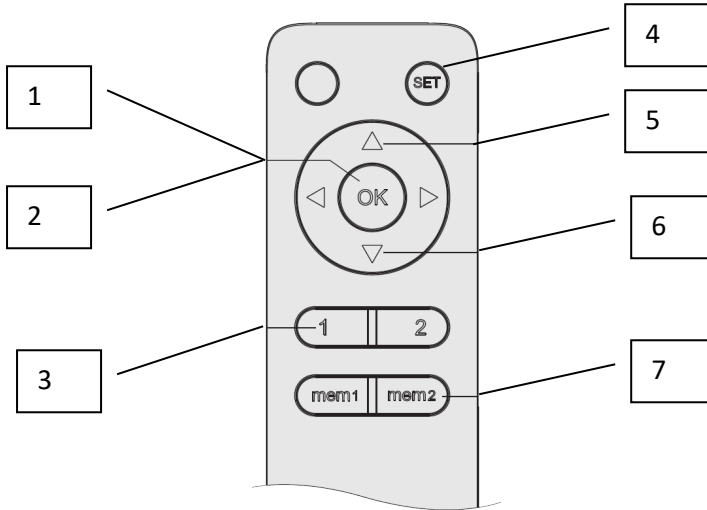
DICHIARAZIONE DI ORIGINE

Tutti i prodotti Vision sono fabbricati nella Repubblica Popolare Cinese (RPC).

ACCESSORI

A1	M6x10		x12	A2	M8x35		x6
A3			x8				

TELECOMANDO



1. RESET **Tenere premuto** per tre secondi fino a quando non si sentirà un bip. Si sposterà nella posizione inferiore emettendo un doppio bip al termine.
2. SPOSTA NELLA POSIZIONE PIÙ BASSA **Premere e rilasciare**
3. VAI ALLA POSIZIONE MEMORIZZATA
4. ASSOCIA IL TELECOMANDO AL CONTROLLER
5. SPOSTA VERSO L'ALTO
6. SPOSTA VERSO IL BASSO
7. IMPOSTA MEMORIA Consente di memorizzare l'altezza attualmente impostata. **Tenere premuto** il pulsante "mem" per tre secondi fino a quando non si sentirà un bip.

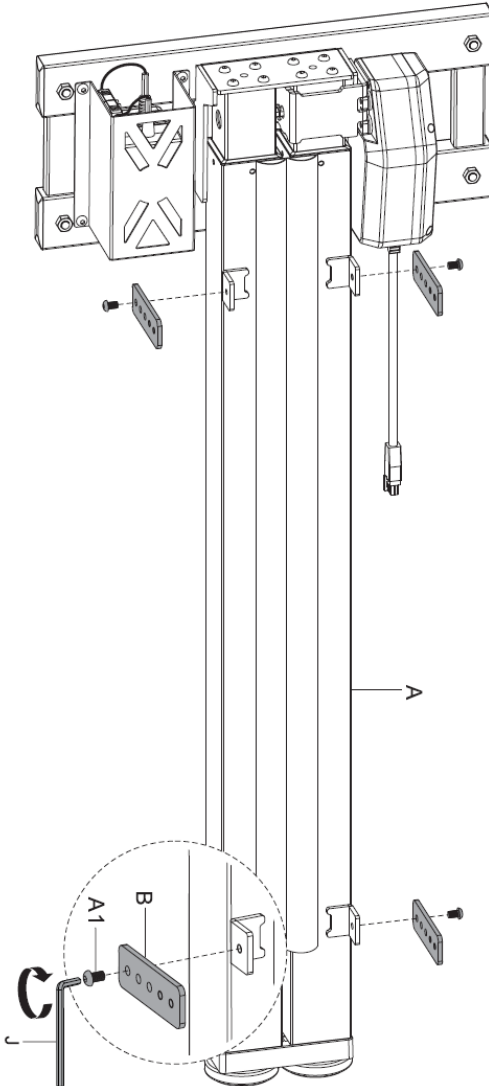


PRESTARE LA MASSIMA ATTENZIONE NELL'ABBASSARE IL SUPPORTO. TENERE BEN LONTANI EVENTUALI OSTACOLI. IL SUPPORTO POTREBBE SCHIACCIARE LE PERSONE O LO SCHERMO POTREBBE STACCARSI E CADERE SULLE PERSONE, PROVOCANDO GRAVI LESIONI.

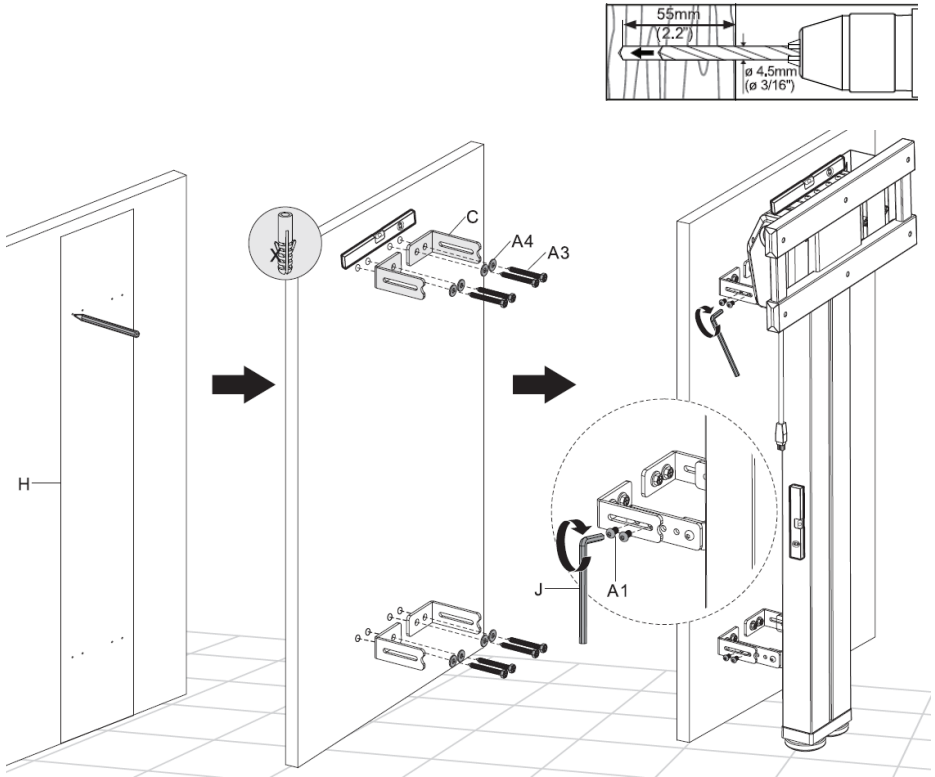
MONTAGGIO

****OPZIONALE****

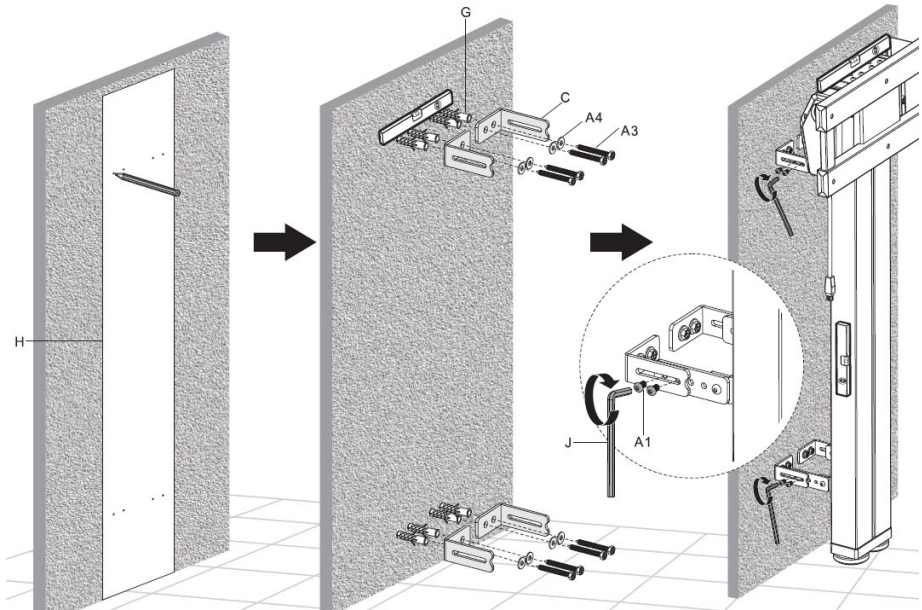
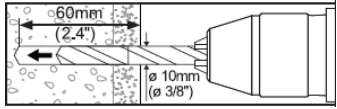
1. MONTARE LE STAFFE DISTANZIATRICI Fissare le staffe di prolunga come illustrato



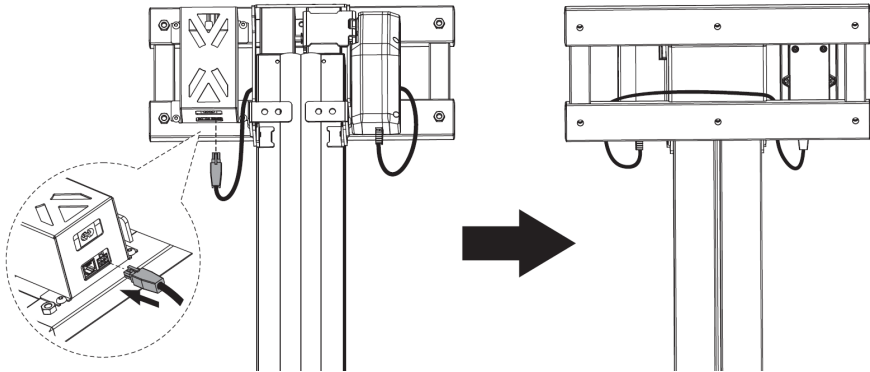
2. FISSARE ALLA PARETE IN LEGNO



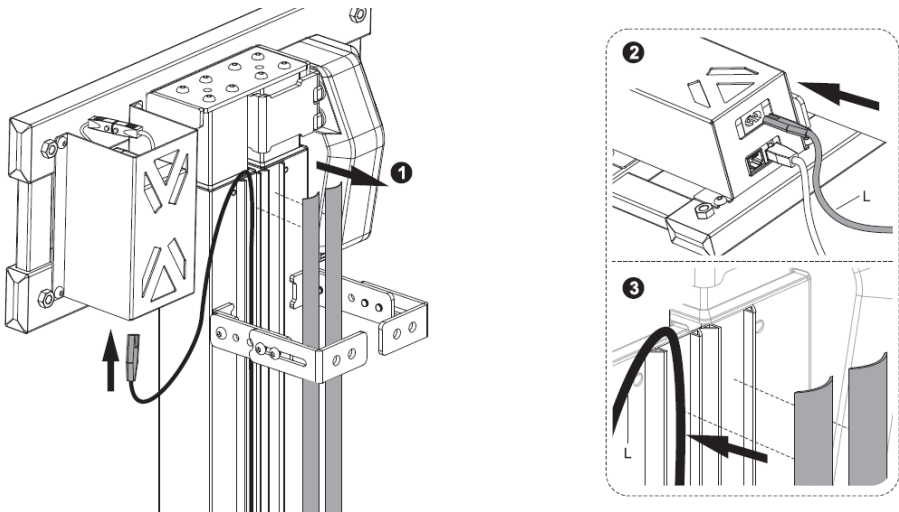
3. FISSARE ALLA PARETE IN MURATURA



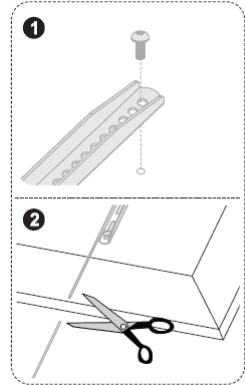
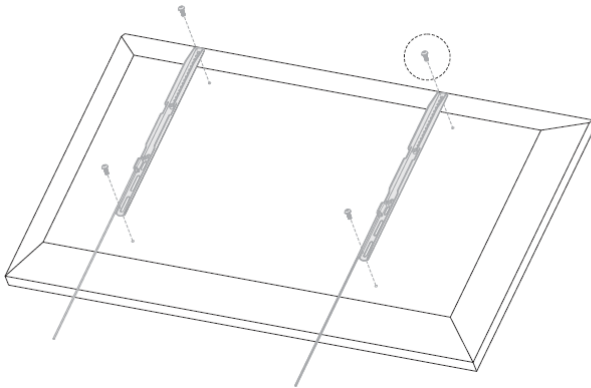
4. COLLEGARE IL CONTROLLER AL MOTORE



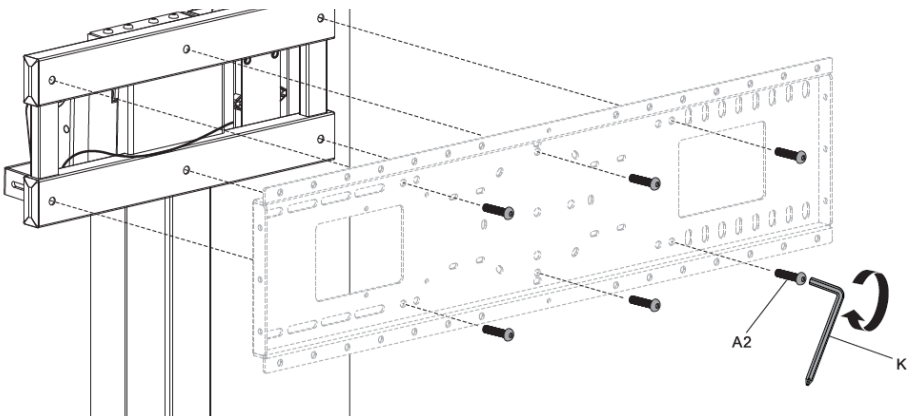
5. COLLEGARE L'ALIMENTAZIONE e posare i cavi



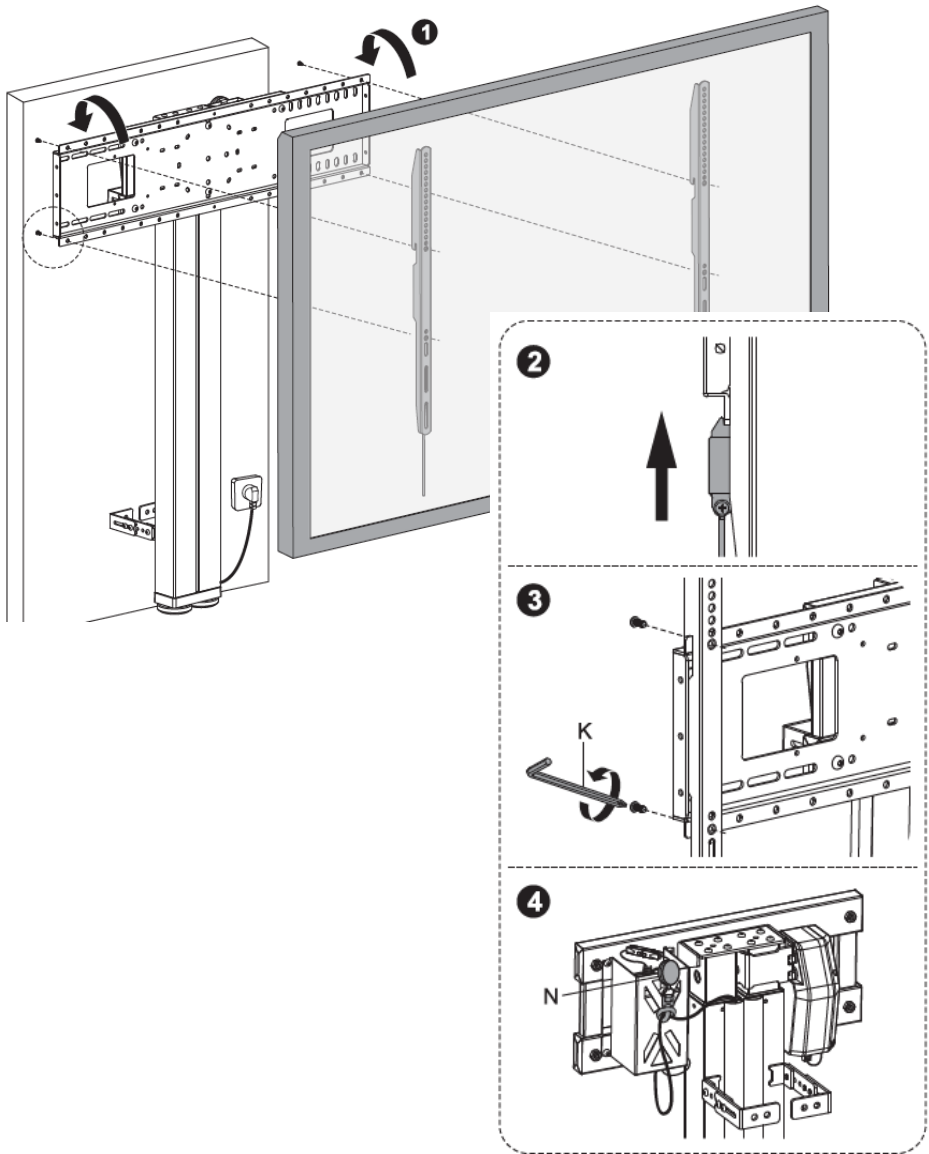
6. FISSARE I BRACCI DELLA STAFFA DA PARETE ALLO SCHERMO



7. FISSARE IL GRUPPO ORIZZONTALE DELLA STAFFA DA PARETE ALLA COLONNA

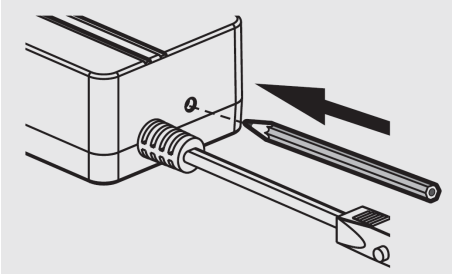


8. AGGANCIARE LO SCHERMO ALLA COLONNA

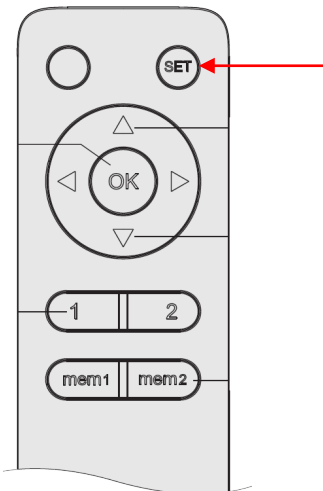


ASSOCIAZIONE DEL TELECOMANDO

1. INSERIRE LE BATTERIE NEL TELECOMANDO
2. CON IL TELECOMANDO ACCESO, **PREMERE E RILASCIARE** IL PULSANTE SUL CONTROLLER



3. PREMERE E RILASCIARE IL PULSANTE "SET" SUL TELECOMANDO; viene emesso un triplo bip. L'apparecchio è pronto all'uso.



SOSTITUZIONE DEL TELECOMANDO

Per prima cosa cancellare la memoria del precedente telecomando. Quindi seguire i passaggi descritti in precedenza.

1. CON IL TELECOMANDO ACCESO, **TENERE PREMUTO** IL PULSANTE SUL CONTROLLER PER DIECI SECONDI FINO A SENTIRE UN "BIP"

SPECIFICHE

IN DOTAZIONE

1 VFM-F30FRAME

1 VFM-W8X6

DIMENSIONI DEL PRODOTTO

VFM-F30FRAME: Vedere CAD

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm / 33,3" x 25,0" x 1,4" (larghezza x altezza x profondità)

DIMENSIONI CON IMBALLO

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm / 44,9 x 20,5 x 5,5"

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm / 34,6" x 9,3" x 1,6"

PESO DEL PRODOTTO

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Totale: 24 kg

PESO CON IMBALLO

VFM-F30FRAME: 21,1 kg / 46,5 lb

VFM-W8X6: 6,8 kg / 15,0 lb

Totale: 27,9 kg / 61,5 lb

CARICO DI SICUREZZA: 130 kg / 286 lb

(ridotto a 110 kg / 242 lb se utilizzato con VFM-F30WHEELS)

MATERIALE DI COSTRUZIONE: acciaio

COLORE: nero opaco, verniciato a polvere

DIMENSIONI VESA

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

TIPO DI MOTORE: lineare

ARRESTO DI SICUREZZA: sì

VELOCITÀ DI MOVIMENTO: 16 mm / 0,6" al secondo

CAMPO DI REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA: 800 mm / 31,5"

ACCESSORI IN DOTAZIONE

CON VFM-F30FRAME

1 cavo di alimentazione C7 a forma di otto per UE da 2,5 m (8 piedi)

1 cavo di alimentazione C7 a forma di otto per Regno Unito da 2,5 m (8 piedi)

1 cavo di alimentazione C7 a forma di otto per AU da 2,5 m (8 piedi)

1 cavo di alimentazione C7 a forma di otto per Stati Uniti da 2,5 m (8 piedi)

1 telecomando a infrarossi (batteria AAA inclusa)

4 staffe da parete

CON VFM-W8X6

4 viti M5 da 16 mm

4 viti M6 da 16 mm

4 viti M6 da 25 mm

4 viti M8 da 16 mm

4 viti M8 da 35 mm

2 viti M8 da 45 mm

ALIMENTAZIONE: alimentatore integrato da 110-230 V

GARANZIA: garanzia a vita con spedizione al centro assistenza

Solo Regno Unito: 5 anni on-site

CONFORMITÀ: ROHS, RAEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC
Conforme ADA (Americans with Disability Act)

PAESE DI ORIGINE: Cina

GARANZIA A VITA CON SPEDIZIONE AL CENTRO ASSISTENZA

Questo prodotto è fornito con una garanzia a vita con spedizione al centro assistenza. Se si riscontra un problema, si richiede di fornire una DESCRIZIONE DETTAGLIATA del difetto.

Alcuni prodotti Vision sono particolarmente tecnici e richiedono un'ispezione di tutti i componenti dell'installazione, in quanto il difetto riscontrato potrebbe non interessare il prodotto Vision. Per questo motivo, nel caso in cui non si fornisca una descrizione adeguata, il produttore potrebbe rifiutare la sostituzione dell'articolo.

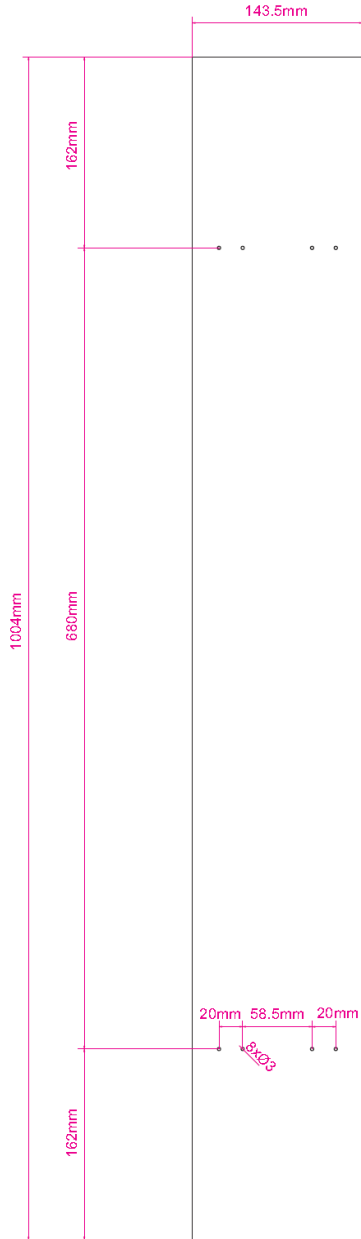
- Tale garanzia è valida esclusivamente per il primo acquirente e non è cedibile.
- La garanzia copre i seguenti casi:
 - Guasto di qualsiasi componente, incluso l'alimentatore.
 - Danno riscontrato immediatamente dopo aver rimosso il prodotto dall'imballaggio, se notificato entro 24 ore dall'acquisto.
- Se si tratta di un prodotto già difettoso o non funzionante al momento della consegna (DOA, "Dead On Arrival"), si hanno a disposizione 21 giorni dalla data di acquisto per segnalare il problema al distributore nazionale tramite il rivenditore AV.
- Il primo acquirente è responsabile della spedizione del prodotto al centro di assistenza indicato da Vision.
- La responsabilità di Vision è limitata al costo della sostituzione dell'unità difettosa in garanzia, fatti salvi i casi di morte o lesioni (UE 85/374/CEE).
- Se il prodotto è fuori produzione (EOL, "End Of Line"), Vision emetterà un rimborso anziché eseguirne la sostituzione.
- La garanzia non si applica in caso di guasti provocati da incuria, uso improprio, installazione errata, alimentazione discontinua o difettosa o modifiche apportate di propria iniziativa.

Benché Vision cerchi di inviare un prodotto di ricambio entro 5 giorni lavorativi, questo non è sempre possibile; in questo caso l'articolo sarà spedito al più presto possibile. Gli utenti e i rivenditori nel Regno Unito possono richiedere assistenza alla pagina

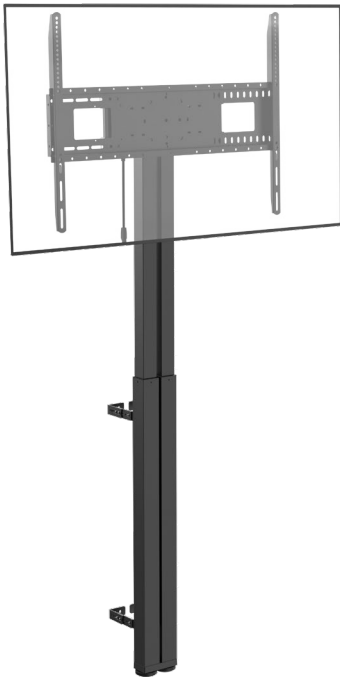
<http://www.visionaudiovisual.com/support>

NOTE LEGALI: come conseguenza del nostro impegno per il continuo miglioramento dei prodotti, i dati riportati sopra possono essere modificati senza preavviso. Il presente manuale di istruzioni è pubblicato senza alcuna garanzia ed eventuali miglioramenti o modifiche al manuale dovuti a errori tipografici, informazioni imprecise o aggiornamenti di programmi e/o apparecchiature possono essere effettuati in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno inserite nelle nuove edizioni del manuale.

RIFERIMENTO: DIMA DA PARETE



HANDLEIDING VFM-F30



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Varianten:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

CONFORMITEITSVERKLARING

Indien van toepassing, zijn alle producten van Vision gecertificeerd en voldoen ze aan alle bekende lokale voorschriften. Vision garandeert dat alle producten volledig voldoen aan alle normen die van toepassing zijn op verkoop in de EU en andere deelnemende landen.

Het beschreven product voldoet aan de normen van de RoHS-richtlijn (EU-richtlijn 2002/95/EG) en de AEEA-richtlijn (EU-richtlijn 2002/96/EG). De draagbare VFM-F30/WXL-versie heeft een UL1678-certificaat.

Dit product moet aan het eind van de gebruiksduur voor recycling teruggebracht worden naar het verkooppunt.

WAARSCHUWINGEN

Dit product maakt gebruik van een zeer krachtige motor voor het omhoogtillen van zware schermen. Lees deze handleiding goed door voordat u aan de slag gaat met de installatie.

- Het niet naleven van de veiligheids- en installatie-instructies kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel.
- Deze standaard mag alleen worden bediend door personen van 18 jaar en ouder.
- De standaard mag niet worden bediend door personen die onder invloed zijn van alcohol of drugs
- Gebruik de juiste veiligheidsuitrusting EN houd u aan de regels voor gezondheid en veiligheid op de werkplek:
- Het veilig draagvermogen voor de producten waarvan dit artikel deel uitmaakt:
 - VFM-F30: 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/W: 110 kg (242 lb)
 - VFM-F30/WXL: 130 kg (286 lb)
 - VFM-F30/FP: 130 kg (286 lb)
- Zorg dat de beugel op een geschikte plaats is geïnstalleerd – en geen nooduitgang o.i.d. blokkeert.
- Controleer na de installatie de stabiliteit. Zorg ervoor dat het scherm goed op zijn plaats wordt vastgeklikt.
- De installatie moet uitgevoerd worden door een gespecialiseerde av-installeateur
- Zorg ervoor dat er 500 mm x 500 mm ruimte is rond de vloerstandaard.
- Vermijd installatie in een vochtige omgeving, in direct zonlicht of in de buurt van een corrosief gas of corrosieve vloeistof.
- De kabels moeten volgens de lokale voorschriften door de beugel geleid worden.
- Gebruik een geheugenpositie om de bovenlimiet in te stellen, om te voorkomen dat het scherm tegen het plafond botst.



CONTROLEER OF HET NETSNOER NIET GEDRAAID, INGEDRUKT OF INGESNEDEN IS. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK.



WEES **UITERST VOORZICHTIG BIJ HET LAGER ZETTEN VAN DE STANDAARD. HOUD OBSTAKELS UIT DE BUURT. DE STANDAARD KAN EEN PERSOON VERPLETTEREN. OOK KAN HET SCHERM LOSRAKEN EN OP EEN PERSOON VALLEN. DIT KAN ERNSTIG LETSEL VEROORZAKEN.**






ALS DE AFSTANDSBEDIENING ONBEHEERD WORDT ACHTERGELATEN, HOUD DEZE DAN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.

Alle producten worden door 'Vision' ontwikkeld en naar de EU geïmporteerd. Vision is volledig eigendom van Azlan Logistics Ltd., dat geregistreerd is in Engeland onder nr. 04625566 te Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. AEEA-registratie: GD0046SY

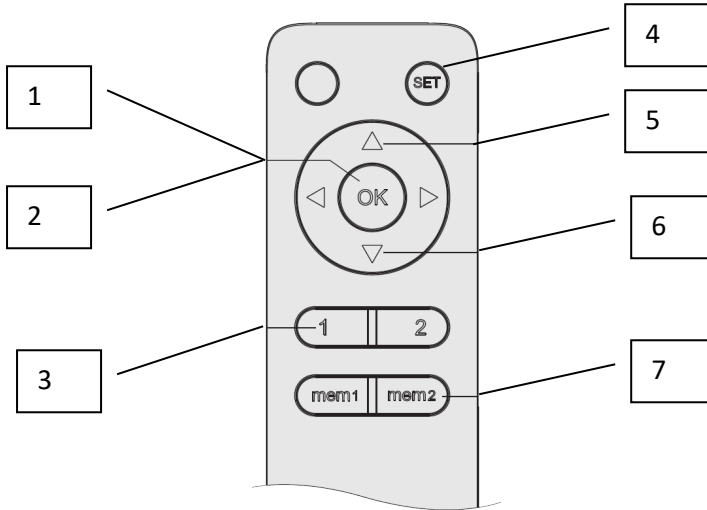
VERKLARING INZAKE OORSPRONG

Alle producten van Vision worden gemaakt in de Volksrepubliek China.

ACCESSOIRES

A1	M6x10		x12	A2	M8x35		x6
A3			x8				

AFSTANDBEDIENING



1. **RESETTEN** **Druk op de knop en houd deze 3 seconden ingedrukt** totdat u een piep hoort. Het scherm wordt naar de laagste stand verplaatst, waarna u tweemaal een piep hoort.
2. **NAAR LAAGSTE STAND STUREN** **Druk op de knop en laat deze los**
3. **NAAR GEHEUGENPOSITIE GAAN**
4. **DE AFSTANDBEDIENING KOPPELEN MET DE SCHAKELKAST**
5. **OMHOOG**
6. **OMLAAG**
7. **GEHEUGENPOSITIE INSTELLEN** Instellen op de gewenste hoogte. **Druk op de mem-knop en houd deze drie seconden ingedrukt** totdat u een piep hoort.

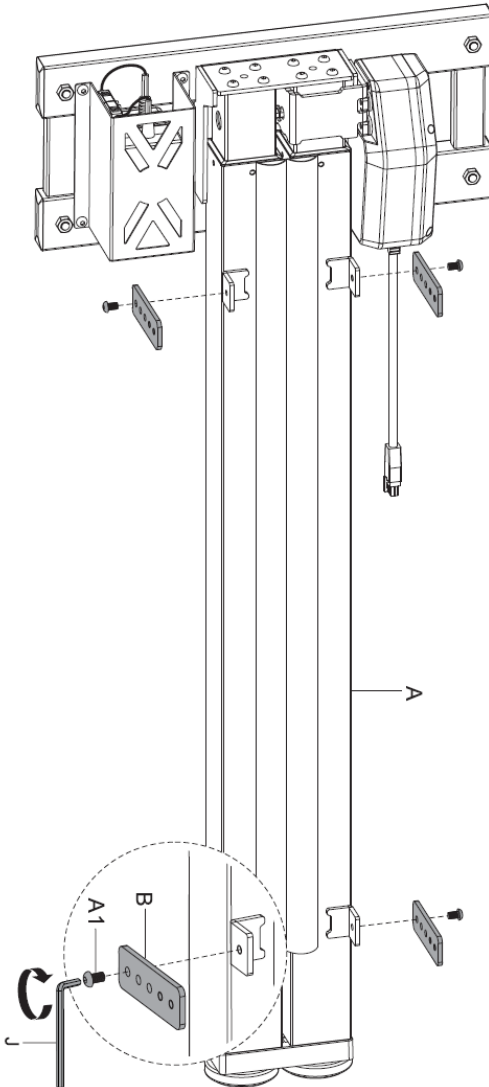


WEES UITERST VOORZICHTIG BIJ HET LAGER ZETTEN VAN DE STANDAARD. HOUD OBSTAKELS UIT DE BUURT. DE STANDAARD KAN EEN PERSOON VERPLETTEREN. OOK KAN HET SCHERM LOSRAKEN EN OP EEN PERSOON VALLLEN. DIT KAN ERNSTIG LETSEL VEROORZAKEN.

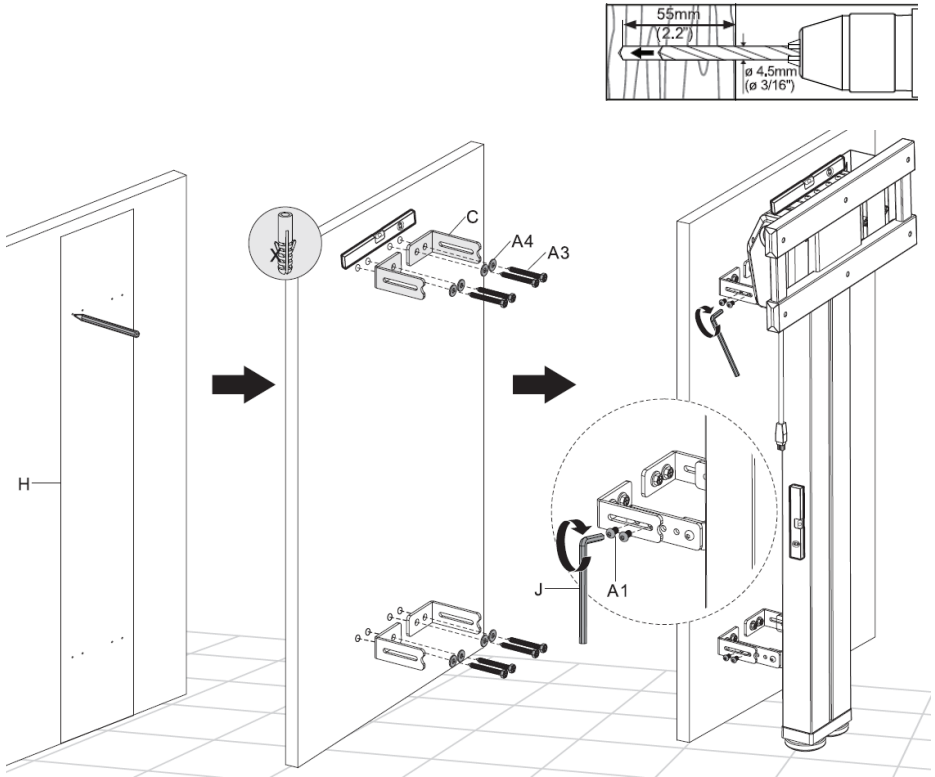
MONTAGE

****OPTIONEEL****

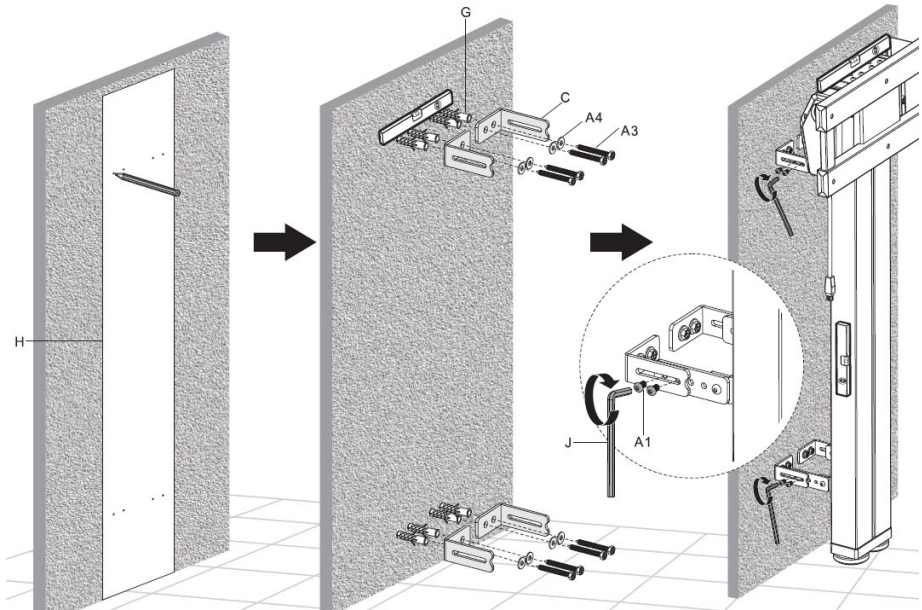
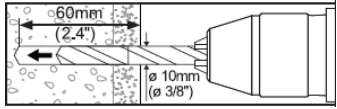
1. BEVESTIG DE AFSTANDSHOUDERS Bevestig de verlengbeugels zoals weergegeven



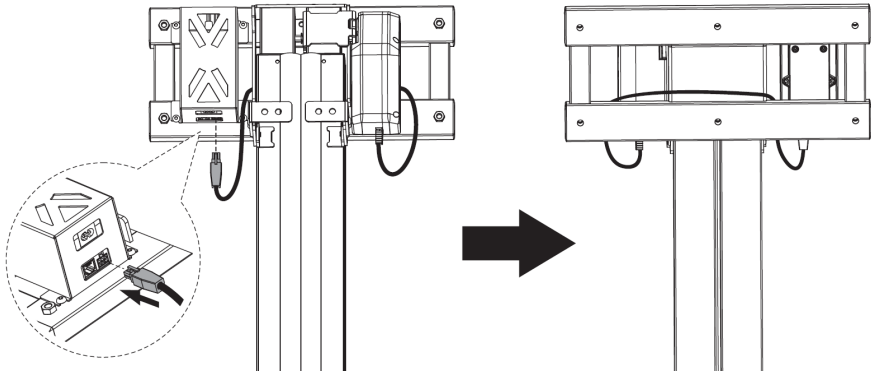
2. BEVESTIGING AAN EEN MASSIEF HOUTEN WAND



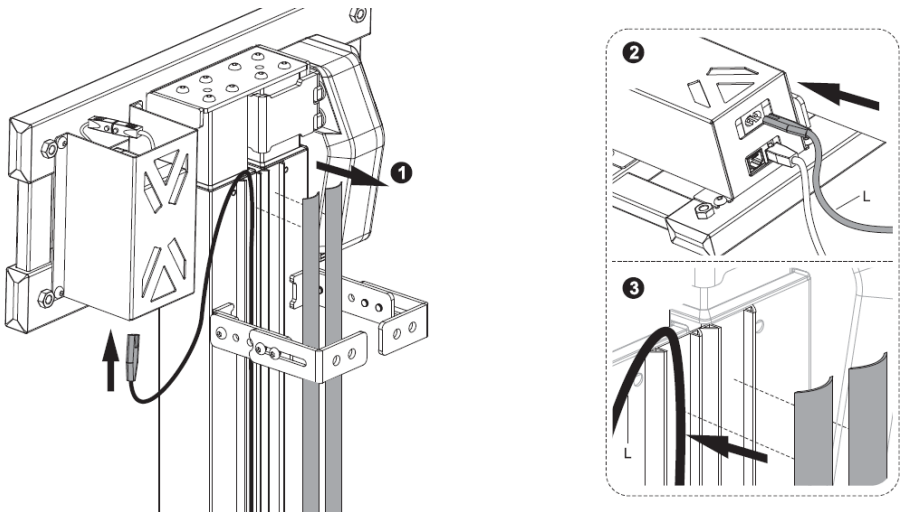
3. BEVESTIGING AAN EEN STENEN MUUR



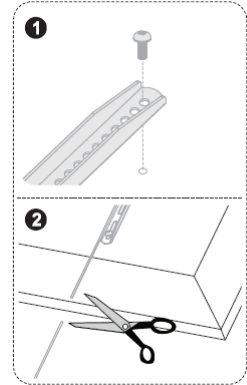
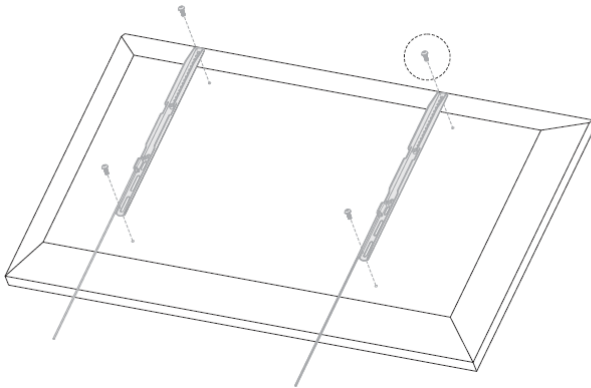
4. DE SCHAKELKAST AANSLUITEN OP DE MOTOR



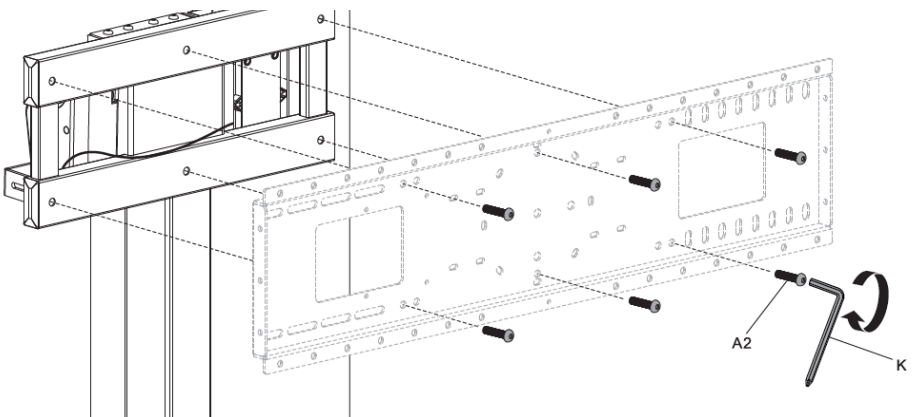
5. SCHAKEL DE STROOM IN en routeer de kabels



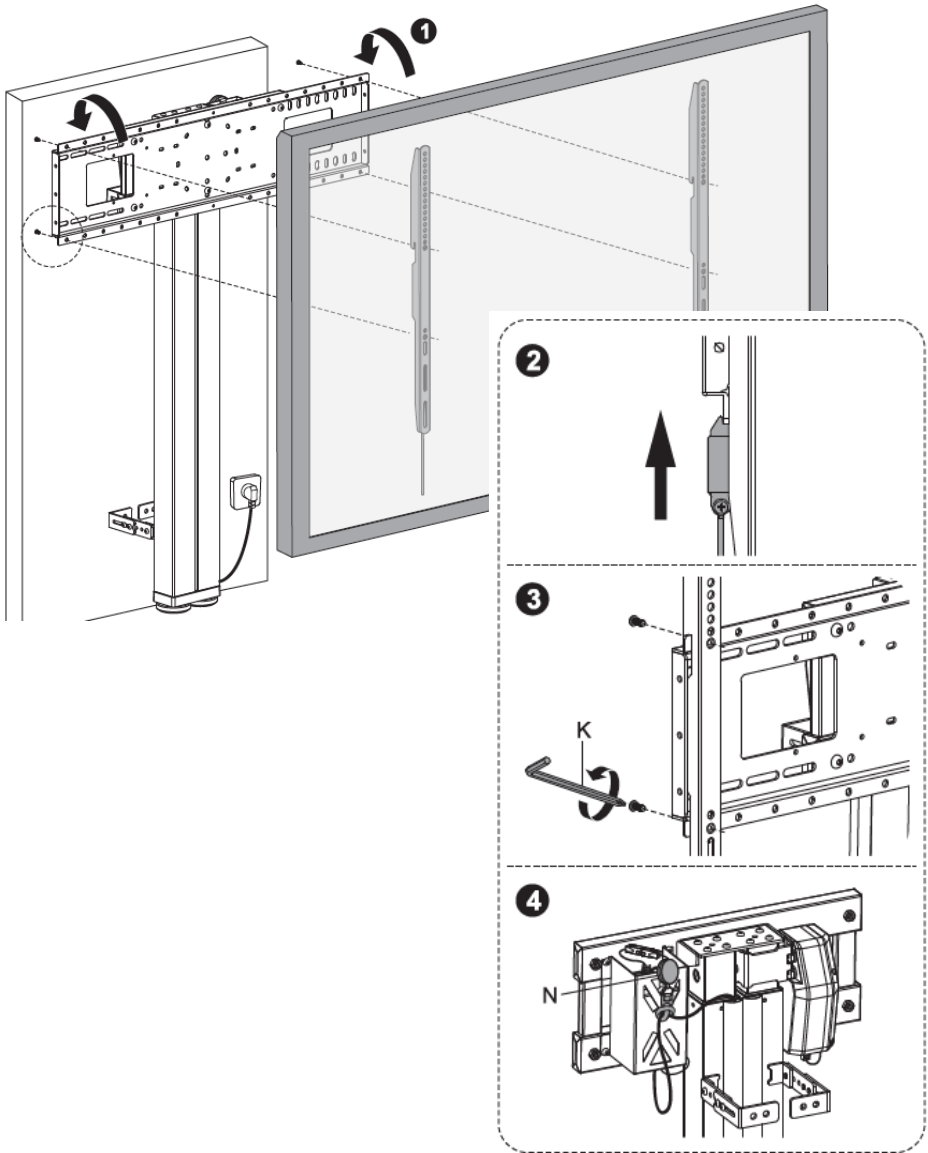
6. BEVESTIG DE ARMEN VAN DE WANDBEUGELS AAN HET SCHERM



7. BEVESTIG DE HORIZONTALE MODULE VAN DE WANDBEUGEL AAN DE KOLOM

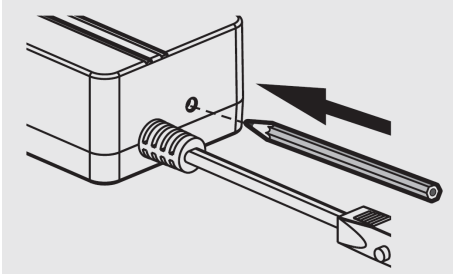


8. HANG HET SCHERM AAN DE KOLOM

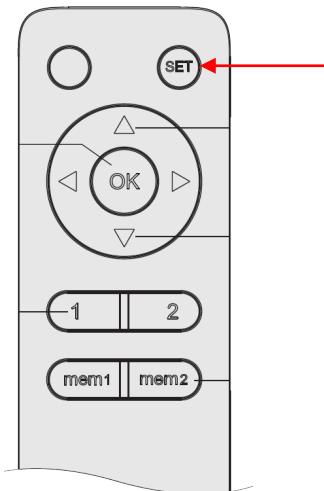


DE AFSTANDBEDIENING KOPPELEN

1. PLAATS DE BATTERIJEN IN DE AFSTANDBEDIENING
2. **DRUK**, TERWIJL DE STROOM IS INGESCHAKELD, **OP DE KNOP** OP DE SCHAKELKAST **EN LAAT DEZE LOS**



3. **DRUK KORT** OP DE KNOP 'SET' VAN DE AFSTANDBEDIENING totdat u driemaal een piep hoort. De afstandsbediening is nu klaar voor gebruik.



DE AFSTANDBEDIENING VERVANGEN

U moet eerst het geheugen van de vorige afstandsbediening wissen. Volg daarna de vorige stap.

1. **Druk**, terwijl de stroom is ingeschakeld, **op de knop** van de afstandsbediening **en houd deze 10 seconden ingedrukt** totdat u een piep hoort

SPECIFICATIES

WAT U KRIJGT

1 x VFM-F30FRAME

1 x VFM-W8X6

AFMETINGEN PRODUCT

VFM-F30FRAME: Zie tekening

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm / 33,3" x 25,0" x 1,4" (b x h x d)

AFMETINGEN MET VERPAKKING

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm / 44,9" x 20,5" x 5,5"

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm / 34,6" x 9,3" x 1,6"

GEWICHT PRODUCT

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Totaal: 24 kg

GEWICHT MET VERPAKKING

VFM-F30FRAME: 21,1 kg / 46,5 lb

VFM-W8X6: 6,8 kg / 15,0 lb

Totaal: 27,9 kg / 61,5 lb

VEILIG DRAAGVERMOGEN 130 kg / 286 lb

(gereduceerd tot 110 kg / 242 lb indien gebruikt met VFM-F30WHEELS)

MATERIAAL staal

KLEUR gepoedercoat mat zwart

VESA-MATEN

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 x 400 mm

300 x 300 mm

MOTORTYPE lineaire aandrijving

VEILIGHEIDSTOP ja

BEWEGINGSSNELHEID 16 mm / 0,6" per seconde

BEREIK HOOGTEAFSTELLING 800 mm / 31,5"

MEEGELEVERDE ACCESSOIRES

BIJ VFM-F30FRAME

1 C7- of 8-vormige stroomkabel EU 2,5 m (8 ft) lang

1 C7- of 8-vormige stroomkabel VK 2,5 m (8 ft) lang

1 C7- of 8-vormige stroomkabel AU 2,5 m (8 ft) lang

1 C7- of 8-vormige stroomkabel VS 2,5 m (8 ft) lang

1 IR-afstandsbediening (inclusief AAA-batterij)

4 wandbeugels

BIJ VFM-W8X6

4 x M5-schroef 16 mm

4 x M6-schroef 16 mm

4 x M6-schroef 25 mm

4 x M8-schroef 16 mm

4 x M8-schroef 35 mm

2 x M8-schroef 45 mm

VOEDING 110-230 V geïntegreerde voeding

GARANTIE levenslang retourneren

Alleen VK: 5 jaar op locatie

NALEVING ROHS, AEEA, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC
Conform ADA (Amerikaanse wetgeving voor gehandicapten)

LAND VAN HERKOMST China

LEVENSLANG RETOURNEREN

Dit product wordt geleverd met een levenslange retourgarantie. Als er een probleem optreedt, moet u een GEDETAILLEERDE BESCHRIJVING van het defect geven.

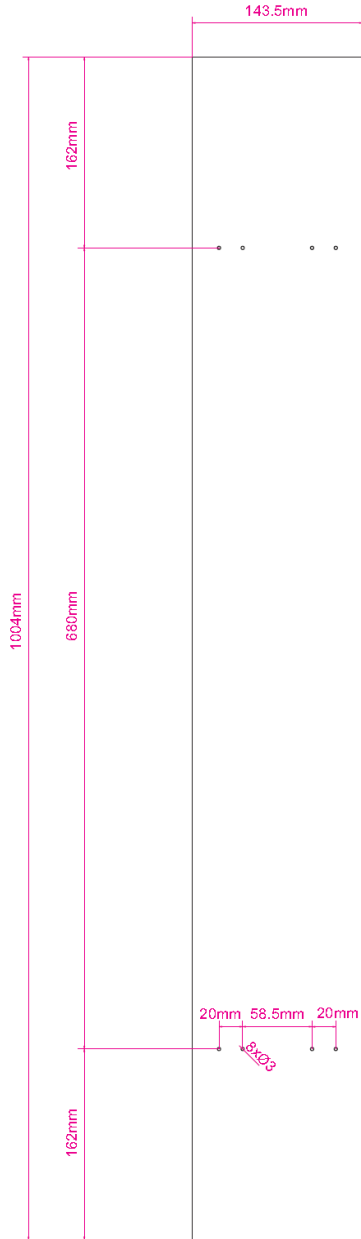
Sommige producten van Vision zijn zeer technisch en vereisen probleemoplossing voor alle elementen van de installatie, omdat het ook kan voorkomen dat het niet het product van Vision is dat defect is. Hierdoor kan de leverancier weigeren een artikel te vervangen als er geen adequate beschrijving wordt gegeven.

- De garantie geldt uitsluitend voor de originele koper van het product en kan niet worden overgedragen.
- De garantie is van toepassing op het volgende:
 - Defect van een willekeurige component, waaronder de voeding.
 - Schade die wordt vastgesteld wanneer het product voor het eerst uit de verpakking wordt gehaald, mits deze binnen 24 uur na aankoop wordt gemeld.
- Als het product DOA (defect bij ontvangst) is, hebt u 21 dagen vanaf de aankoopdatum om de nationale distributeur op de hoogte te stellen via uw av-dealer.
- De oorspronkelijke koper is verantwoordelijk voor verzending van het product naar de door Vision aangewezen onderhoudsdienst.
- De aansprakelijkheid van Vision is beperkt tot de kosten van vervanging van de defecte eenheid onder garantie, met uitzondering van overlijden of lichamelijk letsel (EU85/374/EEG).
- Als het product niet langer wordt geproduceerd (EOL/end of line), biedt Vision restitutie in plaats van vervanging van het artikel.
- Deze garantie beschermt het product niet tegen defecten die worden veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik, onjuiste installatie, instabiele of defecte voedingsingangen of aanpassingen.

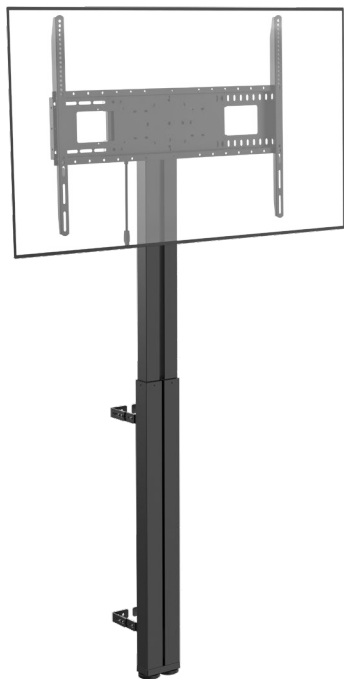
Vision streeft ernaar binnen 5 werkdagen een vervangend artikel te verzenden. Het kan echter voorkomen dat dit niet mogelijk is, in welk geval zo snel als praktisch mogelijk een vervangend artikel zal worden verzonden. Eindgebruikers en wederverkopers kunnen ondersteuning vragen op <http://www.visionaudiovisual.com/support>

JURIDISCHE DISCLAIMER: Omdat we ernaar streven onze producten te verbeteren, kunnen bovengenoemde gegevens zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Deze gebruikershandleiding wordt zonder garantie gepubliceerd en alle verbeteringen of wijzigingen in de gebruikershandleiding die noodzakelijk zijn als gevolg van typografische fouten, onjuistheden in de huidige informatie of verbeteringen aan programma's en/of de apparatuur kunnen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden doorgevoerd. Dergelijke wijzigingen zullen in nieuwe edities van de gebruikershandleiding worden opgenomen.

REFERENTIE: PAPIEREN MUURSJABLOON



INSTRUKCJA OBSŁUGI STOJAKA PODŁOGOWEGO VFM-F30



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Warianty:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

W przypadkach, w których ma to zastosowanie, produkty Vision posiadają certyfikat potwierdzający spełnienie wymogów i są zgodne ze wszystkimi znanymi przepisami lokalnymi. Firma Vision zobowiązuje się zapewnić pełną zgodność wszystkich produktów oferowanych w sprzedaży w UE i innych krajach uczestniczących ze wszystkimi stosownymi normami certyfikacji.

Opisany produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS (dyrektywa UE 2002/95/WE) i WEEE (dyrektywa UE 2002/96/WE). Przenośna wersja VFM-F30/WXL posiada certyfikat UL1678.

Ten produkt należy zwrócić do miejsca zakupu po zakończeniu okresu eksploatacji w celu recyklingu.

OSTRZEŻENIA

Ten produkt wykorzystuje silnik o dużej mocy do unoszenia ciężkich ekranów. Przed instalacją należy zapoznać się ze zrozumieniem z niniejszą instrukcją obsługi.

- Nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących zasad bezpieczeństwa i instalacji może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Stojak powinny obsługiwać wyłącznie osoby powyżej 18 roku życia.
- Stojaka nie powinny obsługiwać osoby pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
- Należy używać odpowiednich środków ochrony ORAZ przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy:
- Dopuszczalne obciążenie robocze dla produktów z tej serii:
 - VFM-F30: 130 kg
 - VFM-F30/W: 110 kg
 - VFM-F30/WXL: 130 kg
 - VFM-F30/FP: 130 kg
- Należy zadbać o montaż w odpowiednim miejscu — na przykład w miejscu, w którym nie ogranicza się dostępu do wyjścia ewakuacyjnego.
- Sprawdzić stabilność po montażu. Upewnić się, czy ekran jest bezpiecznie przytwierdzony.
- Instalację powinien wykonać wyspecjalizowany instalator sprzętu audio-wizualnego
- Wokół stojaka podłogowego należy pozostawić 500 mm x 500 mm wolnego miejsca.
- Należy unikać montowania w wilgotnym środowisku lub w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu korozyjnych gazów lub cieczy.
- Kable należy przełożyć przez wspornik w sposób zgodny z lokalnymi przepisami.
- Aby zapobiec zderzeniu ekranu z sufitem, należy ustawić górny limit dla ruchu ekranu poprzez zaprogramowanie zapamiętanej pozycji.



NALEŻY ZADBAĆ, ABY PRZEWÓD ZASILAJĄCY NIE BYŁ SKRĘCONY, ŚCIŚNIĘTY LUB PRZECIĘTY. RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.



NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PODCZAS OBNIŻANIA STOJAKA. NALEŻY USUNĄĆ WSZELKIE PRZESZKODY Z OBSZARU

**WOKÓŁ STOJAKA. STOJAK MOŻE ZMIAŹDZYĆ CZŁOWIEKA ALBO EKRAŃ MOŻE SIĘ
POLUZOWAĆ I SPAŚĆ NA CZŁOWIEKA. MOŻE DOJŚĆ DO POWAŻNYCH OBRAŹEŃ
CIAŁA.**






**W PRZYPADKU POZOSTAWIENIA URZĄDZENIA BEZ NADZORU NALEŻY
TRZYMAĆ PILOTA POZA ZASIĘGIEM DZIECI.**

Wszystkie produkty są produkowane i importowane do krajów Unii Europejskiej przez firmę Vision, która należy do spółki Azlan Logistics Ltd, zarejestrowanej w Anglii pod numerem 04625566, adres: Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. Rejestracja WEEE: GD0046SY

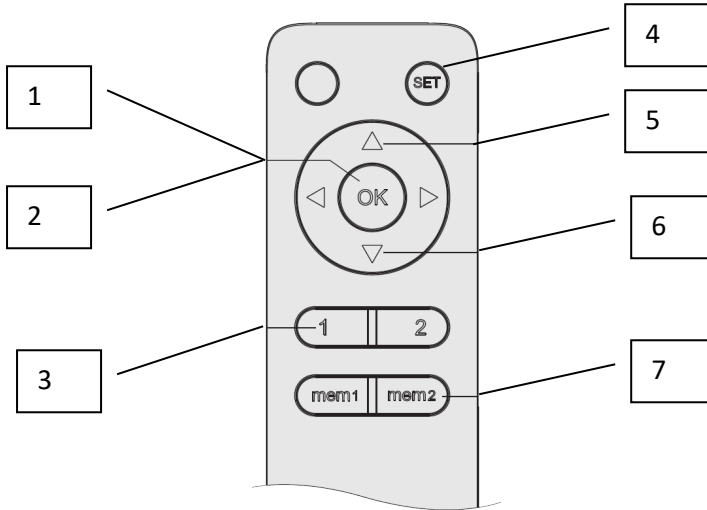
DEKLARACJA POCHODZENIA

Wszystkie produkty firmy Vision są produkowane w Chińskiej Republice Ludowej.

AKCESORIA

A1	M6x10		x12	A2	M8x35		x6
A3			x8				

PILOT



1. RESET **Naciśnij i przytrzymaj** przycisk przez 3 sekundy do usłyszenia sygnału. Ekran zostanie opuszczony na dół i koniec ruchu zostanie zasygnalizowany dwoma sygnałami dźwiękowymi.
2. PRZEJŚCIE DO NAJNIŻSZEJ POZYCJI **Wciśnij i zwolnij** przycisk
3. PRZEJŚCIE DO ZAPAMIĘTANEJ POZYCJI
4. PAROWANIE PILOTA ZE SKRZYŃKĄ KONTROLNĄ
5. RUCH W GÓRĘ
6. RUCH W DÓŁ
7. USTAWIANIE PAMIĘCI Ustaw ekran w pożądanej pozycji. **Naciśnij i przytrzymaj** przycisk „mem” przez 3 sekundy do usłyszenia sygnału.

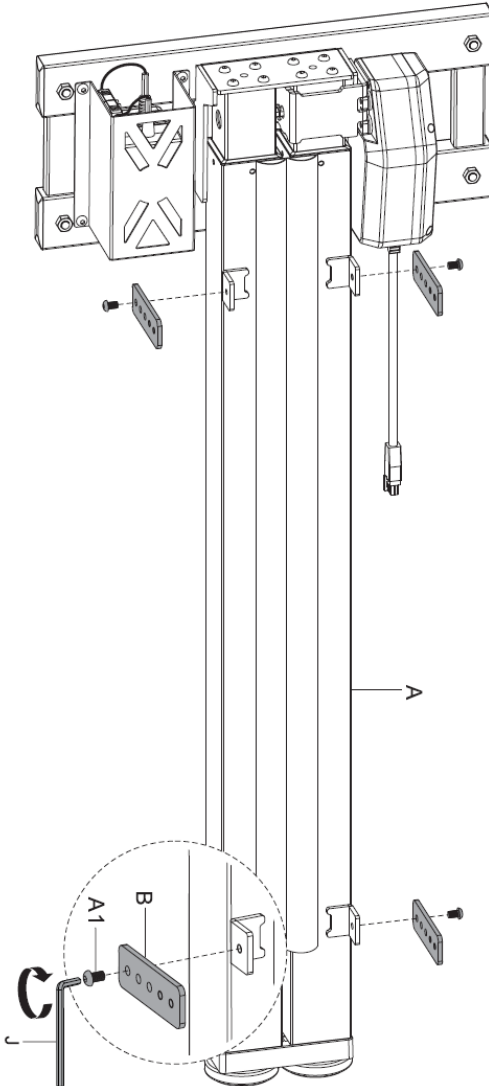


NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ PODCZAS OBNIŻANIA STOJAKA. NALEŻY USUNĄĆ WSZELKIE PRZESZKODY Z OBSZARU WOKÓŁ STOJAKA. STOJAK MOŻE ZMIAŹDZYĆ CZŁOWIEKA ALBO EKRAŃ MOŻE SIĘ POLUZOWAĆ I SPAŚĆ NA CZŁOWIEKA. MOŻE DOJŚĆ DO Poważnych obrażeń ciała.

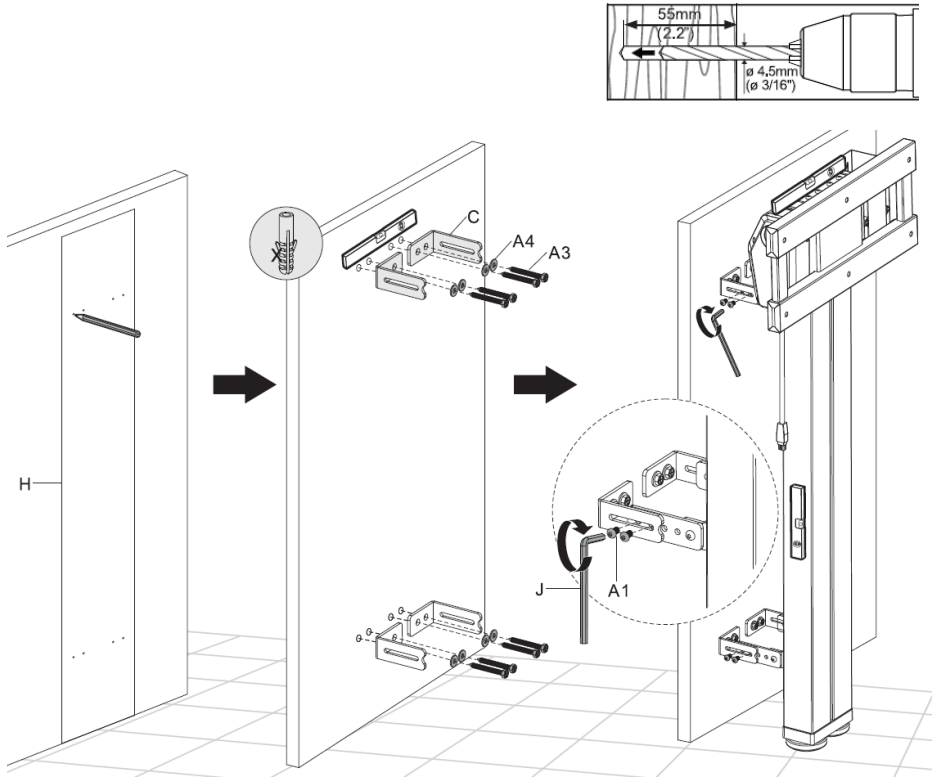
MONTAŻ

****OPCJONALNIE****

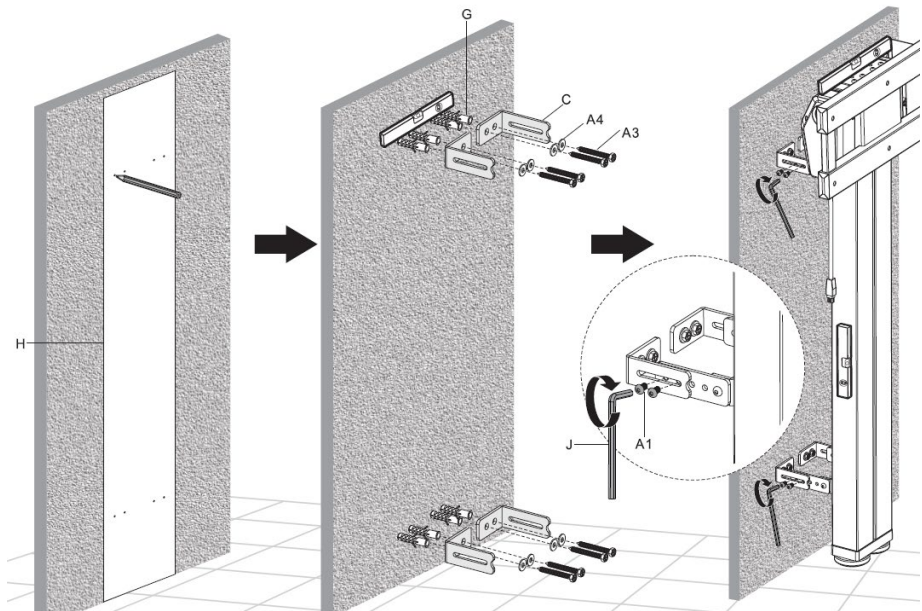
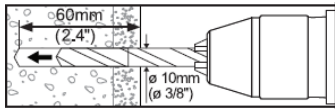
1. PRZYMOCUJ WSPORNIKI TYPU L Przymocuj wsporniki przedłużające wskazane na ilustracji



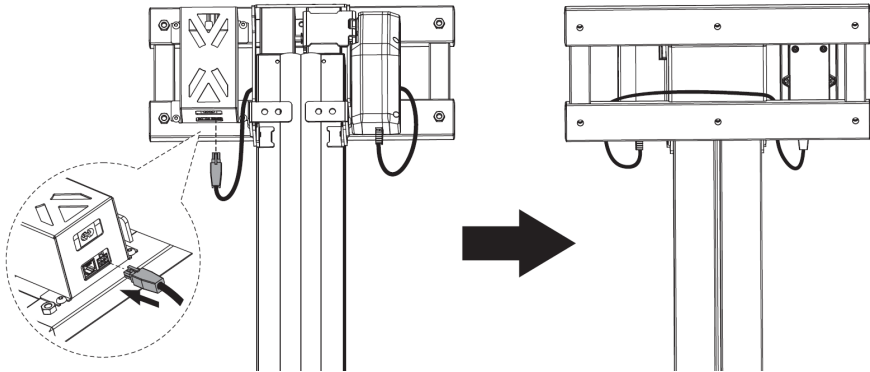
2. MONTAŻ NA ŚCIANIE Z LITEGO DREWNA



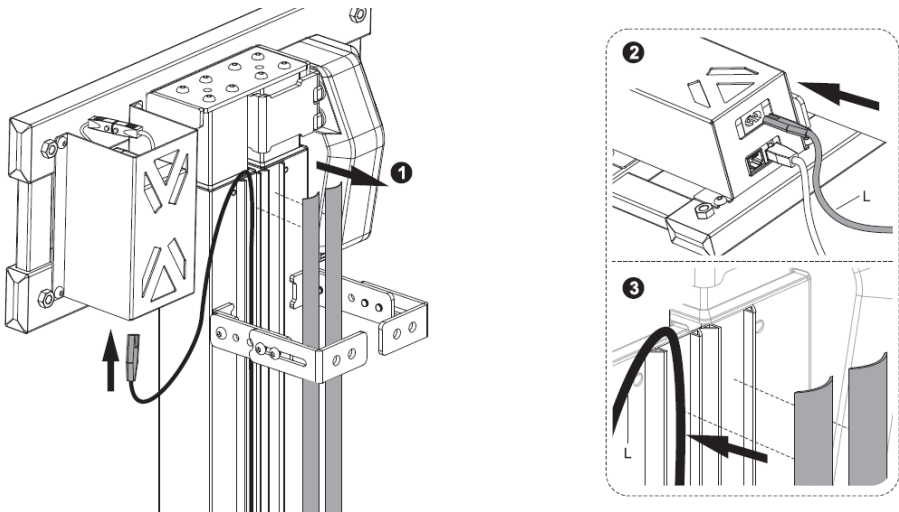
3. MONTAŻ NA ŚCIANIE MUROWANEJ



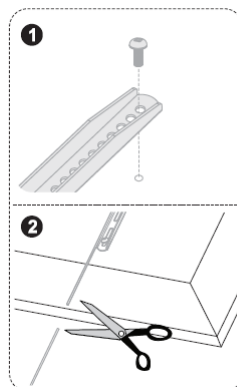
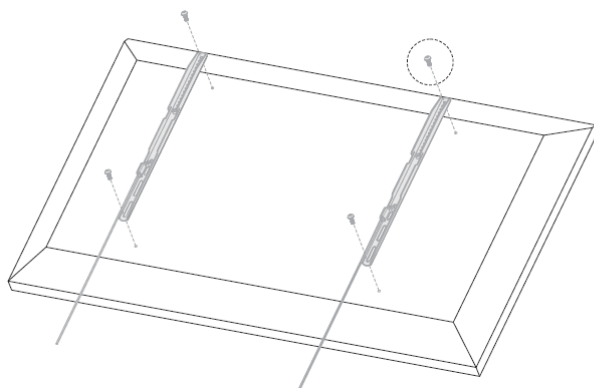
4. PODŁĄCZ SKRZYŃKĘ KONTROLNĄ DO SILNIKA



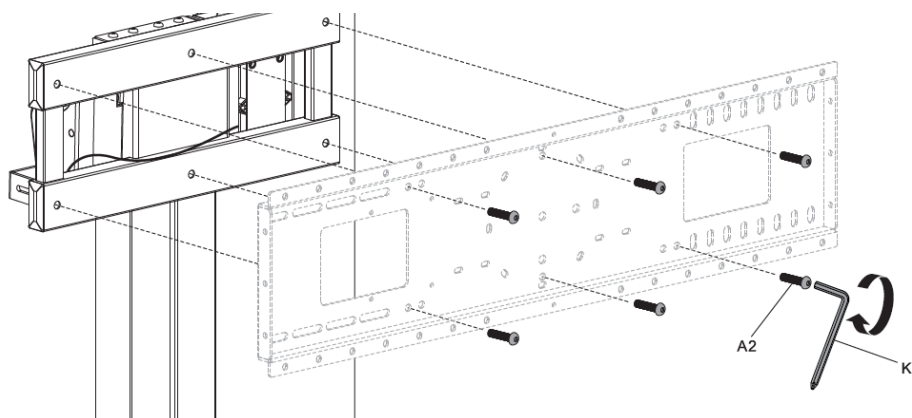
5. PODŁĄCZ ZASILANIE i poprowadź kable



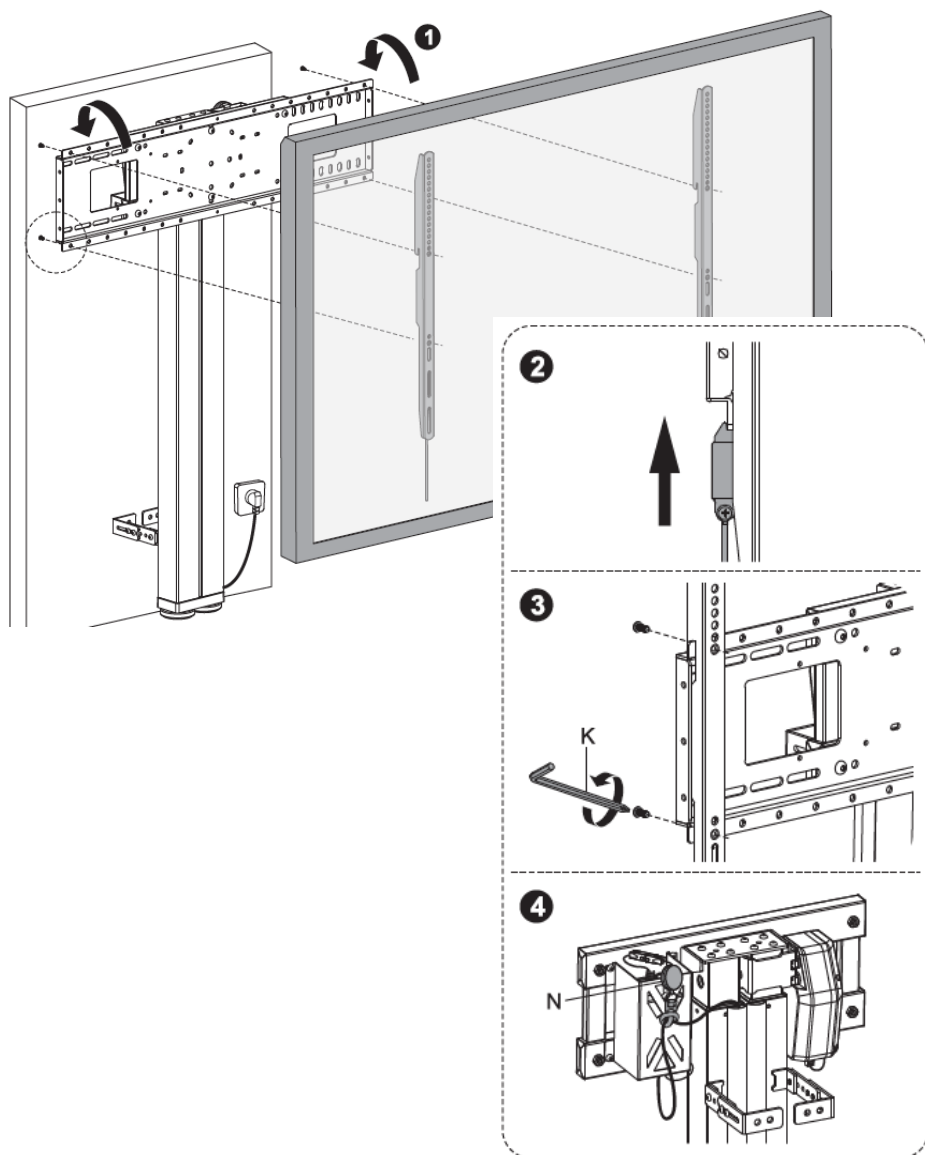
6. PRZYMOCUJ WYSIĘGNIKI DO WSPORNIKÓW ŚCIENNYCH NA EKRANIE



7. PRZYMOCUJ POZIOMY ZESPÓŁ WSPORNIKÓW ŚCIENNYCH NA KOLUMNIE

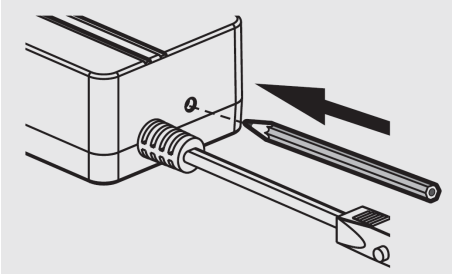


8. ZAWIEŚ EKRAN NA KOLUMNIE

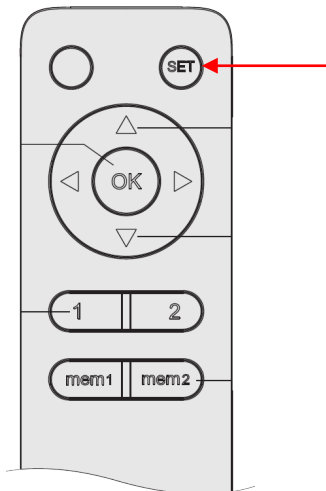


PAROWANIE PILOTA

1. WŁÓŻ BATERIE DO PILOTA
2. PRZY WŁĄCZONYM ZASILANIU **WCIŚNIJ I ZWOLNIJ** PRZYCISK W SKRZYNCIE KONTROLNEJ



3. NACIŚNIJ I ZWOLNIJ PRZYCISK „SET” NA PILOCIE „3 razy sygnał dźwiękowy”. Pilot jest gotowy do użytku.



WYMIANA PILOTA

Najpierw należy wyczyścić pamięć poprzedniego pilota. Następnie wykonaj poprzedni krok.

1. PRZY WŁĄCZONYM ZASILANIU **WCIŚNIJ I PRZYTRZYMAJ** PRZYCISK W SKRZYNCIE KONTROLNEJ PRZEZ 10 SEKUND DO USŁYSZENIA SYGNAŁU

DANE TECHNICZNE

W ZESTAWIE OTRZYMASZ

1 x VFM-F30FRAME

1 x VFM-W8X6

WYMIARY PRODUKTU

VFM-F30FRAME: Zobacz CAD

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm (szerokość x wysokość x głębokość)

WYMIARY W OPAKOWANIU

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm

MASA PRODUKTU

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Łącznie: 24 kg

MASA W OPAKOWANIU

VFM-F30FRAME: 21,1 kg

VFM-W8X6: 6,8 kg

Łącznie: 27,9 kg

DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE ROBOCZE 130 kg

(ulega zmniejszeniu do 110 kg w przypadku używania z kółkami VFM-F30WHEELS)

MATERIAŁ KONSTRUKCYJNY Stal

KOLOR Czarna matowa powłoka proszkowa

ROZMIARY VESA

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

TYP SILNIKA Napęd liniowy

OGRANICZNIK BEZPIECZEŃSTWA Tak

PRĘDKOŚĆ RUCHU 16 mm/s

ZAKRES REGULACJI WYSOKOŚCI 800 mm

DOŁĄCZONE AKCESORIA

DO VFM-F30FRAME

- 1 x przewód zasilający C7 UE o długości 2,5 m z wtyczką typu ósemka
- 1 x przewód zasilający C7 UK o długości 2,5 m z wtyczką typu ósemka
- 1 x przewód zasilający C7 AU o długości 2,5 m z wtyczką typu ósemka
- 1 x przewód zasilający C7 US o długości 2,5 m z wtyczką typu ósemka
- 1 x pilot zdalnego sterowania na podczerwień (baterie AAA w zestawie)
- 4 x wspornik ścienny

DO VFM-W8X6

- 4 x śruba M5 16 mm
- 4 x śruba M6 16 mm
- 4 x śruba M6 25 mm
- 4 x śruba M8 16 mm
- 4 x śruba M8 35 mm
- 2 x śruba M8 45 mm

ZASILANIE Zintegrowane zasilanie 110-230 V

Dożywotnia GWARANCJA typu „return to base” (naprawa w punkcie serwisowym)

Tylko w Wielkiej Brytanii: 5-letnia gwarancja z naprawą w miejscu instalacji

ZGODNOŚĆ: RoHS, WEEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC
Produkt zgodny z ustawą ADA (Americans with Disability Act)

KRAJ POCHODZENIA Chiny

DOŻYWOTNIA GWARANCJA TYPU „RETURN TO BASE” (NAPRAWA W PUNKCIE SERWISOWYM)

Ten produkt objęty jest dożywotnią gwarancją typu „return to base” (naprawa w punkcie serwisowym). W przypadku wystąpienia problemu wymagane jest podanie SZCZEGÓŁOWEGO OPISU usterki.

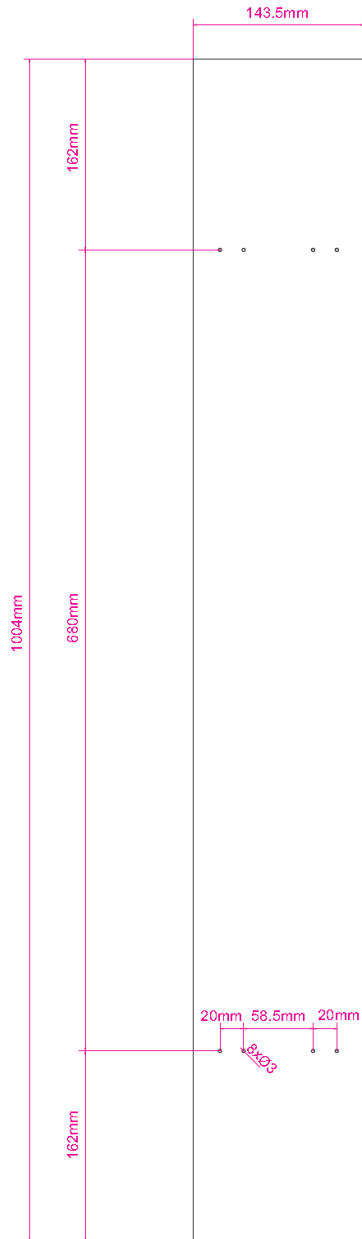
Niektóre produkty Vision są zaawansowane technicznie i wymagają sprawdzenia wszystkich elementów instalacji pod kątem usterek, ponieważ źródłem problemu może nie być produkt Vision. W związku z powyższym w przypadku niedostarczenia stosownego opisu producent może odmówić wymiany produktu.

- Niniejsza gwarancja przysługuje wyłącznie pierwszemu nabywcy i nie podlega cesji.
- Niniejsza gwarancja chroni nabywcę w zakresie:
 - Awarii dowolnych komponentów, włącznie z zasilaczem.
 - Uszkodzeń stwierdzonych przy pierwszym wyjęciu produktu z opakowania, jeśli zostaną zgłoszone w ciągu 24 godzin od daty zakupu.
- Jeśli został dostarczony uszkodzony produkt, w ciągu 21 dni od daty zakupu należy powiadomić dystrybutora za pośrednictwem sprzedawcy sprzętu audio-wideo.
- Pierwszy nabywca jest odpowiedzialny za przesłanie produktu do wyznaczonego przez Vision centrum serwisowego.
- Odpowiedzialność Vision jest ograniczona do wysokości kosztu wymiany wadliwego produktu objętego gwarancją, z wyjątkiem przypadków poniesienia przez konsumenta śmierci lub obrażeń ciała (dyrektywa UE 85/374/EWG).
- Jeśli zaprzestano produkcji danego produktu, Vision przyzna zwrot pieniędzy zamiast wymiany produktu.
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad powstałych wskutek nieprawidłowego montażu, modyfikacji, niewłaściwej obsługi lub użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem, a także wskutek uszkodzonego źródła zasilania.

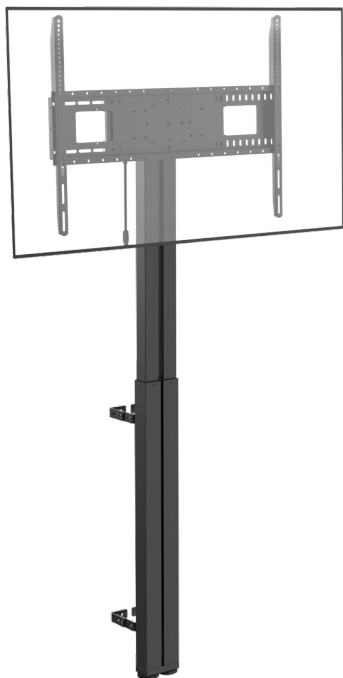
Vision dołoży starań, aby wymieniony produkt został wysłany w ciągu 5 dni roboczych. W sytuacji gdy dotrzymanie tego terminu nie jest możliwe, produkt zostanie wysłany w innym, najwcześniejszym możliwym terminie. Użytkownicy końcowi i odsprzedawcy w Wielkiej Brytanii mogą zgłaszać reklamacje na stronie <http://www.visionaudiovisual.com/support>

***ZASTRZEŻENIE PRAWNE:** Ponieważ stale dążymy do ulepszania naszych produktów, powyższe szczegóły mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Niniejsza Instrukcja obsługi jest publikowana bez gwarancji, a wszelkie poprawki lub zmiany w Instrukcji obsługi podyktowane błędami typograficznymi, niedokładnością informacji lub udoskonaleniem oprogramowania i/lub sprzętu mogą być wprowadzane w dowolnym momencie bez wcześniejszego powiadomienia. Zmiany takie zostaną włączone do nowych wydań Instrukcji obsługi.*

MATERIAŁ POMOCNICZY: PAPIEROWY SZABLON NA ŚCIANĘ



MANUAL DO UTILIZADOR DO VFM-F30



<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30/>

Variantes:

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-w/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-wxl/>

<https://visionaudiovisual.com/product/vfm-f30-fp/>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Se aplicável, os produtos Vision são certificados e cumprem todos os regulamentos locais conhecidos. A Vision compromete-se a garantir que todos os produtos estão em total conformidade com todas as normas de certificação aplicáveis para venda na UE e noutros países participantes.

O produto descrito está em conformidade com as normas RoHS (Diretiva da UE 2002/95/EC) e REEE (Diretiva da UE 2002/96/EC). A versão VFM-F30/WXL portátil tem certificação UL1678.

Este produto deve ser devolvido ao local de compra no final da sua vida útil, para ser reciclado.

AVISOS

Este produto utiliza um motor muito potente para levantar monitores pesados. Leia e compreenda este manual antes de efetuar a instalação.

- O não cumprimento das instruções de segurança e instalação pode causar ferimentos corporais graves.
- Este suporte só deve ser manuseado por utilizadores com mais de 18 anos de idade.
- O suporte não deve ser manuseado por pessoas que estejam sob a influência de álcool ou drogas recreativas.
- Utilize o equipamento de segurança correto e cumpra as regras de saúde e segurança no trabalho.
- Carga de trabalho segura para os produtos dos quais este artigo faz parte:
 - VFM-F30: 130 kg
 - VFM-F30/W: 110 kg
 - VFM-F30/WXL: 130 kg
 - VFM-F30/FP: 130 kg
- Certifique-se de que é instalado num local apropriado – por exemplo, sem obstruir a saída de emergência.
- Verifique a estabilidade após a instalação. Certifique-se de que o monitor está encaixado no lugar de forma segura.
- A instalação tem de ser feita por um instalador de equipamento audiovisual especializado.
- Deixe um espaço de 500 mm x 500 mm em volta do suporte de chão.
- Evite instalar o produto num ambiente húmido, sob luz solar direta ou perto de gases ou líquidos corrosivos.
- O encaminhamento de cabos ao longo do suporte tem de cumprir os regulamentos locais.
- Utilize uma posição de memória para definir o limite superior, de modo a evitar que o monitor entre no teto.



CERTIFIQUE-SE DE QUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO NÃO ESTÁ TORCIDO, ESMAGADO OU CORTADO. RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO.



TENHA O MÁXIMO CUIDADO AO BAIXAR O SUPORTE. MANTENHA OS OBSTÁCULOS BEM AFASTADOS. O SUPORTE PODE ESMAGAR UMA

PESSOA OU O MONITOR PODE SOLTAR-SE E CAIR EM CIMA DE ALGUÉM. PODEM OCORRER FERIMENTOS GRAVES.






CASO FIQUE SEM VIGILÂNCIA, O TELECOMANDO DEVE FICAR FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Todos os produtos são concebidos e importados para a UE pela "Vision", que é totalmente detida pela "Azlan Logistics Ltd.", registada em Inglaterra com o n.º 04625566, em Redwood 2, Chineham Park, Basingstoke RG24 8WQ. Registo REEE: GD0046SY

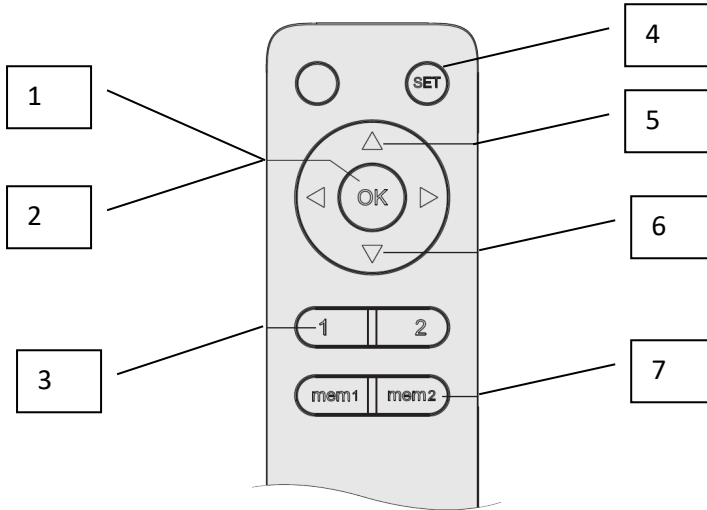
DECLARAÇÃO DE ORIGEM

Todos os produtos Vision são fabricados na República Popular da China (RPC).

ACESSÓRIOS

A1	M6x10		x12	A2	M8x35		x6
A3			x8				

TELECOMANDO



1. REINICIALIZAR **Premir sem largar** durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro.
Quando estiver concluído, move-se até à parte inferior e emite um sinal sonoro duas vezes.
2. ENVIAR PARA A POSIÇÃO MAIS BAIXA **Premir e largar**
3. IR PARA A POSIÇÃO DE MEMÓRIA
4. EMPARELHAR O TELECOMANDO COM A CAIXA DE CONTROLO
5. MOVER PARA CIMA
6. MOVER PARA BAIXO
7. DEFINIR A MEMÓRIA Regular para a altura desejada. **Premir sem largar** o botão "mem" durante três segundos até ouvir um sinal sonoro.

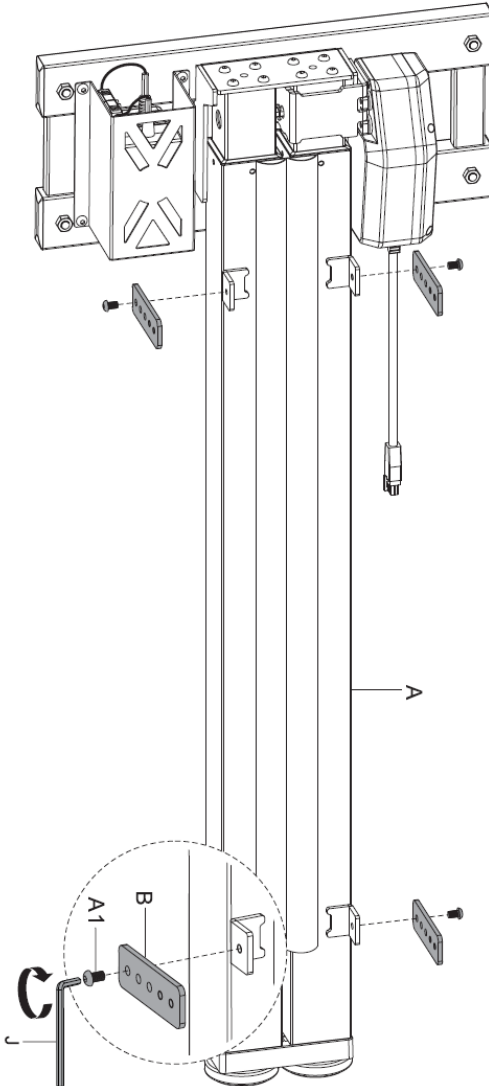


TENHA O MÁXIMO CUIDADO AO BAIXAR O SUPORTE. MANTENHA OS OBSTÁCULOS BEM AFASTADOS. O SUPORTE PODE ESMAGAR UMA PESSOA OU O MONITOR PODE SOLTAR-SE E CAIR EM CIMA DE ALGUÉM. PODEM OCORRER FERIMENTOS GRAVES.

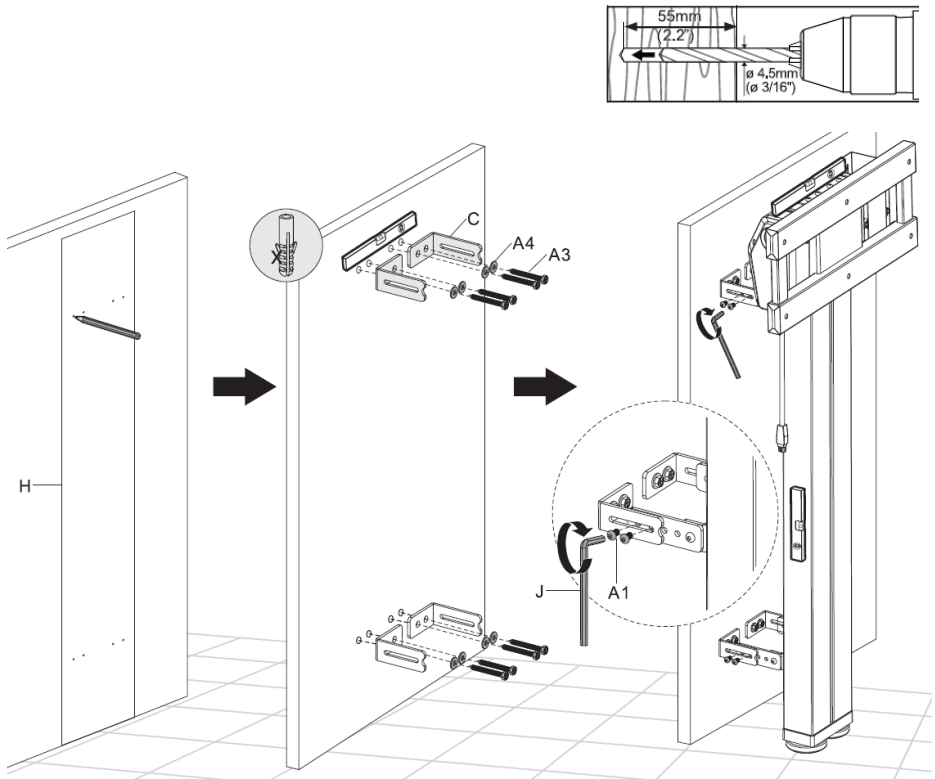
MONTAGEM

OPCIONAL

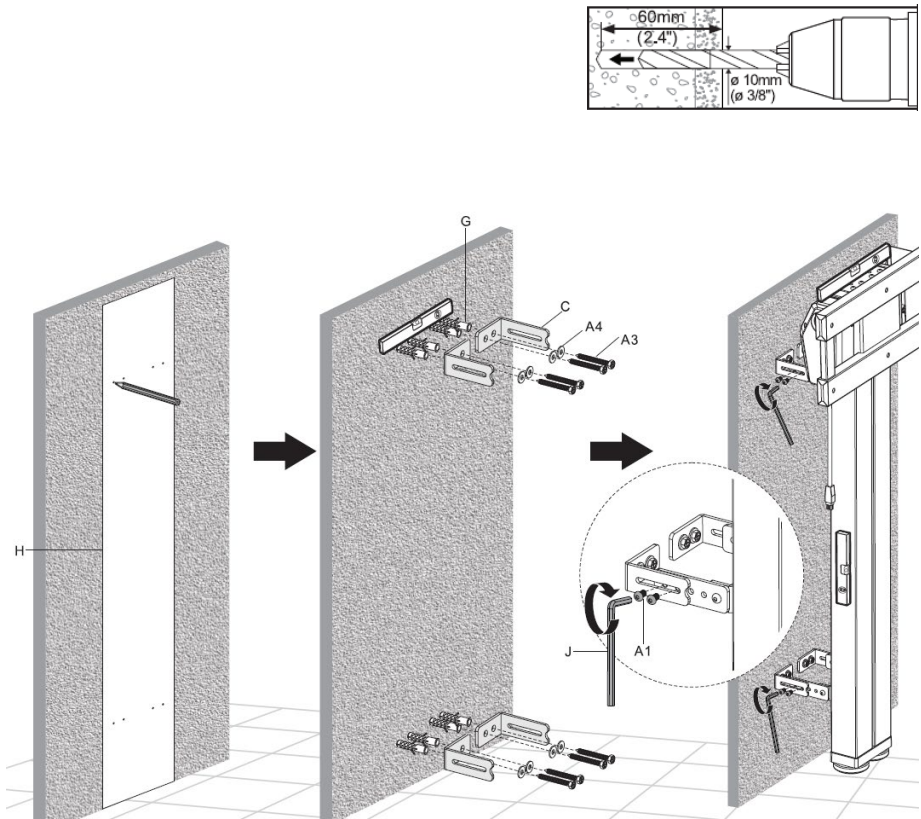
1. FIXAR SUPORTES DE AFASTAMENTO Fixar os suportes de extensão apresentados



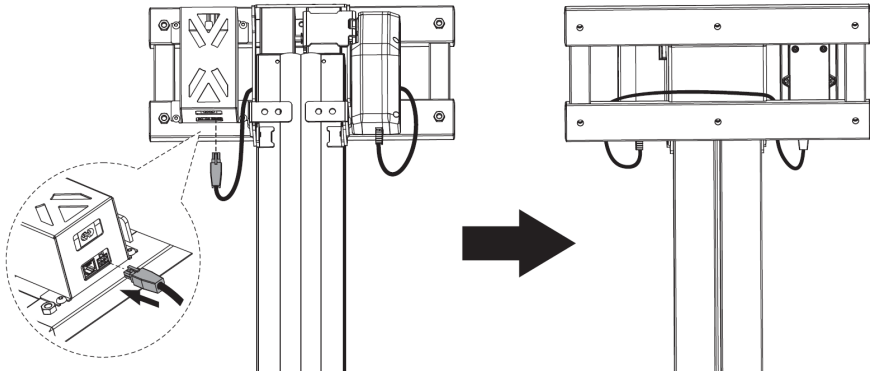
2. FIXAR A UMA PAREDE DE MADEIRA SÓLIDA



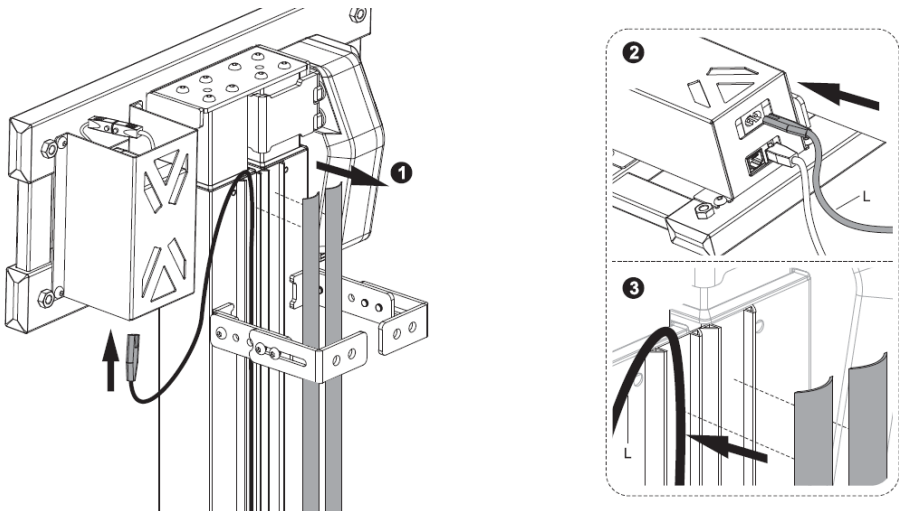
3. FIXAR A UMA PAREDE DE ALVENARIA



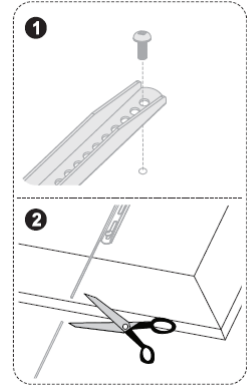
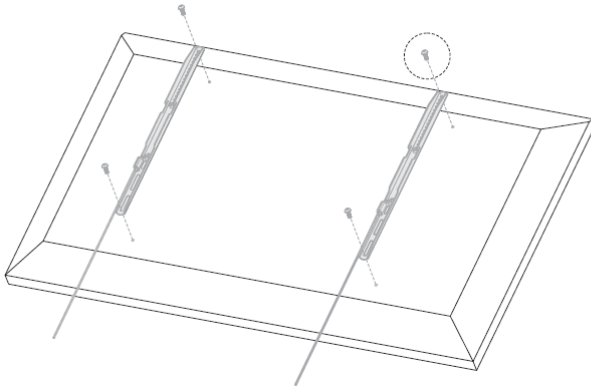
4. LIGAR O CONTROLADOR AO MOTOR



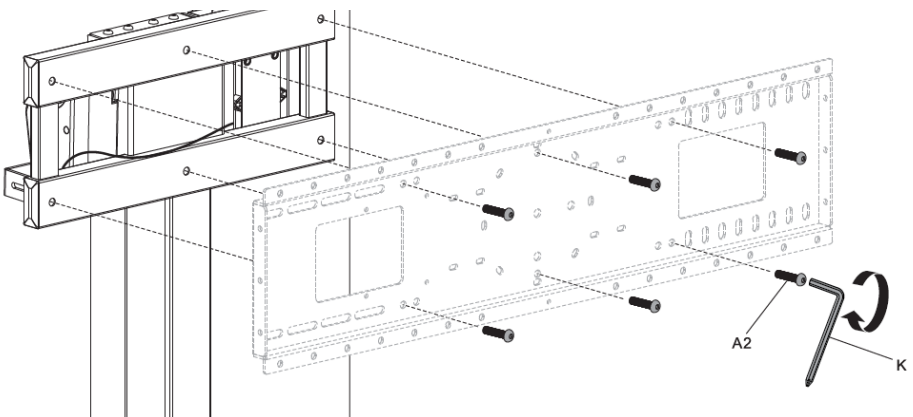
5. LIGAR À CORRENTE e arrumar os cabos



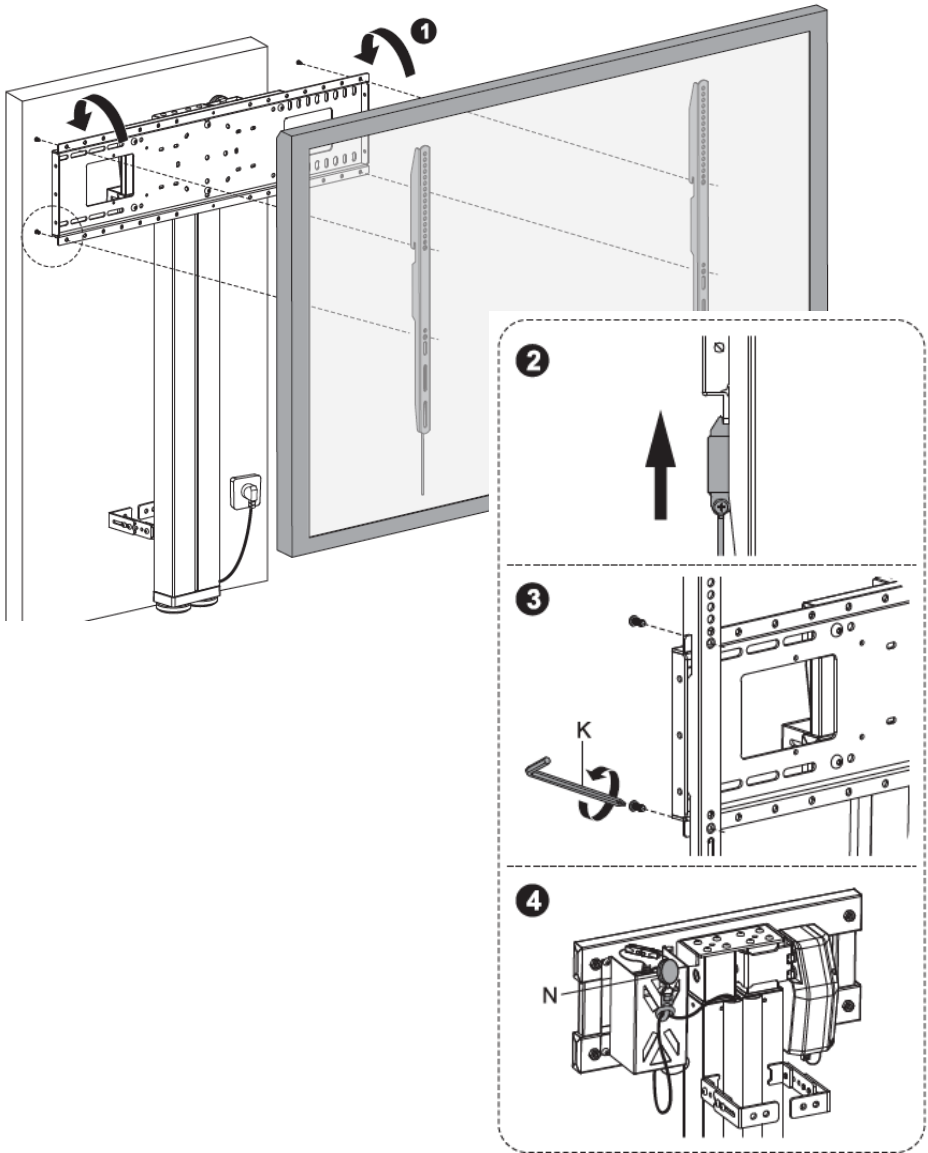
6. FIXAR OS BRAÇOS DO SUPORTE DE PAREDE AO MONITOR



7. FIXAR O CONJUNTO HORIZONTAL DO SUPORTE DE PAREDE À COLUNA

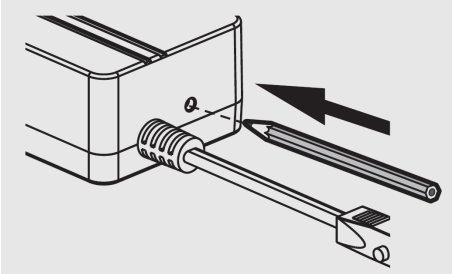


8. PENDURAR O MONITOR NA COLUNA

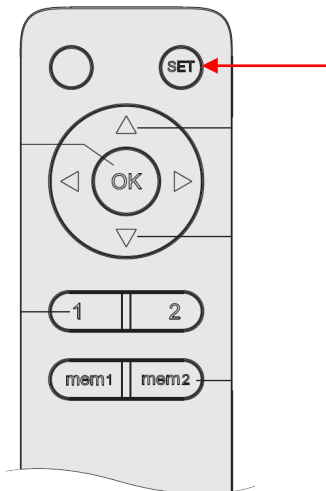


EMPARELHAR O TELECOMANDO

1. COLOCAR PILHAS NO TELECOMANDO
2. COM O EQUIPAMENTO LIGADO, **PREMIR E LARGAR** O BOTÃO NA CAIXA DE CONTROLO



3. PREMIR E LARGAR "SET" NO TELECOMANDO até ouvir um sinal sonoro três vezes. Está pronto a ser utilizado.



SUBSTITUIR O TELECOMANDO

Primeiro tem de limpar a memória do telecomando anterior. Em seguida, efetue o procedimento anterior.

1. COM O EQUIPAMENTO LIGADO, **PREMIR SEM LARGAR** O BOTÃO NA CAIXA DE CONTROLO DURANTE 10 SEGUNDOS, ATÉ OUVIR UM SINAL SONORO

ESPECIFICAÇÕES

O QUE RECEBE

1 VFM-F30FRAME

1 VFM-W8X6

DIMENSÕES DO PRODUTO

VFM-F30FRAME: ver desenhos CAD

VFM-W8X6: 845 x 635 x 36 mm (largura x altura x profundidade)

DIMENSÕES DA EMBALAGEM

VFM-F30FRAME: 1140 x 520 x 140 mm

VFM-W8X6: 880 x 235 x 40 mm

PESO DO PRODUTO

VFM-F30FRAME: 18,2 kg

VFM-W8X6: 5,8 kg

Total: 24 kg

PESO EMBALADO

VFM-F30FRAME: 21,1 kg

VFM-W8X6: 6,8 kg

Total: 27,9 kg

CARGA DE TRABALHO SEGURA: 130 kg

(reduzida para 110 kg quando utilizado com o VFM-F30WHEELS)

MATERIAL DE FABRICO: aço

COR: preto mate com acabamento lacado

DIMENSÕES VESA

800 x 600 mm

800 x 500 mm

800 x 400 mm

600 x 600 mm

600 x 500 mm

600 x 400 mm

500 x 500 mm

500 x 400 mm

400 x 600 mm

400 x 400 mm

400 x 300 mm

400 x 200 mm

300 × 400 mm

300 × 300 mm

TIPO DE MOTOR: de acionamento linear

BLOQUEIO DE SEGURANÇA: sim

VELOCIDADE DO MOVIMENTO: 16 mm por segundo

ÂMBITO DE REGULAÇÃO EM ALTURA: 800 mm

ACESSÓRIOS INCLUÍDOS

COM O VFM-F30FRAME

1 cabo de alimentação com conector C7/C8 modelo europeu, 2,5 m

1 cabo de alimentação com conector C7/C8 modelo inglês, 2,5 m

1 cabo de alimentação com conector C7/C8 modelo australiano, 2,5 m

1 cabo de alimentação com conector C7/C8 modelo americano, 2,5 m

1 telecomando por IV (pilha AAA incluída)

4 suportes para parede

COM O VFM-W8X6

4 parafusos M5 de 16 mm

4 parafusos M6 de 16 mm

4 parafusos M6 de 25 mm

4 parafusos M8 de 16 mm

4 parafusos M8 de 35 mm

2 parafusos M8 de 45 mm

FONTE DE ALIMENTAÇÃO: integrada, 110-230 V

GARANTIA: vitalícia, com devolução ao fabricante

Apenas Reino Unido: 5 anos no local

CONFORMIDADE: RoHS, REEE, FCC, CE/EMC, CE/LVD, RCM/DOC, RCM/POC

Em conformidade com a ADA (*Americans with Disability Act*)

PAÍS DE ORIGEM: China

GARANTIA VITALÍCIA, COM DEVOUÇÃO AO FABRICANTE

Este produto inclui uma garantia vitalícia, com devolução ao fabricante. Se tiver algum problema, deve fornecer uma DESCRIÇÃO PORMENORIZADA da anomalia.

Alguns produtos Vision são muito técnicos e requerem a pesquisa de problemas em todos os elementos da instalação, dado que poderá não se tratar de uma anomalia do produto Vision. Por este motivo, o fabricante pode recusar-se a substituir o artigo, caso não seja fornecida uma descrição adequada.

- Esta garantia aplica-se apenas ao comprador original e não é transferível.
- Esta garantia protege-o do seguinte:
 - Defeito em qualquer componente, incluindo a fonte de alimentação;
 - Danos detetados quando o produto é inicialmente retirado da embalagem, se comunicados no prazo de 24 horas após a compra.
- Se o produto estiver completamente inoperacional no momento da entrega, dispõe de 21 dias a partir da data de compra para notificar o distribuidor nacional, através do seu revendedor de AV.
- O comprador original é responsável pelo envio do produto para o centro de assistência designado pela Vision.
- A responsabilidade da Vision está limitada ao custo de substituição da unidade defeituosa em garantia, exceto em caso de morte ou ferimentos (EU85/374/EEC).
- Caso se trate de um produto em fim de série (EOL), a Vision efetuará a devolução do valor pago, em vez da substituição.
- Esta garantia não protege este produto contra anomalias causadas por utilização excessiva, má utilização, instalação incorreta, alimentação elétrica instável ou deficiente, ou modificação.

A Vision tem por objetivo enviar o artigo de substituição no prazo de 5 dias úteis, mas isso poderá não ser sempre possível; nesses casos, o artigo será enviado logo que possível. Os consumidores finais e revendedores do Reino Unido podem solicitar assistência em <http://www.visionaudiovisual.com/support>

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADES: Uma vez que estamos empenhados em melhorar os nossos produtos, os pormenores acima podem ser alterados sem aviso prévio. Este Manual do Utilizador é publicado sem garantia e quaisquer melhoramentos ou alterações efetuados, que sejam necessários devido a erros tipográficos, imprecisões da informação atual ou melhoramentos nos programas e/ou equipamento, poderão ser feitos a qualquer altura, sem aviso prévio. Tais alterações serão introduzidas em novas edições do Manual do Utilizador.

REFERÊNCIA: MODELO DE PAPEL PARA A PAREDE

